الفضاتةالا

فى علة أطلقو اعليها اسم عدلة الحنة الراقصة » اقيمت الأخشاب وقباش الخيم تسمى « صالون الالدرادو » يتردد عليها عبال المناجم المجاورة للهو والشراب ، وكان صاحب الحانة جالسا وراء « البار » كرسى على عتيق وقد مال فى مقمده الى الوراء ينشد الراحة والسكون استعداد اللعمل الشاق الذي يقوم به ابتداء من وتت الغروب

وكان « الصالون» في هذا الوقت خاليا من الرّبائن الذين يترددون عليه . ولكن الشمس كانت قد أخرات في المغيب فسلا تمضى فترة وجيزة حتي يندفع الممد وزلاطماءظاءهم ، تتوق انفسهم الى كل ، اقد ينسيهم اعرالهم اليومية الشاقة

وقد أطلقو المم « حنة الراقصة » على هذه المحلة لان الرجل الاول الذى اكتشف المنطقة وعرف مافيها من المعادن ، كان متزوجا بامرأة تنتمى الى تلك الطائفة الغريبة التي اشتهرت بالرقص ، وكان الرجل فظا سكيرا فاساء معاملة زوجته وسامها سوء العداب اثناء حياتها معه والد ، أراد ان بكثر عن ذنه لعد رفاتها فاطلق على المحلة امم «حمة الرافصة » تخليد لل كرها

اتنه لاحظ بعضه بحق أن في و ع المرء أن بخني معالم جريمة رتكبه ، أو ،كمّ معدم بعن الماس، اورى استطاع از بخني جنسيته ولكن هدك سرا لا ستطيع أحا اخفائه رنعى به الوجود الذهب المراد، لم يحض عديم طيله لمن كتفاف معسن الدب في وادى

لاك هورس > حتى أخذ الرجال يتقاطرون عليه فاقيمت هناك محلة ظهرت فيها معالم الحياة والنشاط بعد الكانت المنطقة كلها جرداء موحشة ، وزاد فى نشاطها وجود الالدرادو

وكان الرجل النائم خلف « البار » هو صاحب الحانة الاصلى » وكان قد جاء الى المحلة — مثل معظم الآخرين — من مكان لا يعرفه احد وكان شيخا نحيل الجسم ضعيف البنية فتنبأ بعضهم بانه لا يستطيع أن يدير الحانة أكثر من اسموع اخر، لان هذه المهمة تحتاج الى يد قوبة لا سيما في محلة مثل محلة « حنة الراقصة » كل رجالها يأوجلهم من المهالة: الاشداء

على ان بارشمنت جو — وهو فيلسوف المحلة ومحام عتيق — هز رأسه الاشيب عند مماع هذا القول وتبسم قائلا

- نعمان السيد جبم - وهو الاسم الذي أطلق على صاحب الحانة فبل ان يمضى على وصوله الى المحلة نصف ساعة _ ان السيد جبم ليس من العاقة ولا هر من الرياضيين قه ياء العضل ، وور وسع اصعفكم جمما ان يخمد انف سه بكل سهولة ، ونكره يستطيع على الرغم من كل هـذا ان يقهر اشدكم قوة واضحمكم جمعا

والواقع صدق الرجاء فيا الله فقد نشب عراك في الليلة الاول من المنتاح لا الالدرادر» بين لولى يانس و المسر من اشقيه العمال المتسادلا المعتائم في البداية ثم نبادلا الضربات واللكمات بعده وشه عا محطمان ادوات الحالة ، فاحرج السيد حيم مسدس من حب سرر أه ا ماني وصربه اليهم فاقار صرف عامىء وزين

- حصوا الهابه المتيان . لم الشأت هذا ٥ الادرادو ١ قصدت

ان اجعله قاعة تقضون فيها وقتكم في الشراب ولعب الورق. ولكن يلوح لى انكم تزعمون انني انشأ به ليكونساحة للمشاحنة والنزاع وهي غلطة ارتكبتموها ولكن في وسعكم ان تقلعوا عنها لان خير الرجال يظهر في حلة ندعوا الى السخرية والضحك وهو ملتى على ظهره وقد المخترق الرصاص صدريته

وكان في « الصالون » مسدسات اخرى نمير الذي حمله صاحب الحامة في يده الميضاء النحية ، ولكن من الغريب انه لم بح ؤو حد منهم على اشهاره ، منذ ذلك الوقت الى الان كانت اشارة من سه السيد جيم تكنى لاخاد كل مشاحرة في مهدها . وهدكان في وسع صاحب الحانة ان صيرائرعيم المحبوب و محلة « لرافصة عمدة » واحد ذلك ، ولكن تدين بعد قليل ان الرجل لا يربد ذلك و مجان دلائل التحفظ والتكتم في الاناتة الاجتماعية و العملية بالمهال عكان ذلك سببه في وضعه في مكانة منه , دة اوق الاخرين

فتح السيد جبم عينيه عند ما استية غل من سنة النوم التي اخذته فرأى باب الحالة — وهو من قاش الخيم — يفتح في حدر وشاهد فتاة تطل منه . وكانت الفتاة صفيرة الجسم ولكن لم يخف وشاحها الذي غطت به رأسها ولاثومها الخشن الذي ارتدته ، رشاقة قوامها نعم لا يستطيع اشد المداهنين لها من المعجبين الكثيرين بها ان ينعتها بالملاحة أو يصفها بالجمل ولكن كان في جسمها الصغير وعينيها اللامعتين وشفتيها الرقيتين ما علك عليك مشاعر للويقبض على زمام عواطفك وكانت الفتاة تدعى فوب ولد ، ولكن لم يعرفها احد الا باسم فيني ، قد نزحت الى المحالة مع والد اضناه للغمه وأم خررة القوى وقد نوفي كلاها ولكن ظات فيني في المحله فتاة لا يحميها شيء غير روحها التي لا تعرف معني الخوف او الوجل واستقلالها وأقدامها اللذين روحها التي لا تعرف معني الخوف او الوجل واستقلالها وأقدامها اللذين

أمنت المتات عند ما رأت الرحل مغمض العبنين حلف « البار » فانسلت الى الداخل ثم أحرحت سترة رحل من تحت ابطها ووضعتها في رفق على المنضدة ثم ارادت الانصراف في سلام كادخلت ، ولكن مد السيد جبم ذراعه وأمسك يدعا والسترة وعا ثم قال وهو يقبض على طيد التي تحاول الافلات ونه

- هالو فمني ع ماهذا ?

فقنات المتاة في شيء من الخجل والتحدي معا

- هده سترة راف . لقد تمزق ظهرها وهو بتشاحن في ذاك اليوم مع اللي يالس . دع يدى

- بعد لحظة يافيني . علام كان يتشاحن ?

- لم يكن هنا مايستحق المشاحنة . جذب ياتس اذنابن حنكين ولماكان راف مغرما بالطفل - بل مجميع الاطفال - فقد التي أدواته وذهب الى ياتس في الحال ، ان هذه عادة راف

مقال واله الشاب وهو يتبسم ابتسامة تشف عن الملل

ـ نم ان هذه عادته التي ستسبب له كثيرا مرالمتاعب في المستقبل ولكن ناذا لم تحملي السترة الى الكوخ يافيني ? وعلى ذكر ذلك المول ال عملك هذا مكرمة عظيمة منك لا يستحقها راف على ما أعتقد

تجاهلت الفتاة عبارات الشكر التى وجبها الرجل اليها وقالت

_ أخذتها خفية من الكوخ دون ان يراني . وقد خفت الآنان احلها الى هناك خشية ان يقبض على وقلت اذا اتيت بها الى هناهلتها على ذراعك الى الكوخ لتضعها فى مكان يراها فيه . لااريد ان يعلم اننى اصلحتها

فأومأ صاحب الحانة برأسه وقال

_ سوف لا يعلم شيئًا من ذلك . واكن ثم تخ فين يا يني أ ال راف لا نغلظ في معاماتك

حولت الفتاة رأسها جانبا وعضت شفتها وأرخت اهدابها أسوداء الطويلة ثم تمتمت قائلة

کلا، و لکنی لا أرمد ان ينان انه . . . اننی مثل غيری من الفتيات الاخريات اللائی بتهافتن عليه

فقال الوالد وعلى ثفره ابتسامة تنم على كثرة التأمل والتفكير

ــ لاریب انهن پتهامتن علیه لان راف ، لموء حظه ، قد ورث عاسی الاسرة . . .

كف الرجل عن السكلام فجأة وازم التكتم فاجابته الفتاة في شيء من الغضب

- ولكنه لا يشهك في شيء

فضحك ضحكة رقيقة وقال

- كلا . اننى الخروف الاسمود فى قطيعنا ولكن اخبرينى ، الله المحملين نفسك مشقة اصلاح سترة راف ?

امسك الشبيخ ذراعها وحول حسمها نحوه فى رفق ونظرفى عينيها فقابلت نظرته فى تحد وجرأة لحظة ، ارخت بعدها اهدامها وشددت الضغط على شفتيها كانما ارادت ان تخنى اضطرامهما ، فترك السيد ذراعها وهز منكبيه ثم قال وهو يخاطب نفسه اكثر من مخاطبتها

حسنا ، لم لا ؟ ان فیك زوجة صالحة اهـدن ... او لنقل
 زوجة ممدن صالح _ وهذه حالة راف وكل ما فیه

ابرقت عينا القتاة وقالت بلهجة التحدى

- ليس لك ان تزعم ...

هز الرجل رأسه في أبطء وهو لا بزال يبتسم ثم مد يده ليتناول لفافة من التبغ قائلا

- لست ياعز زنى فينى شيخا طاعنا فى السن كما يلوح اك ، ولكنى على كل حال قد بلغت ، ل العمر ما يساعدنى على ادراك حال فتاة تصلح سترة رحل ولا تربد ان بعلم امها هى التى فعلت دلك دفعت الفتاة رأسها الى الوراء وشرعت تقول بصوت فيه ونة الغضب

- اذا زحمت انني اتودد الى راف كالفتيات الاخريات ... فقاطمها في رفق قائلا - لم اقل شيئًا من ذلك يأعزيزتى ، واقول الحقائنى كنت افكر برَّاف اكثر من تفكيرى بك ، وهذا طبيعي لاننى والده كما تعلمين . وهو مثل الجواد الجموح بحتاج الى من يسوسه ، ولا اكتم عنك اننى اعتقد فيك نلك المقدرة بالرغم من صغر جسمك

مالت الفتاة نحو المسطدة وقد ارخت عينيها واضطربت شفتاها ولعبت يدها النحيلة بوشاحها ثم تمتمت بصوت متهدج قائلة

انه لا . . . لایفکر بی ولا یشمر بوجودی علی مقربة منه
 شم عضت شفتها وانقطمت عن الکلام ، فقال الرحل

- الذنب ذببك ياميى لانه يلهو بالمتيات اللائي يتهافتن عليه كا تقولين

فقالت الفتاة وهي تجز على انيابها

- است مليحة الوحه ثم . . . ثم أني صغيرة الجسم . . .

- تدلنى خبرتى الطوبلة ياعز زنى فينى على ان النساء الصغيرات الاجسام هن اللائمي يسسن شئون العالم. وما دامت الفتاة طويلة محيث تستطيع الوصول الى قلب الرحل...

كف الرجل عن الـكلام فجأة اذ فتح باب الخيمة ودخــل شاب عامى الشعر — هو ابنه راف — وتقدم اليهما بخطوات واسعة

منحت الالهة هذا الشاب فوق ملاحة وجهه ، جسما قویا یحسده علیه کل رجل و تعبده کل امرأة . والواقع دخل راف الصالون یتهادی بخلوات خفیفة ثابتة مثل اسد الغاب فکاذکل من براه وهو یمشی برأسه المرفوع و خرکاته الخفیفة لا یظن لحظة اله کان یعمل و بکد طول یومه محت حرارة الشمس المحرفة وانه جاء توا من عمل

يقصم الظهر ويفت في الدضد ، عمل كم اودى بحياة كثير بن وارسلهم الى القبر

مثى راف بخطوات واسعة الى ابيه وقد تجاهلالفتاة التى ارادت الانسلال خفيه لو لم يستبقها السيد حيم ويخطب ولده تائلا

_ هالو راف . بلوح لى الك على عجل اصغ لى . هذه فينى وقسه جاءت الان بسترتك بعد ان اصلحتها . ان هذه مكرمة منها ، اليس كذلك ?

تحول الشاب ووضع بده على منكب الفتاة وهو لا يعلم النجسمها الصغير ارتجف عند ما احست بيده وامتقع وحهها وحدقت النظر بعينيها الخضراوين الى وجهه فى شىء من الجرأة والتوسدل وهو يخاطبها قائلا

ـ شـكرا يافينى على مكرمتك هـ فله ما فتاة محسوبة ولكنى لا اديد ان تـكبدى نفسك مشقة لان له يك اعمالا كثيرة . هيا ، اجرى الان

غادرت الفة ة السالون ممرعة ولكنهاوقفت خارج الباب واخذت تنصت فسمعت الاب يسأل ابنه قائلا

_ ما رأيك ياراف ! هذه فتاة صالحة ومستقيمة

فتال الشاب في شيء من الملل

- اى نعم ، ان فينى عتاة طيمة . لقدوقه ت مشكلة فى محلة لا بلنكر » - وهي محلة منافسة لهم في الجانب الآخر من التل _ فقد كان بنسر يزورهم فاثار بمض الملائل هناك بحيله القديمة وقد علمت ان بعض الرجال ينوون ردائر إرة لماواثارة القلاقل هنا . راظن انهم كادمون الليلة اوماً الوالد برأسه ولم يهنم بالامر اهتمام ابنه مل قال في هدوء ــ لاتنزعيج

رفع الفاب رأسه الى الوراء بحركة رشيقة وضحك قائلا

ــ بل سيزعجو ننا .فسيأتون الىهنا طبعا وسيكون واحدأواثنان منا هنا للقائهم

فقال الوالد

- لابأس ياراف . ان بنسر شاب احمق لاسيها اذا اكثر من شرب الحمر . كيف حال الحفرة ؟

فهز الشاب منكبيه وقال

ــ لم تأت اليوم بما يسد نفقاتها

مال السيد جيم الى الامام مستنداً الى المنضدة واخذ يطبل النظر الى المنه من خلال عينيه اللتين اغمضها قلبلاو أخير اقال بالهجه ذات معنى _ لا تستحق العناء ياراف ? لعمرى يخطر ببالى فى بعض الاحيان

جلس الشاب عر مردل فارغ وبسط رجليه الطوياتين قائلا ـ مايليق ك يلبق بي ياأ ت

فقال الرحن

ان الميمة كليا لاتليق بك

_ الله من شاكلة غير شاكلتي . . . اعنى ان هناك فرقا شاسعا بين شاك على وشك الدخرل في ممترك الحياة و بير شيخ في آخر مرحلة من مراحل حيده

رفع المتاب عيديه وهو يسمم وقل فى خشونة اراد ان يخنى وراءها حبه لاديه

ئست طاعنا في السن ياأبت ولم تصل بعد الى نهاية مبتغاك فهز الرجل رأسه وقال

مكدت أصل الى النهاية ياراف بل وصلت الى ماساعد في على ان ادرك ان ليس هناك مايعوض الانسان من كده وجده في الحياة

رم الرجل الصمت هنيهة ينظر الى ابنه فى شىءمن التأمل والتفكير واخيرا تال

_ كنت افكر بك فى المدة الاخيرة باراف وكما قلت لك ليسر هذا عبال يصلح لشاب مثلك فما قولك اذا افترحت عليك ان ترحل عن هذه المسطقة وتحى حياة جديدة فى منطقة اخرى ?

فاجابه الشاب على المور قائلا

_ اذا كنت قد مللت هذه الحياة يا أبت . . .

انى بعيد عن هذا الجالياراف. لقداخترت الاقامة هناوساً بق هنا لانى ثور طعن فى السن لااستطيع ترك مزودى . لقد سنحت لى فرصتى فجملت منها خبيصة شائمة فى الحق والصواب ان تجرب حظك فى الحياة . وليس هناك امل كبير يرجى من وراء التلكؤ حول منجم . ولكن لا ، يجب ان لا ابخسك حقك فانت شاب نشيط تكد وتجد . ولكن اخبرك فى صراحة كما يخاطب الرجل الرجل الرجل الاتريد ان ترى شبدًا من حياة العالم ، وتصيص عيشة اكتى وتقوم بعمل ارفع عن عمل الممدن ?

ضحك الشاب ضحكة قصيرة وقال

 كنت تربد الانتقال الى مكان آخر ظاننى سارافقك اليه .امااذا كنت تنوى الانامة هذا فسأ بقي معك ولاأظن أنك ويدالنخاص منى سريعايا أبت طوماً الرجل برأسه وقال

هو ما نقول . كلا يأران ، فأن ثيوم الذى نفترق فيه يكون شديد الوقع على . ولكن على الوالد الله يقوم بواجه فهل تقدع المسك الى تقوم عهدى وتقف هذا حلف البار بعد الأودع هذا العالم وأودع معه الحياة ؟

فاجابه راك ني مرم قائلا

معالا أع غر منا لا أع غر منا مها لا ننى لا أصاح كا تعم لمثال هذا العمل ولا أستطيع الدرة لحانة وسياسة الفتيان ولا أستطيع الدرة لحانة وسياسة الفتيان وللمقدرة التي تظهر ها الت اخبر في يا أبت الني احيانا ، بر طالما يخطر بالى ان في رسمك ان تخلق من نفسك حنديا عظمار لعمرى في مقدودك أن تقود فرقة من الجود

ـ اليس من عاد السلطواء يلى الله والتى المكوك على هذا الشعور النام فرفت من حد أي و أن د ت تويد لا فامة عامكت و قد عشاء معا خير عباسة وكذت أن الد بن السالح الماليم

اكنه و رحه راف .. وحد أن قول ابيا ما حيره والا بكه ثم الله _ انتا بخير و ابت الا مجنى و رت صور راحنى المسيب صخرا من صخور الذهب فاسما فر من الى الخارج للتسلية وترديم النفس

فقال الشيخ في تردد وقد عقد عاجبيه

_ هل تنصد المقر الى لندن 1

_ نعم اذا هنئت ولكنيكنت انكار بسان فرنسسكو فقال الوالد

_ ای نم . حسنا یا راف

ولكنه حول رأسه جانبا دون ان يراه ابنه وبدت عليه دلائل الهم والتفكير

كام الشاب وقال

_ سأدهب لاغتسل . إن تلك الديرة ?

قدم لرجل السترة الى ابنه ثم قال وهو بتفرس في وجهه

_ بالما من فتاة رقيقة

فقال راف في غير اكتراث

- نم ال فين لا بأس بها

م حل المدة على ذراعه وخرج

وتف السيد جم ينفار في تأمل الى بأب الخيمة الذي اسدل خلف حمم ابنه الطويل ثم محمول وتناول قارورة صغيرة من خلف صف الزجاجات المرصوصة على الرف مجانبه ثم تناول منها ست نقط أضاف اليها قليلا من الماء وشرب المزمج وأخفى القارورة في مكانها

أَخَذَ الرَّجَالَ بِعِدْ قَلْبَلِ إِصَلَّمُ ثَرِادَى وَجَاءَانَ الى اللَّمَانَ يُحِيكُلُّ مَهُمُ اللَّهِ اللَّهِ وَالاَحْدُونَ وَهُمْ يَنْفُذُ طَلْبَالْمِمْ بَكُلُمَةً . مَهُمُ اللَّهِ وَالاَحْدُونَ وَهُمْ يَنْفُذُ طَلْبَالْمِمْ بَكُلُمَةً . أَوْ كُلُمْ يَنْ وَنَجْدُ مِنْ فَكَانَ ذَكَ وَلَيْلًا وَاضْدًا مَلَى اللَّكَانَةُ الْقُلُ الْفَلَامِ اللَّهُ اللَّلَّاللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّلَّاللَّهُ اللَّهُ اللللللَّا الللَّهُ اللَّهُ الللللَّ الللَّهُ الللللَّ اللللللَّا الللللل

زاد المكان ازدحاما بالوافه بن واضيئت مصابيح الربت التي ارسات أنوارها الضئيلة على جاعة المسدنين الذبن تعالمت اصواتهم وارتفع ضجيجهم بالغناء قارة وبالضحك اخرى ولاعجب فقد كانوا يتمتعون الان بالراحة واللهو بعداًن قضوا يومهم مجدون وبكدون فكانواشبه شيء بتلاميذ انصرفوا من المدرسة

وكان بارشمنت جو المحامى جالسا فى زاوية فوق برميل فارغ مه يدخن غليونه وينظر فى تفكير الى جماعة المهال الذين جلسوا امامه فمرا . وكان الباب يتحرك باستمرار لدخول قادمين جدد فكانوا بذهبون الى البار نوا فيتبادلون التحبة معصاحه ويطلبو زما بريدون من شراب ، ولكن دخل بعد قايل رجل شاحب الوز صغير الجمم تقدم بخطوات خفيفة كاند اراد ان لا براه احد . فلما طلب شرابه تقرس السيد جيم فى وجه، وقال

ـ لقد تأخرت يابنسر . هل فضيت وفتا طيبا ؟ غُم الرجل بضع كلمات بلهجة تنم على القاق والاعتذار ثم حمل زجاجته الى الرادية التي كان المحامي الشيخ فيها جالسا

د على ر قد به. حمر دقائق اخرد فا مدّ بله الجميع بالتحية

الفصل الثاني

احدى النارين

صاح رجل یدعی بللی قائلا

ـ هيا ايها الشاب هل تلعب معي ?

أشار راف اشارة خفيفة لمحدثه رذهب الى ا يه حيث اضطر از يميل اليه بسبب الصحة لكى يسمع صوته وسأله قائلا

ـ **اذن ل**م يأتوا بعد ع

فكانْ جواب الرجل ان قالُ في هدوء

ـ ان كل شيء على ما يرام حتى الان

جذب بللى الشاب اى جانبه فوق لوح من خشب وضع فوق الصنادبق الفارغة استخدم كشمد ثم صاح وثلا

- هیا حلس ه.، یاراف . هالدی تبدی حسن نفرة مع حکة . عقال رحال در اور کشیر مستد ر اوجه

- لیست بقست بر مکس مراح به برور می دجار درب مراهل الندن علی عیدیه مضارة ذهب و مجدل بن بده مطلة وقد عممته وهو بنزل من المركمة بسأل على محله ۱ حدة الراقصة به هذه می الحقیقة التی الاناکول عدد د از

مقال بللي سروب ذايط

ے لم تتوخ الحالی میں است ما متعلیم ادامہ میں ، ہل ارشد م عن العلم بق اللہ لمحالہ یہ تیہ ی

فحاره العمية دور

_كلا، لم اشأ ان أكون مثل رجل البوليس الذي يرشد الناس الى ما يطلبون وفوق ذلك من ابن لى معرفة ما يربد ? ربما كان قادما لاحد منا

فقال المحامي جوثي جفاء

کلا، کلا، لوکان کا تشول قجاء برندی سترة که ذیل أسود طویل بدارا مه. از بح ل مظله

تمالت اصوات الضحك وقال احدم

ـ رعا کان رکیلا جدیدا

فقال باللمي على أتمرر

مركبل بهده الح ك اكلاه و هاكان مرسلا

دين جبد وأسه راد ل

كلاء . أقرب الى المحامرية منه الى دحال لله

اوماً بثني برأسه محر الحاسم الج اس في الزاوية وقال

_ أن الحله يا تحتمل اكثر من محام واحد

المن المن من المنظمة المنظمة المناه المنظمة ال

- سأتناول شيئًا من الشراب مم رفاقى وفى خلال ذلك أوجو ان تخبرى هل لديكم عامل هنا يدعى بنمير

اختنى بنسر فى الحال خلف البرميل الفارغ الذى جاس عليه المحامى قالقى السيد جبم نظرة طويلة بطيئة على جهور العمال امامه ثم قال فى هدوء وسط سكون عمرق

س لاأراه هنا

فزمجر الرجل قائلا

- أن هذا يدعو الى الاسف لانتا في حاجة شديدة اليه. انتامن محلة ﴿ بِلْنِكُو مُ

او مأ السيد جيم برأسه وقال

- من دواعی سرودی ان اراکم اجلسوا هؤلاء السادة ...کلا لا ارید منکم نقودا لانکم غرباء مجب ان نستقبلکم علی الرحب والسعه فقال الرجل

م يكن هنا يجب ان نخرج البحث عنه . اصغ الى الرجل بنسر فاذا لم يكن هنا يجب ان نخرج البحث عنه . اصغ الى ايها السيد . بلوح فى انك رجل صريح عادل فاعلم ان ذلك الرجل بنسر جاء الى محلتنا وجرح وجلين من وجالنا مخنجره ولما كنا لم نتمود ضرب الخناجر فى محلتنا فقد اعددنا له حملا الشنة

حدث ضجة عند ساع هذا القول . وكان بنسر شابا شريراً ميالا للنزاع ولم تكن هذه اول مرة استخدم فيها خنجره بل حوكم امام الحلفين في المحلة وعوفب . ظلهر الرجال استمداد هم لا تزال المقاب

(۱۳۰ یو شرین)

به على فعلته هذه الاخيرة على شرطان يحاكم امام محكمتهم وفعلاقال بيلاي ــ اذاكان بنسر قد ارتكب ذنبا في محلتكم فاننا سنحاسبه عليه فقال الرجل الغريب في استخفاف

_شكرا، ولكن لدينا محكمتنا الخاصة وفى وسعنا ان نسوى حساننا معه

هم رجال محلة « بلنكر » بالخروج ، ولكن حدث لسوء الحظ في هذه اللحظة ان داس المحامي على اصابع بنسر وهو مختبىء خلف البرميل فصرخ وصخب ، فانتفت الرحل في الحال واراد الموصول الى بنسر الذي قام من مخسئه واراد الهرب ، وذكن و ثب بللي من مكانه واعترض الرجل قائلا

ـ سهر، عليك الأمر ايها الغريب . ليس لك ان تأتى الى هــذه الحالة ومخطف دحلا من دجا نماكما لوكان فرخا لا قيمة له

لم يكد بللى ينطق بهدا التحدي حتى بدأت الضجة وأحاط جمهور العمال بالزاء بن الاربعة وقد ثار غسمهم لهذا الدلم الذي عدوه انتهاكا فحريتهم .

وكان راف : والله كان الادام من رفي سكنا لامه كان اول من وأى به بر يده . قد رى الاحرز الاه ارة ايضا فساد الاسكون ندرمجا ه - بي حين بردال السيد حرم عدم ، رعيم الوئرين ومشيراً رئيم اله بلي

ے، یہ عولہ صدیق متی حی سمتدرس یہ میں میں دیا ہے۔ ان اللہ اللہ تا ہے محالہ دیاں کا حالہ بعارف میں محالہ عارف میں دکھ ہے رحر مدیدن

وكان المحامي جو يكره بنسر ومع ذلك قال ــ سأتولى مهمة الدفاع فقـل الزعيم

- حسنا . سنذهب و بلغ رفاقنا لتيجة مهمتنا .

كاد كل شيء يتم على احس حال وينصرف الرجال في طريقهم ولكر بنسر لم يكن لسوء الحظ قد ثاب الى رشده فضحك ضحكة عصبية ، وهي تنم دلا مراء على الارتياح ولكن زعيم الرجال اساء ادر كها ورسم أنها سحرية بهم واستهز ء فشهر مسدسه وكاد يقضى على بنسر وشروره لو لم يكن راف واقفا على مقربة فضرب الذراع التي صوحت المسدس فاخترقت الرساسة السقف كالوكان مصنوعامن ورق ادر نقمت صححة عنيفة سمع صوت راف من حلالها وهو يصبح قرئد دسوت حهد دى

ک وا أربك . 'ر تطبقو الديران . ن هذا محظوو دما ، ردرا مسلسات

کانت الاشارة التی را الفت سده کهاد که یه وقف الرجال فی الحدان علی سکل حدقة و حدم الرجاد فی سکل حدقة و حدم الرجاد فی سترتیها درگان راف پرتدی الد ترة این اسلمته المیتر مینو د ثم رتف کل مدهم ادم غربه در و ک ته هد در د در در در در اسمان المیتون

 وكان داف مثل معظم الذي طم شعر تجاسي اللون سريع الفطيب ولكنه كان قدتم في معلم الدي طم شعر تجاسي اللون سريع الفطيب ولكنه كان قدتم في معدرسة المحله كيف يكم غيظه بالرعم من رعومة الفساب. وكان رفاقه يعلمون أنه متى انقدت عيناه الرماديتان وشدد الفسلط على شفتيه كان ذلك مذرا بالحطر فعلى حصمه الابتأهب عندثمذ المنازلته أو يركن الى الاستكانة والخضوع

وكان الدم قد ظهر الآن فليلا في عيني الشاب وهو واقف أمام غريمه فرأى رفاقه هذا اللفذير فتبادلوا اشارات ذات معنى وكانوا كلهم يعطفون على الشاب ولو انهم لاينكرون أن بنسر يستحق ما اعيده له رجال المحله الاخرى من قصاص ، ولكن راف كان يدامع عن المبدأ وحقهم في محاكمة رجالهم ومعاقبتهم

ساد سبت عميق عندما بدأ القتال . وكان الخصمان قويين فتقاتلا
بعدل كا يفعل الخصوم الشرفاء . وقد صوب الوائر ضربته الاولى ولكن راف تعاشى شدتها وقابلها بمثلها في الحال ولم تمض مدة وجبزه حتى حميت المعركة واستعر لهيبها . وكان خصم داف رجلا ممنل الجسم قوي العضل ، فاذا كن ضربه كالها بقوة ، عدلى حين كان الشاب خفيف الحركة نشطا يكاد يعادل خصمه قوة

رأى النظارة وهم براقبون المركة في قاق ان النزال سيطول ولكن وقع حادث نبطة من الحوادث التي تغير مصير الرجال والامم فقد اواد وان أن يتحاشى ضربة صربها اليه غرعه فزات قدمه وعند أن طوقه الرجل بذراعه ورفع بذه ليكيل لراف ضربه كانت ترسله الى الارض لامحلة ولكن فهل ان آم و ي ذراعه بهاشق حجاب الصنت

صوت غربب هو خليط من الصراخ والانين وكان الصوت مريعاً فكف الرجل عن ضربته والتفت الجميع الى مصدره فلم يروا السيد جيم واقفا خلف الباركما كان لانه اختفى محالة فجائية غريبه

صاح راف في انزعاج قائلا

- ابت !

لم يتلق الشاب جوابا فو ثب الى « البار» فوجد اباه ملقى على الارض مغمض المينين لا حراك به فزعم الشاب المسكين انه فارق الحياة ولكنه كان مغمى عليه

حمل راف أباه الى وسط المكان ، مجيط به جماعة من الذين تولاهم القلق والذهول ثم وضع قليلا من الحر بين شفتيه الممتقعتين وغسل وجهه بالماء فافاق الرجل في الحال ثم تكاف الابتسام وهمس قائلا

_ احملني الى الـكوخ يا راف

حمله الرجال في عناية ورفق الى الكرخ تم غادروه وهو في حالة الموت لانه لم يكن عُمّة ربب في حالته _ مع ابنه راف والمحامي جو _ وكان المريض بتنفس في مشقة . تنفسا مضطرفا خادرك المحامي الذي كان اكثر خبرة من الشاب انه محاول استجاع قواه ابتكام ، فسأله راف في قلق قادًا

- ما الخبر يأجو ? ماذا اصابه ؟

وضع المحامى يده عنى قلبه وتال

- أنه يشعر بضعف فى تلبه منذ زمن مضي. وقد أغمي عليه مرة، ولم تكن حالته سيئه مثل هذه المرأة ، ولكن كتم حقيقة أمره عنك لانه لم يشأ أزعاجك

فساله راف بصوت مبحوح قائلا

ـ هل حالته سيئه ؟ آبت ؟ ألا تستطيع مخاطبتي ؟ اومأ الرجل ايماءة خفيفة وهمس قائلا

Y6 -

استجمع الاب قواه الضائمة فوضع يده على يد ابنه وحاول ان يمسكها ثم تمتم في مشقة قائلا

-- لقد حصلت على تذكرة السفر يا داف وكنت اعلم انها ستسلم الى بعد قليل ، لا تنزعج ايها الفتى فقد كتب علينا جميعا الرحيل من هذا العالم عاجلا او آجلا . ، .

أخذت افكاره تتشتت فعادت به الى الماضى كما يفعل الذين يحتضرون عادة ، عادت به الراحدى الخطايا ، الى احدى جهالاته التى هدمت ذلك الماضى . وكان فى هذه المسألة الخاصة مغريا لغيره كما كاذغيره مغريا له ولسكن اله الانتقام الذى يطاردنا بمعدات القدر لا يراعي تجاربنا وضعفنا الموروث ، فيفرض عاجلا أو آجلا التصاص الكامل الذى يجب أن ينائه الجميع على ما افترة و ا من ذنب وما ارتكبوا من ، ظالم

طادت أه كار الرجل وهو يحتضر الى أيام شبابه واو ته عدما كانت قلوب النساء تخهق وأعينهن تلمع الهدومه ، و كان وأسه يتحرك يمنة و بسرة أوق الوسادة أملل فاخذ يتمتم في الوسل واستعطاف وندم بصرت خافت محمه الرجلان اللذان يواقبه نه بدق المفس قائلا — لا أنكر انكر انني ظلمتك يا ولي لم يعد في لماقتي اصلاح الخطأ خاولي أن تصفحي عني . علم الله كم جزنت نفمي ونفجم قلمي . لو وقف غيري موقني لطاب مح مبتك عند ما هجراني ولكني

لم أنس ماحدث ولقد حاولت ان أجدك والطفل ووددت ان أفعل ما يجبعلى نحوك ونحوه اذا استطعت ولسكنك مللت عشرتي ولوسألتك المعودة لى ماقبلت . لست الومك يابولى لانه ليس فى مقدورك التغلب على طبيعتك ولا تستطيعين التمسك طويلا باى رجل . كلاء لا ألومك ولا أريد ان التمس لنفسى المعاذر لان الذنب ذنب الرجل دائما ، اذ يجدر به أن يكون أشد قوة وصلابة من المرأة ويجدر به أن لا يخضع أو يلين . هم يجب على الرجل أن ينقذ امرأته من نفسها . فهذرة يابولى أنى اسألك الصفح والغفران

ازداد صوته اضطرابا وضعفاً فامسك عن الكلام ولكن لم يلبث ان عادت اليه حواسه ففتح عينيه ونظر الى الوجه المجعد الذى مال نحوه وقال

- منهذا ?

فقال المحامي جو بصوت مضطرب

- انا يا جبم . هل تشكم الما ?

هز الرجل المحتضر رأسه وقال بصوته المخافت الضعيف

_ کلااننی أسیر بخطوات هادئة أبها الرجل یجدربك ان تقف بجانبی و تساعد راف فی تشییعی

وفيها كان السيدجيم يتكلم اذ فتحالباب ودخل رجل تتفق أوصافه مع الاوصاف التي ذكره! تيد واثارت اهمامه ، فنظر راف اليه في لهفة وسأله المحامي قئلا

- هل انت الطبيب ?

فاجابه الرجل الغريب في الفعال فاقلا

- کلا ، کلا ، لست الطبیب و لکنی معمت ان حادثا وقع وائد رجلا حمل فی حالة برثی لها فانیت لعلی اقدم خدمة انفع بما یستطیع هؤلاء الرجال الغلاظ تقدیمها ـ اننی محام لا طمیب

تقدم الرجل نحو الفراش ومال فوق المريض ولم يلبث ان ارتجف وصاح قائلا

_ والفريد رحماك يا الله !

ممــع السيد جيم الصيحة ففتح عينيه وحــدق النظر الى المتكلم وسأل قائلا

- من هذا

فأجابه المحامي الغريب قائلا

- أنا غردون. هل تذكرنى .. يا الهي ، كيف القاك في النهاية على فراش المو .. في هذه الحالة

تكلف الرجل المحتضر الابتسام وقال

ان هذا مضحك مبك غردون . نع اذكرك الان . . . راف (محولا رأسه نحو ابنه) ان هذا السيد صديق قديم لى وعنده ماسيخبرك به يابنى ، . . فى الحال راف ، ولدى لما سألك بعد ظهر اليوم عما اذا كست تميل الى ترك هذا العمل والبحث عن عمل آخر ، كان الماضى قد تمثل امامى فاردت أن أقوم بواجي تحوك كما اخبرتك . لمأخاطبك مكمة واحدة عن ذلك الماضى و توخيت الحذر فلم تبدر منى اشارة مدفيرة نفهم منها أننى غير ماعرفتنى _ رجل طريد منبوذ ، صاحب حانة حقيرة فى محلة ، وقد تألمت نفسى فى البدا ، عند ماسمعت صاحب حانة حقيرة فى محلة ، وقد تألمت نفسى فى البدا ، عند ماسمعت الحقيرة به فى لعبهم وه زاحهم ، اسم « السيد جيم » لا ننى

كنت فيما مضى « سيدا » ياراف ىل كنت، : ﴿ ضابطا وسيدا ﴾ كانت كل ت الرجل متقطعة بتخللها فترات سكوت حق تهدأ أنفاسه فشدد راف الضفط على اليد النحيلة وقال

- لقد كنت دائها رجلاتهى القلب يا أبت. لقدءرفت هذه الحقيقة كما عرفها الجمبيع وقال الولدان

- شكرا ياراف . نعم ، است سيدا فقط ، ال أنا من اسرة شريفة نبيلة . رعا يحتاج الى معرفة السبب فى انحطاطى وتدهورى ولكمها قصة طويلة سيطلمك المستر غردون عليها بعد رحيلى . . . ويكمى أن تعلم انتى تخاصمت مع الزمان فقهر في كما هي عادته دائما فاضطررت الى ترك الحياة القديمة وهبطت من تلال الحياة الى وديانها التي ربحا وافقتى خير من مرتهمانها وهذه حال بعض الناس : لقد نزلت من عليائي على كل حال فلم أحاول مرة الصعود ثانية . . . ونو فعلت ما جميت فائدة تذكر

صاح راف على كره منه قائلا

- أبت. لقد كنت دائما من خير الاباء

ولكن تمهد الرجل وهز رأسه المتسب قائلا

- كلا بل ظلمته ياراف . فقد كان يجدر بى ان اهيى الكفرصتك من فرمن بعيد فارسلك بعبدا . . .

فقاطمه راف تائد

- يو فعلت مااطستك ياابت

- ان قولك هـدا مكرمة منك وأممرى لااظن انك كنت

تطيعنى لانك كنت دائما مغرما بابيك ولو أنه علم الله لايستحق ذلك منك . راف ، ان هذا الرجل جاء يبحث عنى...أليس كذلك يأغردون؟ اوما المستر غردون برأسه وقد بدت طى وجهه دلائل التأثير من هذا المشهد ولدكن كان يشوب هذا التأثر ما يشف عن الدهشة والحزن

- نم اتیت للبحث عمك لان لدى نبأ خطيراً ... خطيرا جدا او آنه بد

فقال الرجل المحتضر وهو يستسم تالما

والواقع اجابه الرجل قائلا

- ها قد وجدتنى ... ولكن بعد فوات الفرصة . ماذا تمحمل من الانباء? مهما تكن فأنها ليستسهمة فى نظر رحل فان مثلى

تقدم المحامى جو وامسك بذراع المستر غردون فائلا

- هل يستحق الامر اقلاق راحته

تحول المستر غردون نحوه وهو يكتم انفعاله ثم تال باسطا يديه — نعم لااجهل ذلك وآبى اكره فكرة ازعاجه الآن وهو على فراش ... ولكن ايست هناك حلة . يحب ان احصل منه على شيء قبل ان ... قبل ان ... ان الامر على أعظم جانب من الاهمية والخطورة وقد جئت من لمدن على حناح اسرعه لكى اخبره

تحول لمحاسى نحمر الفراش وخاطب الرجل تأثلا .

- ولفريد .. ها تسمعني وتدرك مااقول

حرك الرجل الذي فاداه باسم هو نفريد» وأمه في بطء فا متأ مف المحامى حد ثه قائلا

- حساً ، ببتت كي اخبراه ان ادجار و راسه توفرا ـ

فى حادثة يخت _ وانك ه انك ... حسنا . لا اخالك تجهل انك تايهم.
حاول السيد حيم ، أر بالحرى ولفريد ، ان يرفع نفسه ولكنه
سقط ثانية وأخذ يلهث الى ان استطاع تحريك شفتيه فى النهاية فال
المحاميان تحره وصمعاه ترل

- مسكين ادجار ... وولداه! كم أنا آسف، نعم انني آسف يأغر دون بالرغمون الماضي . هذا نبأ وريع . وانا الوادث التالى ? للا ديب لم يخطر هذا ببالى فقد كدت المي ... ذم ان هدا نبأ غريب يأغردون . والكن جاء بعد فوات الفرصة كلا جاء بعد فوات الفرص بالنسمة الى لا بالسبة المه

ذاد صوت الرجل فوة وتحوات عيناه في حنان وحب الى وجه الشاب الجاثى أمامه ثم قال

_ هذا ولدى ، ه ا ولدى الوحيد يا نردون

نظر المحامى و دهشة وحزن الى الشاب الجاني بحاند فراش أبيه بثيابه الرثة وقد سال الدم من شفته المقدوعة وآثار اكدم ظهرة على وحهه ثم تمتم تأثلا

_ نعم . نعم . عذا ما دركته

ـ ستجد و ثبتة الرواح - شهادة الميلاد وجميع الاوراق التي تحتاح انها في العامة الصنايرة تحث الفراش . . . هذا رائف رلدى

تحول المستر غرد أن الله الحامي حوا وقال بصوت خامت مضطرب _ دون هذه المالاحة ت ساأحتاج الى شاهد بأوماً المسترجووقال وعو بخرج دائرا قذراً من حيبه

- الانجمل الك أن عدم

ثم شرع بكتب فى دفتره فقال الرجل المحتضر وهو يلبت

انه ابنى الشرعي ... ان كل شىء حسن وحق ... لن تجد ...
لن تجد مشقة . نعم جار الامر متأخرا بالنسبه الى ولكنه لم يأت متأخرا بالنسبة اليه ، شكراً لله . داف

وضع الشيخ يده الاخري على يد ابنه وقد فاضت عيناه ببحرز آخر من الحمان والشرق وهو ينظر الى وجهه ثم خاطبه قائلا

_ داف ، ستحد ه، صتك فبالله لاتجعل منهاخسيصة كما . . كما فعلت ارتخت الاصابع النحيلة الضعيفة وثربق الرجل شهقة طويلة ساد بعدها على وجهه سكون الموت وسلام الله

ساد الصمت العمدق بعد ذلك ولكن لم يلبث ان صرخ راف صرخة شديدة والتي رأسه على جسم أبيه على حين حول جو وجهه المجمد جاببا وحمل المستر غردون يمسح وجه، بمنديله الى ان التضالح مى جو وأوماً برأسه نحو الرحل المتوفى وقال بصوت خافت مبحوح

ــ من . . . من هو ؟ كان بخطر دائمًا انه اعظم مما يتظاهر به وان هناك قصة . . . سراً فمن هر ؟

ندحنح المستر غردون ورمع حاصيه ثم هر رأسه كانم تغلبت عايه عواطفه وأخيراً تحول نحو المحامى حو وأجابه فى بطء فائلا

– آنه نورد سترانفير . ولكن لا

ثم التفت في ذهول الى الممدن الشاب بشمره النحاسي وجروح وجهه الدامية واستظرد في حديثه قائلا

- لا. ان هذا هو لورد سترانفير . يا الهي !

كان السمت عميقا بعد هذا الاعلان الخطير - لان المحامي جو

حملق بعينيه دهشة وراف المسكين لم يشمر بشيء اللهم الا بخسارته الفادحة — نعم كان الصمت عميقا ومع ذلك لم يسمع رجل من الرجال المثلاثة صيحة خافتة تشبه النحيب، بدرت من شفتى فينى وهىجالسة القرفصاء خلف الكوخ تصني الى ما يقال بكل مسامعها — وفلها

الفصل الثالث

سخرية القدر

طدراف الى الكوخ بعد أن وارى أباه التراب وبرفقته المستر غردون والمسترجو . وكان جمع أهل المحلة قدندلو اجهدهم ولم يدخروا وسعا لتكريم الراحل فحاقا مقسيس نام بالمراسيم الدينية واحتشد المعدنون وهم حاسروا الرقرس سول المنبرة يعبد وجد ههم دلائل الحزن العميق والاسى ثم الصرفي في محتوسكم المعميق والاسى ثم الصرفي في محتوسكم المامدة اللي «الصالون» ليشربوا في صعت كذلك للكرى ارحل الضعيف النحيل الذي كان يقبض بل زمامهم لعقله الراجع

ف يدر أحد من أهدار المحادث الدرالذي أفت والمستوغر دون المجانف فراش بيت ما المعادد على حدث وتهل من أن يدريم لد أحين المعالم وعلى حين فلز من الدكايات في فاه بدر المعالم وعلى حين فلز من الدكايات في فاه بدر المستو المردون وقد وتدم المستو المردون وقد المداوري والمداور المردون والما والمداور المداور المداو

وكان انحامى جو يرتدى بذلة قذرة سوداء فجلس بجانب راف ووضع على ذراعه بدأ مجمدة ترتجف حزنا وضعفا بسبب ادمانه على الحمر وكان المستر غردون قد جلس أيضا عند دخولهم ولكنه وقف الآن وأخذ يقلب بعض أوراق تناولها من صندوق عتيق مضعضع وضع فوق المنضدة التي امامه

وكانت تبدو على الرجلسياء من لديه شىء كثير يريدة وله ولكنه يجد مشقة فى البدء به فوقف يقلب الطرف فيما حوله ينظر الى الشاب الحشن بشمره النحاسى تارة والى الشيخ الاشيب الجالس بحانبه تارة الخري كأنما وجدنفسه فى ورطة لا يدرى ديف الخلاص منها

أخيرا جاء المحامى جو الى مجدته فتمال مخاطباً الشاب

لدى المستر غردون شىء يريد قوله لك ياراف . شىء هام فابذل جهدك لكى تستجمع قواك أيها الشاب لان عليك أن تحتمل الصدمة اوما راف برأسه وقال

- حسنا . ما الحبر ? هلكان والدى مدينا لك بنقود أو لديك شيء له . انني مستمد أن أوفى لككل ماعنيه . انني أقوم مقامه مهما يكن الامر لان أبي كان طول حياته رجاز أبيض (بفصد حسن السيرة) مهدج صورت الشاب و حقطت بده عن عبنيه و تقرس في وج المستر غردون الذي تملكة القلق وخاطبه قائلا

لا شيء من ذلك . لم يكن والدك مدينا الاحد بمال بل الامر بالعكس . أظن ذلك لم تسمع ما دار من حديث عند ما كان والدك يحتضر ، وهذا طبيعي بلا مراء . على المئن أنه ، انني جئت البحث ننه ، وأنه ليس كما أراد أن يظهر للماس ، وإن سركره يختلف اختلافا تاما

عن المركز الذي كان يشغله هنا

هزراف كنفيه فى شىء من الملل أذ وجد من المشقه ان يصغى الى هذا الرجل الذى يرتدى ثياب أهل لندن ويتكام بصوت جاف مضطرب لم يرق فى اذفى راف اللتين كانتا لاتزالان ترددان صدى الكات الكبيرة المفجمة التى القاها القسيس على قبر أبيه

طد المستر غردون ال حديثه فقال

- هو ذلك . والآن يقضى على واجبى أن أطلعك على الحقائق بعمودة جلية ما استطعت . فاعلم ان أباك كان يحمل اسم المستر برون هنا فى المجلة ولكن اسمه الحقيق ، اسم اسرته هو هلجريف فقال المحامى جوفى شىء من الحماقة والزهو

_كانوا يسمونه باسم السبدجيم

فأمن المستر غردون على قوله قائلا

- بالضبط . ولا عجب نان الدم الشريف يظهر في أشد التجارب والمحن . وقد كان دم أبيك ـ ودمك أبها الصديق الشاب ـ من أشرف الدماء . ناسرة هلجريف كما تعلم أيها المستر ... المستر ...

ثم سكت و نظر الى المحاى الرث في حيرة فقال الرجل

۔ خیر لك أن تدعونی باسم . جو ولكن أعرف اسرة هجريف، أو عرفت عنها شيئا فيما مضى ، فشي اسرة نبيلة كما تقول

هفال المسترغردون

ـ بالضبط . وكانتب من أفنام الالقاب وأشهرهالانأفوادالاسرة من مشاهير الزخال فبينهم القواد ودجال السياسة ...

وكات أُسكار داف بدأت تسبح في الفضاء لتمود به الى والده

المتوفى ، فالتى المحامى جو نظرة تنم على التحذير وقاطع المستدغر دون قائلا

ـ دعنا من كل هذا

تنمحنح المستر غردون وقال

سكا نريد . أنما حاولتك أن اعطى صديقى الشاب الدزيز فكرة عن المركز الرفيع والمنصب السامى الذى أرادت المناية الالحية أن يدعى الى . . . الى ملئه . والآن ترى مما ذكرته ايها اللورد سترانفير . . .

رفع راف عينيه وحدق النظر الى وجه المتكام ثم الى وجه جو وسال الاخير قائلا

ــ اینا یعنی

فقال المستر غردون وفاء راد قلقه مر ذى تىل

اننی آخاطبك یاسیدی انعزیز . لاشك اك لم تدرك الحقیقة الخطیرة وهي ان والدك كاذ ئورد سترا نفیر و ٔ «ت خلیفته

عقد راف حاحسيه ثم اوماً برأسه وقال

 أخيرا جاء الحاى جو الى نجدته ثانية فقال

- أصغ الى يا راف . . . معذرة اذا كنت أخاطبك بهذا الاسم الى الآن . . . اعلم أن لدى هذا السيد أنباء خطيرة تك . لقد حصات على كنز عين من الذهب وهو يحاول أن يفهمك قيمته . . . الآناعر في همعك واصغ الى . لم يكن والدك سيدا فقط ال كان نبيلا . فوو لورد أى واحد من الاغنياء والعظاء الذين قرأت عهم . ولما كان قد توفى الآن - وهنا تهدج صوته ولكنه عملك عواطة - دقد ورثت مهمته وعليك القيام بها . رهى مهمة هائلة كميرة لا تستط ع أن تتصورها . وستجدها ، بهمة شاقة متعبة ومع ذلك لا مندوحة ك من القيام باعبانها . انها أشبه شيء بمنجم يجب أن تحفره ال آخر قدم . هل فهمت قولى ؟

فقال راف في شيء من الحشونة والملل

- كلا. ماذا فيها ? وماذا يصنم ?

تأوه المسترغردون وقال

- ثق أننى أرى ما تعدنيه من ، و: أيه اورد . ترا فير وفي وسعى أز أرى أنك لا تدرك الحياة الجديدة ولا الورحمات التي شعين عليك القيام مها يلا تستطيع أن تكوز فكرة عساو لك كستدوك كل شرع به و أنت لحسن الحيط شبب عولا يب سمى انلاب ولك شرع به و أنت لحسن الحيط شبب عولا يب سمى انلاب ولك ترب بيدي فعليت أن تدعني أن تدعن أن تدم الميك كل مس مدتي مقد برقن لقمد كنت أن وأبي وجدي من قبل المستفادي القعمائيين الاسرام في جب أن تتعفذ في كاك موشماً وإما . وصد قا ادا كال أن أقول في جب أن تتعفذ في كاك موشماً وإما . وصد قا ادا كال أن أقول

ذاك . يجب أن تسافر الى لندن في الحال. . .

ففاطمه راف فى سكون وعدم اكتراث قائلا

- کلا . لست أنا . اننی واحد من أهل هذه المحلة ، ولدی حفر فی أشتغل فبها ومن المحتمل أن تأتی بشمرة طیبه ، ثم لدی الحالة أیضا نعم أخبرت أبی أننی لا أهتم بها ، ولكن الآن وقد رحل فاننی بدأت أنظر اليها فی ضوء آخر ولعمری یلوح لی أن من دواعی شرفی و نخاری أن أقوم مقامه

فصاح المستر غردون قائلا

- رحماك يا الله . لقد حرت فى أمرى فلا أدرى ماذا أقول ولا ماذا أفسل . كيف تسنطيع يا عزيزى اللورد سترانفير أن تبقى فى هذه الحياة تحمى اسها سخيما مضحكا وتميش بين هؤلاء القوم الفلاظ وتدر حابة . . . أواه ، ان هذا مستحيل . . . لا أطبقله ذكراً . . . اعلم يا صديقي العزيز انك لم ترث لقبا رفيعا فقط بل ورثت معه ثروة طائلة من المار وأملاكا وضياعا لا تقدر . انك لا مدرى . . . مدى أملاكا وضياعا لا تقدر . انك لا مدرى . . . مدى أملاكات ويستحيل على أن أعطيك أبة فكرة عنها في هذه اللحظاء وفي مشر هده لر ين

ضحت الح می حو صحکة حدمة أنم شرع بشرح د شابما أشكل

س ما بسید بارف هو آمات تماار توجة نا تحصی جانه صار هابات الاکل ما چکی د از عشر محارت مشهر الله لا د از العا ا شم رظ می ستر با درن را متعارد برا ما شد اند

ود نخني ران و در ت کادر په در وران در در

قصر فخم فى الريف عدا الفصر المشيد فى ميدان جرسفينور ارتاح المستر غردون لهذه المساعدة فقال بلهجة الامتنان

- هو ما تقول. نعم توجد بضمة أماكن يداغ ايرادها . . . حسنا ، حسنا أنك لا تستطيع ادراك الارقام . فقداشترى جدائلورد سترانفير منطقة واسعة من الارض في لندن مالت رقيا عظيا مطرداً ونظراً لاعمال المضاربة ولا يرادات الاسرة الضخمة فقد صار اللورد سترانفير في الوقت الحاضر في المرتبة الثالثة بين أشراف البلاد

صفر جو وتمتم دهشة قائلا

- غنى « فاحش » الى هذ، الحد ?

فتحول المستر غردون اليه وقد استاء لهذا انتعبير وفال

- نعم یا سیدی . وعلی ذلك فات الذی خبرت شئوز العالم تری أن وجید اللورد ترانه بر فی لندن أمر لا مفر منه اذ لا یمکن القیام بعمل ما دونه رهناك الا ریب أصل عدیدة . ن الحاجة تاسیه الیه حتی فی هذه اللحظة : نام بجب أن أرافق ح ت می لندز بدون ابطاء فق الله الحامی الرث

- أظل أز هذا ما مجب عليك ممنه أيه الشاب . مجب أل آسافر . فهم منذ معر موعشة بوشوق وسببكر في القراق ما عليت وعليما ولكن سن مراف . ثف من الفال معمدة معطيرة بجب أن رام مراس أ وقد مراب المقدم وراف من بالمالات المالات ا

الميدان ، والا نان ظنوني تخيب فيك

فقال راف

ساسافر اذا جئت معی یاجو

احمر وجه المحامى جو وحرك قداميه وهزراً سه رقال بصوت مبحو ح

ان هذا لا يكون يا راف ، فان لدى من الاسباب ما يمنعنى من اظهار وجهى فى تلك البقاع الاهلة با سكان وهى البقاع التى تقصدها فاكتف منى مهذا الفول

تسفس المستر غردرن الصعداء ، جمع أوراقه ثم نظر المساعته وقال حسس علمت أن عربة من عرفات السافرين تجتاز هذا المكاز في الساعة الساحة الساحة مر صبح الغد . وهي سامة غيرما من منه أو لكبي اكون شاكراً للورد ستر نفير فضلا عنابا ذا تأهب لاسقر مدي نتلك العربة فقال راف بلهسة الاستسلام

- قل الى أين نحن ما أروز ?
- الى لندن. الى اللورد ساز 'إنز أرلا بطبعة الحال
 - فقار راف در کترات
 - -- ومن در بر ديدني . . . يمن ايني
 - الله مرد و المرد ا
 - ـ س فحارد م الحرى عليك
 - ه ح ر د ، به ت ر در ه د ی ۱۹۵ اب د ت
 - سه سه په دوام يي پرسه ي سد در پر
 - ت لحام ، ع کل .. ،

لانتجاوز المشرين طما بكشير . وعلى ذلك سيهتمون بك فيلبسو نك ثيابا جميلة ويمشطون شعرك حتى تملغ الح دية والعشرين ...

فقاطعه المستر غردون قائلا بلهجة التأبيب

_ هذا طيش

فاعتذر حو قائلا

ــ اننى أسف . وانما حاولت ان اشرح له الامر

بدت دلائل الملل على وحه الستر غردون وعال

ـ ان الامر بسيط . فاللورد سترانفير معدن . . . فقاطعه راف قائلا

ـ نعم أنا معدن ، وهذا مااودأن أكونه

العدن شيء آخر بالمرة باعزيزي اللورد ومع ذلك اذا كنت معدماً عالمت تحت وساية الورد سان ايفز وستعيش معه فتحنى فائدة كبرد من عنايد أبرت وسياية لشكا يقرلون السامى الذي يمنظرك في ا

فقال الشاب في ارتياب

ـ أمادرى . تد لا أحب هذا الاورد . ماأجمه ... لماذا يطلقون عليه أسم سد أ أفز ? هل هر قديس ؟ ثم ربما لايميل هو ايضا الى ذيج إ جر و أمره المستر غردون قائلا

- مم ياعزيز: الورد الله ورد الله الفر من لوجال المحبوبين الدين ياسرون القاوب رسوف لا يسمك الا تمدير مكانته وحبه وافي واثق من الله غ مته ...

انقطع ثرجل عن الكلام عن مارأي ميي الشاب المملوئتين مللا

وتحديا وشاهده يهز رأسه بشعره النحاسى وتصور ماسيتولى اللورد سان ايفز من الدهشة عدما نقع عيناه لاول مره على اللورد سترانفير الشاب . على أنه لم يقطع الرجاء ولم يلمث ان استطرد فى حديثه قائلا

متى وصلت الى انكاترا ياعزيزى اللورد صترانغير واحاط بك الحاس من مرتبتك وطبقتك فستتعود فى الحال على الحياة الجديدة التى تنتظرك وستفلم الاشواك التى نبتت حولك فى هذا المكان الوعر الموحش ، وفى وسط مثل هؤلاء التوم العلاظ الذبن تعاشرهم

حدق راف النظر الى الرجل في استياء وحيرة وقال

_ هل تعنى بتمولك هـذا الفتيان ? ماذا أصابهم ؟ المعم يامستر. لا تمعت اصدقائي باوصاف كهذه . أنهم اخوانى ورفاق الذين ناصر و فى كل هذه السنين . ولعمرى لولا أن ابى اعرب لى عن رغبته فى القيام مهذه المهمة الجديدة لما ذهبت ممك ولكن أرى أن لا مندوحه لى من الذهاب

التفت المح مى جو عندئذ الى المستر غردرن رهمس فى الله تأللا _ حير لك ان ندع الماس عند هذا الماس

وفعلا الى منا انتهت المفاوضة

ذهب راف بعد ذلك الى لحانة ليودع رفاقه . ، قد اخبرهم بعزمه على السف ول كنه لم يطاهم على السبب الذي دهاه الى الرح إ ه الى تغيير مجرى حيرته عذا التغيير الذي لم برق في عينيه ه لم ينه ج ه قلبه وقد تابل « النتيان » نمأ عرسه عمر الرحيل فاسف شديد لا وان كان عبو ا جدا بنهم . والواقع عن عليهم فراق الساب بعا ه و تابيه و ذاه في حزنهم كما زاد سحب الكربة في خيمت على المكان ظامة

وحلكة

وفى صباح اليوم التالى احتشد جمهور كبير عند زاوية الطريق لتوديع راف . وكانت حفلة الوداع مؤثرة جدا . فسكان رفاقه يصافونه المرة بعد الاخرى ويتمنون له حياة سميدة ولو ان بعضهم أعرب له عن اعتقاده علانية فقال انه سوف عمل الحياة فى لندن ويعود اليهم قبل مضى زمن طويل . وقد ودع المحامى جو الشاب وداعا قلبياحارا فنظر اليه والدمع يترقرق فى ماقيه ثم خاطبه قائلا

دع رأسك عاليا دائم ايها الشاب ولا تدع لاحد الغلبة عليك اغرو رقت عينا راف بالدموع سند ماصعد الى عربة المسافرين وركب بجانب شارلى السائق ونظر الى جمهور المودعين الذين جملوا الان بهتفون له ويلوحون بقبعاتهم وهو يتأهب المادرة الحياة القديمة ورفاقه الذين كانوا له أصديء وأعوانا واستقبال الامال التى تنتظره والتي لم بجد فيها مرججذبه اليها

اخيرا دارت المربة حول منعطف فى الطريق واحتجبت المحلة عن الانظار فتنفس المستر غردون الصعداء وتمتم قائلا

– شكرا لله

على أنه لم بكد منطق برانيز السكامتين حتى جذب شارلى عنان الجياد مرة واحدة فالتفت ، أن لرى السبب في وقوف السربة فرأى ديني واقفة مج سمها الصغير خاف كتلة من الصخر مجانب الطرق

سال المسترغ دون بلهجة الملل قأئلا

ما الداعی الی ، قوفنا هذا ?
 دتمال شارلی و هو یکذب

- فقف هنا دائمًا لتتمتع مجمال المنظر

احمر وجه راف ولكنه لم يتردد لحظة فوثب من العربة وتقدم الى فينى ، وهى واقنة شاحبة اللون متقلصة الشفتين ، فقالت الفتاة في حرأة واعتذار

- لمأقصدايقاف العربة. وانما ... وانماأردت انأراك قبل الرحيل فقال راف
- هذا حسن يا فينى لقد سرني قدومك الآنلانى لم أرك ليلة أمس عند ماودعت رفاقى وقد بحثت عنك فلم أجدك فى أى مكان عضت الفتاة شفتها وقالت
- لم أشأ الاحتلاط بالجماهير ، ولعمرى يمرنى انك لم ترفي ياراف . ليس بين الجميع من هو أشد حزنا منى . وقد أحببت السيد جيم . .

فقال راف بصوت مبحوح

فقالت الفتاة

- اء ف ذلك

ولكنها عضت شفتها واستدركت خطأها قائلة

- معمتهم يقولون ذلك لن أنساك ياراف ولو انه ... ولو انه محمل جدا ان لا أراك ثانية مدى الحياة . مجب ان لا اعطل شارك والا ثار غضبه

دفع راف رأسه استخفافا وتال

- دعيه ينتظر . اصغى الى يا فينى ، بلوح لى اننى أصبت شيئا عظيما ... أو هذا على الافل ما بقوله ذلك السيد الذى جاء من لندن، فاذا صحت امورى فاننى لا أتأخر عن مساعدة احد من اصدقائى القدماء ... فينى ، اذا أردت القدوم الى انكاترا ...

تظ هر شارى بانه استيقظ من سبات عميق و نظر ميا حوله متكلفا الدهشة ثم فال بصوت مرتفع مجمه راف

۔ تبا لی ، لقد زحمت انی فی فراشی زیجر راف وتناول ید فینی فوجدها جافة حارة وقال

- استودعك الله يافيني . لاتنسى

وكان الشاب والفتاة قد تجولا خلف الكتلة الصخرية ففقدت الفتاة قوة ضبط النفس في هذه اللحظة المؤلمة فطوقت عنق الشاب بذراعيها المرتجفتين ورفعت وحهها البه ، فتورد وجهرافومال فوقها وقبل الشفتين اللتين رفعتها البه ثم لم يلمث ان تولاه الخجل فابعدها عنه في رفق ووثب الح مكانه مجانب السائق

لم يبد المستر غردون أية اشارة وربما احسن صمعاً لآنه لوفعل لالقاه راف من العربة على الارجح

الفصل الرابع

النار الثانيه

لم تمض عشرة ايام اخرى حتى ركب المستر غردون وراف سيارة الى قصر اللورد سان ايفز فى ميسدان بلجراف . واذا كان المحامى المسكين قد وجدمشقة فى سفره من محلة « حنة الراقصة » فقد وجد الآن اضعاف مائقيه هماك إذ بجب الاعتراف بانه يعانى وقتاً شاقا متماً .

والواقع وجد الرجل از راف جواد جموح يصعب قياده ، فقد ظلت وفاة ابيه عبئاً ثقيلا على كاهله فقضى الشاب المدة التي مكتها على طهر الباخرة في اجتناب المستر غردون وغيره من المسافرين على الباخرة وشغل الساعات الطويلة بين البحارة أو في غرفة الالة . ومع ان رفاقه من المسافرين كانوا لا يعلمون شيئاً عن مركزه فقد حذبتهم شخصيته وخلبوا وده ولكن راف تابل توددهم هذا بجمود دونه جرد الصخر لما وصل الرجلال الى لمدن توفق المسترغرد وزرائي حمل راف على ان يستبدل بدلة المهدنين الخشية الرث ببدلة أخرى تدبق بالحياة في العاصمة الكبرى للعالم . عن از البدلة الجديدة التي ابتاعها لم تغير الا المظهر انتارجي لراف وظات طباعه وأخازته هي طباع المعدز الفظ الذي وجده في محاة ه منة الراقصة »

وكان المستر غردون يتوقع أن يظهر رأف شيئًا من الآهشة متى وصل الى لندن عراكن الشاب لم يا هش ولم يعجب لاى لان لعين التى تعودت المظر لى التلاك السائية والوديان الواسعة فى امير كالاتحفل

بالشوارع المزدهة ولا بالقصور الشامخة

• ينهاكانا فى طريتهما الى ميدان بلحراف أخذ المستر غردون يشير الى الاماكن التى تلفت الانئار فى العاصمة الكبرى ولكنه عجز عن ابقاد اقل جذيرة من الحمية فى صدر الشاب المتوحش ، وهو الوصف الذى نعته المحامى به فى نفسه سراً. و لواقع نظر الرجل الى القصر الفخم الذى وفقت امامه السيارة وتمتم قائلا

- هذا قصر الديم يما كه وصيك أيها اللورد سترا نفير

ولكن راف اوماً برأسه ونظرفه اهتمام الى صبىمن باعة الصحف يسير في الناحية الاخرىمن الشادع

نزل الرحلان من السيارة ، فنقدم المستر غردون الشاب وصدد دربات السلم الارل ففتح المواب لهما وتقده بهما عدد من الحدم الى غرف الاستتبال عمل راف محدق المنظر الدعم هم الذي عقر ما محدق أبيض كانما ينظر الى المكار غريبة . وهذا قل المسترغرد وفي الفعال

- سأذهب الى الثرور سان ايفز واخيرم غبأ وحواما

ففال راف

_ حسنا

ثم أن الله على مقعد مذهب وأحد بنظر في شيء و الأهمام والدهمة الله الدهات الميزالدي الدهاء المرد المعلم من المرد المعلم من الفردة

دخا، أنستر غردوز نرية استقبال صغيرة حيث كان الاو د سن يمز في انتظاره . يكان خامته حالساً بي مقمد ذى ارامين أمام المدفأ لاز العبر كاز شهر ما و والحو بارداً رطباً فذار الحامى الي جسه الصغير وشمره الذهبي وثيابه الانيقة وهو جالس ينظر الى قدميه السغيرتين في شيء من المتفكير

حرك اللورد سان ايفزيده البيضاء الصغيرة تحية للمستر غردون وأشار اليه ان عجلس عي كرسي في جواره قائلا

ـ ها قد عـت ياغردون . هل صادفت وقتاً طيبا !

حبس المستر غردون تأوهاته في صدره وقال

- بل لاقيب وقتا مزعيما يامولاى

فتيسم اللورد وعال

- اذنَّ فى الامر شيء . ، أجاب وقد مزعما منه أعوام وعى ذلك أمنيك على ماتلت ثم مُهنيك على وجردا بن والعربد المسكين .أطن المن حدّت ، معك

ـ انه في غرفة الاستقبال ياموادي

محقا الارماشكاه الماني ادكر والده فتله كان شقياكبيرا سده الاسرته المتاعب . حياة غريمة هذه التي محبرها ياغردون . لتا سسه واعربت الآم والمتاعب بعيد حتى مزر زمان يعيد حتى كدت أنساه . ولم يخار بباز الريرث الاس ولكن ما احرب وارق الله ياغردون، ومذا الشاب ... الى العتى ما المعه

_ اسمه رائف إمرالى واركسه يماق - خمسه أسم راف

ـ تصور ازهذا الشاف ، برواهر مالم. كمين ، «وأورد ساق تمعر الجـ لمبعد . أا يسرهــا من الدهـات ؟ ولكن ليس لى ولا لت و م المجـدق الوجردان يدرئ عاية الله بالمردوز أحد في ماشكا " هــل هو عسظ حبس المستر غردون تأوهاته في صدره مرة أخرى وقال _ على شيء من الخشونة والغلظة يامولاي

لقدارى بلا مراء فى ظروف تختلف عن ... ولكن ستراه بعينى رأسك. اقد جسًا الى هذا مباشرة لان هناك اهم لا عديدة تنطلب الانجاز ان راف _ الني فخامته _ ينتظر في غرفة الاحتقمال الصغرى فلك أن تراه وتحكم سفيك أرحى ان تكون خطالى التى التى احمت بيئا البيئ تد اعطتك مكرة . . .

فقال لورد سرز ايفن ي ستسلام

۔ آی نعم ۔ انی اتومع شیٹاً غیر مادی بالطسع انہ نساب تربی فی مرازی اسیرکا بین توم غلاظ

غلاظ جدا يمولائ

كاه استر دور بر و لحجة على رد مه ال اللودد

ـ هو د اول لك المار نهدس عردون

حدد مراوجود ریکسی دیت شرایس ایت و سم کخی ایم برای فیو شاب مربد له ۱ را حدکی، شاه

د س يترحشوراد ده زع

رمع لا وه ه عداله الدارات

٠ . . .

- ـ هذا اسم المحلة التي وجدته بها
- _حسنا : أنه اسم غربب على السمع «حنة الراقصة» أليس كذلك
 - _ يرمع ذلك وجدته شديد التعلق بالمكان وأهله
- معذا طبيعي بلاريب. لقد اخبرنى ثقة ان الفقراء يسوءهم الانتقال من الاقذار التي يعيشون فيها الى المنازل النظيفة التي بنيت لهم أخيرا. ولكن لاعجب فهذه سنة الطبيعة البشرية ياعزيزى غردون ذكر المستر غردون التجارب والمتاعب التي احتملها أثناء الرحلة الى الوطن فقال في تأمف
- ـ نعم في المررد سترانفير شيء كثير من غرائب الطبيعة البشرية فقال اللورد سان الفر للمحة الاطمئنان
- _ و ایکن سنصنح من شأ ه یاءز ازی غردون وستجدانه سینضم الی صفوفنا فی سهایلة . سرعة

لم يسم المحامى ١١ ان قال بلهجة الارتياب

_ هـ ما تكاه إمولاي

-- (1 2 20

ـ قده ورس أغده، ماتي معاضما في

 كل حال يحب ان لاتنسى ياغردون ان الذى اكتشفه هو لورد سترا نفير وانه بالرغم من خشر نته قد ورث لقبا من أقدم القاب الدولة وأكبر ضياع انسكاترا . تقول ابن هو ? ربما يجدر بى ان أذهب اليه واحبيه فقال المستر غردون

ـ سأصعد به الى غرفة الطعام

نزل المحامى الى غرمة الاستقبالالصغرى فوجدراف جالسا ف خول عظيم خاطبه قائلا

ـ نقد قابلت المورد سان آينز وهو يود رؤيتك . تمال معي نهض الشاب من مكانه ثم مد أطرافه الخاملة وتبع المستر عرده ن الى غرفه الطعام يتقدمهما أحد الخدم . وكان اللورد سان آيفز واقفاً مونيا ظهره شطر المدفأ ، ولحسن الحظام برتجف عند مادخل عليه راف وتقام نحوه يتهادى مجسمه الطويل الممتلىء

تسم لمرد من بعن وقد وصع نظرته مي عيدبه ثم مديده المسهدة عدد تريش قائلا

- عزیزی نورد سنرا نمیر ، عزیزن راف ۱ استطیع آن اعبر لك عن مقدار سروری برؤبتك ، فرحبا قدومك الینا

۔ اطرک د وریہ دیا خی کا عار آیت الرصی ع تا کا باروء سے بھر سرینفرس کی مجسم لڈری المستلیء

- -- نعم أما الوصى عليك . أرجو ان تكون قد تمتمت برحلتك فقال راف
 - كذاكذا

لم يفه الشاب بأكثر من ذاك اذخيل اليه من الفرفة امتلائت بالحدم الذين كانوا يصغون الى يض والذين كانوا يصغون الى حديثة ويتظاهره ن بمكس ذلك

قال اللورد سان ايفز

- حساً. ستقص على كل شيء عن نفسك راجلس... هل تصر على الانصراف باغردوز الاكم أرر.. ، المالي في اقرب ونت سنطاع ثم تحول الى دئبس الخدم وسأله فؤالا

-- على اللادي مود عن ١

هجابه الخارم فاتلا

– ان اللادی سر د ن در نها یامولای

فقال ا اوود

 به غير أن مااظهره الرجل من الفتور جمله يفكر في أمره ، على أنه تابل فتور اللورد عثله واجابه على سؤاله قائلا

- لااعرف شيئًا عن ذلك ، وهذه أرلهرة شهدت فيها باخرة - حسنا ، حسنا ، الآن أريد أن اعرف ياهز بزى راف ماتركته رؤية لندن في نفسك مبر الاثر

فقال راف على الفور

- أنها مكاذ قذر مربع

حقاً ، هل هذا اثره في غداد ? نعم أنها ببدر فذرة بي عين
 من ثم يرها من قبل ، ولكنها مدينة ضخمة كبيرة

فقال رافه وهو يوز رأسه رافضاً فيول صمع مناف الطعام عدمه الله الخادم

_ أم أم كسرة حداً

_ ئيس لديكم معادة مثها و خد ال

فغال واف بالهيم" منوّد المدر

فقار خمة ورد

قطب الفاب حديده لأنه أر ينسب العدم شدراً المائدلد ما ساده على في هذه فعد له فاتيح الخادد ما سار ما الله المائد

ترتدى ثوبا أنيمًا كشف عن قوامها اللدن الرقيق، ذات شعر كستنائي أملس، وعينين رماديتين جذابتين تتحولان الدلون بنفسجي اذا انفعات صاحبتها أو اضطربت نعم كات الفتاة مليحة بلا جدال ولكنكان في جمال وجهها ولطرات عينها شيء يفوق الملاحة.

وقفت المتاة فى مدخل الفرفة واخذت تنظر من احد الرجلين الى الاخر ، واخيرا استقرت نظرانها على وجه الشاب ، على حين صاح اللورد سان ايفز قائلا

- مود . هذا أنت ؟ ؟ يسرني قدومك . لقد وصل سترانفير الآن سترانفير هذه ا نتى مود

محركت عواطف راب لاول مرة ممدوجده المسترغردون. والواقع لم يتأثر الساب من ضخامة الباخرة التي ركبها او يعجب بجهال قاعتها او بملاحة بعض المسافرات معه ولم تتحرك عواطفه لشيء ما بلكان ينظر الحكل شيء كما تقع عليه عيناه بفتور وجمود لم يدهش المسترغردون لهما فحسب مل حار في أمره لانه كان يتوقع ان يرى الشاب يحملق بعيايه ، يفغر فاه لكل حديد تقع سماه عليه .

اما الآن فان رؤرة هذه الهذاة التي مدت كانها فادرت نرفة التدريس والتي كان مع داك تمنه بها مها قد سراف بالرعم من حهله بها كان مع داك تمنه بارة سرية وهيد. أراه طريه به شات كاره فلم بعد طائنه جمع شما الريركيزيم في منطه برحدة وتديارها لا مطريتها و لا عجب فله يرمن تريد مدرا له مه الأي الهرائح لله التي نبيت بي حيات بالرار الريران الدرية والريان والدرية والريان الدرية والريان الدرية والريان الدرية والريان الدرية والريان الدرية والريان والمنابع والريان الدرية والريان الدرية والريان والمنابع والريان الدرية والريان الدرية والريان الدرية والريان والمنابع والريان الدرية والريان والمنابع والمنابع والريان الدرية والريان والمنابع والمناب

وسط الصخور _ نعم لم تقع عيناه من قبل على ملاحة فتا نة تأسر القاوب مثل هذه الملاحة الفائقة التي زاد وقمها فى القلوب عدم شعور صاحبتها بالخمية التي اغدقتها الالحمة عليها اغداقا

واذا اردنا التعمق في يحث الاسباب التي تفلبت على عواطفراف قلنا ان في اطوار الفتاة ماائر فيه تأثيرا لايقل عن تأثير جمالها . نعم لم تكر اول شابة رآها وكان بعضهن جميلات ـ خذ مثلا فيني التي كان الرجال يتشاحنون من أجلها ـ وكان على ظهرالباخرة شابات جميلات خطبن وده ، ولكن اطوار هذه الفتاة كانت تختلف عن أطوار جميع الفتيات اللائبي رآهن من قبل

والواقع لم تبتسم اللادى مود ولم نرخ اهدابها الطويلة دلالا ولا طأطأت رئسها حياء بل وقفت فى مكانها وجملت تنظر اليه فى رزانه، نظرات لاتخلو من الحمان والعطف ، نظرات هادئة مريئة احس راف عندها بان كل فكرة تدرر فى رئسه قد انكشفت لها وصارت بمثابة كتاب مسطور بقرأه انفتاة بعينها الرماديتين

حدق راف المظر الى الفتاة فى صدت وقد تولاد الذهول والقطع عن الطعام ، فقل اللورد في نفسه أنه لميد . راكن خاسته كان على خطأ ن حكم لان « الملادة » لم دكن السنب في صدف الشاب وجموده بل هى الرديم التى ملك ذب العامد لمخاص اد مارتف امام تمثال في مقصورة تدفي طهرة و لمارل

 اذا انت سترافير . يسرني ان اراك ، لقد كنا في انتظارك كانت هده كلات عادبة ولكن خيل الى راف أنها دال اهمة عظيمة حتى وجد نفسه يكررها في رأسه . فتماول اليد الصغيرة لرآيقة وابقاها هنيهة في يده ولم مجراً على هزها لانها بدت في عمله صحبرة عاصة نخشى ان يمسها باذى . اما الفتاة اقداحست ضساه قيد دو مها عشو نتها التي عاءت من أثر المطرقة والمعول وهو محث و الحل الارض هما تخفيه من كموز _ ولم تكل مود عد لمد تمر فيه بدعا لوكن ظل وجهها على ملاحته عد عاما تده الرحم ، وحاست في مقعدها امام المائدة

فقالت اللادي مود

- وهل هذه أول مرة شهدت نيم المكاثرا لاند أنه " سرغر له في عينيك ولعمري أكاد أحسدك على أحساساتك

عجب راف كيف ن هذه لمخلوقة الحميلة ثم، ٥٠ (عن ١٠٠٠ كلم يسمه الا الابنساد رقدالادته هده ١١ تد اوة لار رحه ظار ك اللحظة التي تداير حامد كالحد الداروب به الاستسامة لالاحست الفتاة عند رؤيتها إذ رأبه وسيم الطلعه حميد المحد

سان أمام متراهير الشيء كرده . ديجس در به كم شي يامود: هذه ديه: " د عار ه ند . ه ما د الن ا

فاحابته الفتاة قائلة

- أم. مهمه جميلة . أظن انك لم تر مسرحا

هزراف رأسه سلبا فقائت الفتاة

- ولا حفلة غنائية موسيقية ?

وكان الشاب لايزال في ذهوله عقال بلهجة ميكانيكية

تعردنا ان نرئل بمض اغايي وأماشيد في « الصالون » . وفي وسع واحد او اثمين من الفتيان ان بهزا « صندوق الموسيقي » بمهارة مدت دلائل الحيرة والارتباك على وحه الفتاة وحدق اللوردسان المز الى الشاب فاحمر وحيه خملا وقال على الفور

انى اعنى البيانو . وكان بعض الفتيات يفنين ، وكنا نقيم دائما حفلة غناء لكل فتى حانه الحظ ولكن هل هـذا هو النوع الذى تمنده ?

وقال الاوردس ايمرردر تسم

- ليس هذا بالصبط . ان مود تعنى « البرت هول »وما شكلها وهي مولعة بالموسيقي وسنريك كل شيء

وةالت مود

- نم ن هذا جميل، ولكن ماهذا «الصالون» الذي ذكرة الرن ؟

فة ل و ندها على النهر

- أصغى انى يامه د . أيس من اللياقة ان تثقلي كاهل سترارفه عثل هده الاسئلة الآن

ولكن راف لم يقبل هذه المساعدة مقال لمهجة بطيئة دهمرة الخجل

لاتزال تخضب وجهه

- اعنى « الصالون » الذى كان يديره أبى فى « حنة الراقصة » الأبتمرفين ذلك ?

فاسرع اللورد سان ايفز مرة اخرى قائلا

-- لم يمض وقت طويل حتى نسمع كل شىء عن ابيك ياءزيزى سترانفير . وقد انصرف غردون الان على عجلكا تعلم ولكن ، كما قلت لك ستقص عليناكل شيء بعد قليل ...

- نم ماذا ?

انقطع اللورد عن الحديث عندما اقترب رئيس الخدم منه و اسر اليه بعض كلماث اجابه اللورد عليها فائلا

حسنا. ساتى لرؤيته . انه ذلك الرجل الذى جاء الجواد الجديد يامود · اسألك المعذرة ، لحظة واحدة . اننى شديدة الرغبة فى الحصول على الجواد لان هناك كثير بن يسعون وراءه

غادر اللورد سان ايفز الغرفة وترك الشابوالفتاة مدة دين دساد الصمت هذبه كان راف فى خلالها يراقب الفتاة وهى دكل ، يراقب الصمت هذبه كان راف فى خلالها يراقب الفتاة وهى دكل ، يراقب الأعامل الدقيقة البيضاء وحركة ذراعها كاها يراقب حفلة غير مألوفة وكانت عيناه لاندلان على المفكير لانه كان لايزان مستاء من تجنب اللورد سان ايفز الكلام عن الحباة القديمة فى محلة ق حنة الراقسه اخيرا رفعت اللادي مود عينيها فرأت نظراته مصوبة اليها فقالت حدثنى عن ... أملك

قدست الفتاة هدا الطلب في رنة ولطف راكن وجد راف نيه مايشعر بالامر فقطب جبينه قليلا والكمه لم يحرل نظراته عن وجهها

وهو بجيبها في شيء من الجرأة تائلا

- کان رجلا « ابیض »

فكررت كلمته في رفق كانما ارادت أن تقف على ممناها قائلة

_ تقول أبيض 1

فقال راف يفسر قوله

- أعمى انه كان رجلا مستقيما نقي القلب لم يؤذ احدا في حياته ان كل « الفتيان » يقولون لك ذلك وقدكانوا يحبونه ويحترمونه ويطيعون كل اوامره فكانوا له كالاطفال وكان لهم كالوالد تكفيهم كلة واحدة منه . هل فهمت معنى قولى

فقالت الفتاة دون ان تبدى اقل أشارة تدل على الدهشة أو الاستغراب من اللهجة العادية التي اعرب بهاعن آرائه

_ نعم فهمت

ـ حسنا ، كانت هذه صفاتاً بى . وكان يدير «الالدرادي» وهو الحانة الوحيدة فى «حنة الراقصة» . امك لاتعلمين مااعنى . هذا اسم المحلة . وقد عشت هناك طول حياتي وكنت لابي وكان ابي لى كل شيء . فكنا والداً وابنا . كنا شقيقين ... رفيقين

تهدج صوت الشاب ثم سكت فحركت مود رأسها قليلا واطالت اليه النظر بعينين خيل الى راف انهما نج بان لامعان. وأخيراً قالت

_ الآن عرفت ما تمسيه بقواك «ابيض» فانت تمنى بقولك هذا أن اباككان رجلا طيباً سيداً

فاومأ راف برأسه وقال بلهجة الاعزاز والفخار

- كانرا يسمونه « السيد حيم » ولمأره يعتدى على أحد طول حيابي

فقالت الفتاة في تفكير

_ يجب ان تحدثى اكثرمن ذلك عن المحلة والرجال والحياة هناك. لامد أنها تختلف اختلافا عظيما عن الحياة هنا بحيث تشعر بغرابة اومأ راف برأسه امتنانا لانها أدركت حقيقة حالته وقل

ــ هو مانقولین . ان الحیاة هنا غریبة بحیث اشعر کانی همکة خرجت من الماء . أنها صفقة جدیدة لاأدری هل اوفی شروطها

هل تعنى ... ? نم . نم فهمت . ولكنك لاتستطيع التخلى عنها سيذهب عنك ماتشعر به من غرابة بعد قليل وستتعود الحياة الجديدة وستجد مساعدة من الجميع

ـ هل تعنين بقولك هذا الله ستساعدينني ؟

آلتى راف عليه! هذا السؤال وهو يمحدق النظر اليها في لهفة كانما ينتظر جوابا على سؤال هام ، فقابلت الفتاة نظرته في ثبات ثم فكرت هنيهة واجابته قائلة

_ سأفمل بلا ربب . ان ابی وصی علیك وستمیش ممنا فی منزل واحد وسنساعدك طبعاً _ أنا وابي _ لكي تكون سعيداً

مال راف اى الامام ومد يده اليها قائلا

_ بالشرف ? هاتي يدك

تبسمت المعتاة . ومع ان ابتسامتها لم تكن لتدل على شيء اللهم الا للهذها بطباعه ، فقد سحب راف بده وقد تورد وجهه حياء وقال معذرة . أن هذه عادة الفتيان إذا اتفقوا على أمر فيا بينهم والكنى أراها تخالف عادة القوم هذا . ها ترين أننى اجهل قواعد اللعبة التي انتقدم للعبها

فقالت اللادي مود في رفق

ــ لنعتبر أننا تصافحنا على هدا الاتفاق. ثم لاتمضى مدة وجيزة حتى تتعلم القواءدكما تسميها لانك لاتبدو ...

فاتم راف جملتها قائلا

... غليظ الرأس ، هذه حقيقة حالى . أىنى لااعرف شيئاً ومثلى مثل دب صغير مانت أمه قبل ان تعلمه كيف يلعق مخالبه . ان امامي شيئاً كثيراً أديد ان اتعلمه ويلوح لى أننى سوف لااصل الى شيء

فقالت الفتاة

_ كلا ، بل ستصل الى كل شيء

ثم اطرقت هنيهة وعادت فقالت

_ وعلى كل حال هـذا أمر سهل ، فقط على المرء ان يكون طبيعياً ... صادقا

فقال الشاب بلهجة الامتنان

_ هذا قول جميل . وعلى كل حال سأجرب الامر ، فاذا وجدت الامر عويصاً شاقا عدت الى المحلة وتوليت إدارة الحانة كماكان يفعل و لدى العزيز

_ انك لانستطيع ذلك . نعم لااعرف عنك شيئاً كثيراً بعد ، ولكنك لست من الرجال الذين يولون الادبار ويركنون الى الفرار من مهمة تلقى على عاتقهم مهما كانت شافة

نظر راف اليها هنبهة وقد خيل اليه أنها نبية أو عرافه دأخيراً اعترف قائلا بلهجةهادلة لطيئه

_ هدا صحيح لم اتعرد الهرب ولو ان الأدرى كيف عرفت

ذلك ... ولكن يلوح لى انك تعرفين كل شيء عن الرجال . ان هذه أول مرة رأيتني فيها ومع ذلك أشعر بانك تعرفين كل شيء عني

لم تجبه الفتاة على هذا القول. ولم تمض لحطة وجيزة حتى عاد اللورد سان ايفز فاحس رافكانما قام بينه وبين الفتاة حاجز متين لا يمكن اختراقه

لما دخل الدورد خاطب ابنته قائلا

_ جئت بالفرس ولكمك لاتستطيعين ركوبها الاك يامود لانها لم تروض بعد الترويض السكانى

فنبضت الفتاة قائلة

ــ هذا بما يرثى له . كم يستغرق ترويضها من الزمن ? اريدركوبها ف الحال

ـ أسبوعين أو ثلاثه . يجدر بك ان تدعيها حتى يتم ترويضها على الوجه الاكمل

فقالت بليحة الاسف

_ هذر أمدة طو له

ثم غادرت الفرفة تشيعها نظرات واف

التفت الشاب بعد ذلك الى اللورد سان الفز ومال

_ سأروض تلك الفرس والهيئها لها فى أسـبوع واحد .كن واثفا بذلك

مال الاورد في ه قعده الى الوراء وهو يتفرس في وجه الشاب ثم قال وهو يه حك مرورا

ـ لعمرى انك دحل غرب الاطوار ياسترا فير

لم يعلق داف على هذا القول بكلمة وازم الصحت هنيهة ثم دفع عينيه وقال

ـ سأروضها فى أسبوع ولـكن لانخبرها اننىأ ناالذى فعلت ذلك

الفصل الخامس

فى المنزل

لما فرغ راف من تناول الفداء تبيع الخادم وصد ممه لماعريضا الى دهليز بدبيع مزين بالصور ومن ثم الى جناح فى أحسن جزء من القصر . وكانت خطواتهما صامتة الانهما كانا يسيران فوق طنافس مميكة . وكان الخادم بدبيع الشكل فى مشيته وهيئته على حين خيل الى راف ان الصور المعلقة على الجدران تنذر اليه دهشة رتمجب لوجوده . ولم يكن فى تلك الدها ايز هواء كثير وكان ما فيها منه مشبما بالرائعة الركية التي الاحظها عند دخوله القصر لذلك رأى ان المكان والهواء الذي فيه تمدو علبه دلائل الرقة والانوئة فتضايقت نفسه

والواقع كان أول عمل قام به راف بعد أن أدخله الحادم غرفة الاستقبال في الجماح ان فنح النافذة وأطل منها وملاً رئتيه بالهواء الطلق . وكم ت غرف تطل عير الميدان فه الوقعت عيناه على الاشجار والحشراء التعشت عده قليلا

وكان الخادم واقفا مجاب الباب مثل تمثال من الشاع فالنفت داف اليه وسأله قائلا

_ شافا تنتظر ? د ١٠، عمك ؟

وكان الخادم يشعر برهبة من هذا الشاب الضخم بشمره النحاسي وطريقته الغريبة فى السكلام وعينيه اللامعتين ، فاجابه قائلا

ــ اسمى جيمس يا مولاى ، اذا سرت خامتكم فقالراف فى رفق ــ نعم أسر ، ان جبمس اسم لا بأس به ولكن جيمي خير منه . انه أسهل فى النطق ، ألا ترى ذنك ؟

بدت امارات الهلع على وجه الخادم وحال اضطرابه دون جوابه على آنه قال

ـ هل أنت في حاجة الى شيء يامولاي ؟

كلا ? سأناديك إنا احتجت البك. انك على مقربة من هنا على ما اعتقد ?

ـ يوجد جرس يامولاى

ـ حسنا . سأستعمله متى فـكرت به ولكن النداء أسهل . الى أبن بؤدى هذا الباب ?

أشار راف الى باب في طرف الغرفة ، فاجا به حيمس قائلا

الى مخدمك وغرفة الملابس يادولاى

ـ حسا . لد، أن تنصرف الآن

لما الصرف جيدس فرحا ، أخذ رف يتفتد الفرنة و مافيها فقاله في نفسه أنها أصلح أماة منها رجل وعجب كيف تكرز روا الاى مود اذا كانت هذه منها رجل متحتوى على كل هذا الاناث الناخية والواقع كانت الفرنة تحتوه حلى بضعة كراسي لينة و منك جي ومنضدتين صغيرتين ودولاب حيل الكنب و مدورة يديمة ، رفي أحد أرئانه ، ضدة للتدخين بجانبها دولاب صني على بنفانات التبغ

جُمل راف بنظر الى هذه كلها وبهز رأسه ارتباحا واعجابا ، الى أن وصل الى طرف الفرفة ففتح الباب المؤدى الى مخدعه وعنديّذ وقعت عيناه على شاب نظيف الثياب بميل فوق حقيبته «راف» ويخرج منها أدواته وثيابه

لم نكما يقع نظر راف على الشاب حتى الرغضبه فو الباليه وقبض على ردنده نحو الحائط قائلا

و . هل انت هم ل تمودت دخول غرف الناس لتعبث بامتمتهم محمد حسمهم مراسره ؟ ماذا تستطيع قول قبل ان القيك من النافذة ؟ لحمث الخادم المسكين رقال بلسان متلعثم

٠٠ انا خادمك الخاص . . إ : رااع،

خيال راف في دمية وارتباب

٠- رن اذا ع

أرخى و اف فو اعد بحاديه و تفهة ر محو السر برفيداس دريه شم اله و غدو نه يوأو سال و مع فيغات من الدخان الله و الهواء وهو لا يز ل يحدق اسفر الدر لرحد الترى و ذور حيث ترك لا استضمع المحرلة و ر مكامه مدرن فو مريم الفير الاثر اف

- اذرن المددير المرادر

- بالرية الرياس الوعال ، ما عال د د فا لي المعالمة ال

حفظ امهائكم جميما اذا كان هناك غير الذين رأيتهم وهمل ستتولى الاهتمام بشئونى وادواتي ، هل هذا كل ساعليك عمله ? اذا كان الامر كذنك فان مهمتك سهلة ايها الرفيق

تشجع ولسن وعاد الى الحقيبة قائلا

-- لدى اعمالى العادية با مولاى ثم على ان أساعد فخامتكم على الرتداء ثيابك

فقال راف بلهجة عنيفه

ــ ماذا تقول ? تساعدنی علی ارتداء ثیبا بی ماذا تظننی ؟ هل تظن ابنی معتوه أو طفل لعمری أكاد اعتقد اننی شخص آخر ماالفائدة من ممین وصی رخادم خاص . . وهل هــذا ما كنت تصنعه طول حداثك

فقال ولسون للهجة الاحترام

_ بعض هذا يامرلان . وقد بدأت حيات كغلام فقال راف في دهد ، عدرة

_ ملد وكد مهمد له أيها الشيطاد

دهس الحدم ودريال

_كيف 'ظر غلاما يا ، ولائد ط أل حياتي ؟

ب وجری ادی و فرات فی ورطه لا استطاع الخروج و منها و لکن عدید از ادر در فی منها و لکن مو عدید از ادر در در فی در اسون انتی حکمت مو الایه به الاحری از امام می امام و درون فی مریکا و جگت از تری و در در به می است و بیس فی هرا آدل و بازا از ای لان اساس لا است و بیس فی هرا آدل و بازا از ای لان اساس لا است و بیس فی هرا آدل و بازا از ای لان اساس لا

فقال ولسون

_ أرى أن لديك ثيابا قليلة

تقول ان ثيابي قليلة ? لماذا ، ان في هــذه الحقيبة ما يكنى ستة أشخاص هل تعنى اننى سأحتاج الى غيرها ؟

فقال ولسون في رزانه

- بلا دیب یا مولای لا أری بـین ثیابك ما یصلح للسهرة ولا معطفا تلصیاح. .

فقاطمه راف قائلا

ــ ماذا تظن ان افعل بالثياب الاخرى ، هل أتمرغ ام انام نيها انك في حاجة الى معطف الصباح لكي تتمشى في البستان يامولاى أما ثياب نومك فني وسعي ان اجد لك « مجاما »

_ ما هذه ? ان اسمها يشبه نوعاً من الاناعي. آه انك تعنى النوب النع أُرتديه عند نومي هل انا في حاجه الى غيرها !

فتنهد الخادم اذعانا وقال

ـ أى نعم يا مولاى

_أَظن انْ هناك مخازن عديدة فى جوار هذه « المستعمرة » . سأذهب اشراء ما احتاج اليه منها

بدت دلائل الهذا دلى وجه والسون وعم قائلا

ـ ان هذا لا بابق عمامك با مولاى سيانى خياط الاورد سان النيز أو هذا غدا ويحضر معاعينات من الاقده " لتمني ممها ما تريك و باخذ متاسك

فاذعن إنه عائلا

_ حسنا ، واكن يلوح لى ال هذه طريقة طويلة للحصول على الملابس

ـ ولكنها طريقة تضمن حصولك على ثياب انيقة يامولاى متى تريد ان ايقظك في الصباح ؟

فقال راف اعتباطا

- حوالي الساعة الخدسة

نظر الحادم البه في دهشة وقال

_ انساعة الخامسة بعد الغاير بأمولاي ?

كيف ذلك أيها ألغبي ? هل تظن الني سارقد في أراشي علول يومي مثل فتاة مريضة ?

كلاياه ولاى والكن الوفت يكون مبكرا

- أذن في منتصف الداحة السادسة . متى يستية غذ الاخرون ?

ـ يستيقظ فخادة الثورد في الساعة التاسعة ويتناول فطوره الساعة العاشرة

فقال واف برجة التأكيد

ـ هَمَا لَا يَلاَعُني . نبي تصور جوء، دُبين هذا أبير مد لا اعات

- في وعم اخاستك الله الدارل الشاى وي شئت .. مد ..اطي ان الطاهي إدارية فل الدامة الدامة فامرادي

ـ حتمہ ? رما ہو "ہے ہیں ' رہا شأبی ، علی کل حال ،

فقال راسون لمسكابير

ـ العَدَّهِمِ هُو النَّعَامَاحِ ۽ ۽ وَلَاقُ دُو كَمْنَ فِي رَسَّمِي اَنْ عَمَّ حَدَّلُهُ أَنْادُهُ تَ لَتَمَمِّعُ إِنَّا فَلَمْ رَامِي الشَّامِ، فَيُخَبِّرُ الْقَدْدُ دار راف فوق السرير حتى استوى في مجلسه ثم خاطب ولسون يلهجة الحزم قائلا

ـ يلوح لى أنى لا أعرف شيئاً من قواعد العيشة فى هذا المنزل ولا القواعد البسيطة منها . لا اتناول الشاى فى الصباح واذاشئت ال نأني الى بشىء من الطعام فاحضر معدك شريحة من اللحم ود شوب من البيره »

فقال ولسون فىذهول

ـ وأنت في فراشك يامولاي ?

_كلا ايها الممتوه. ضعها في الفرقة التالية حوالي الساعه الثامنه وسأنجول قبل ذلك حول المدينة ثم اعود ولي شهيـة المطمام ماذا تصنع!

التى راف هذا السؤال لان و لسونكازقد تقدماليه وشرع يخلع معظمه ــ فاجابه الخادم قائلا

_ سأخلع معطفك لتغتسل فخامتك فرفع السقف وقال

يا الحي . ان من برى هذه الاهمال يظل انىمفلوج

ثم نزع معطفه والناه على رأس و اسون فتخلص الخادم منه وتقدم الى منشدة الغسين ووفف مجانبها بحال منشفة (فوطة) فدفع راف رأسه فى الوعاء الكبير ولم ينبث ان نظر الى الخادم شزرا وقال

۔ أيها الشاب ، انك تهمل واجباتك : لم تغسل وجهى بالصابون ولا قفاى وسأضطر الى تغريمك ريالا . هات هده انفوظة والصرف (م ه ـ بين نارين)

نظر ولسون المسكين الى الشعر النحاسى ثم الى الفرشة ولكن الظرة أخرى الى وجه راف حملته على مفادرة الفرفة والاسراع الى غرفة الخدم حيث جلس على كرسى اعياء وأخذ يقم على رفاقه الذين المتقوا حوله ما أصابه قائلاان اللوردسترانفير الجديد لايقل عن وحش ضار وانه يخشى على حياته منه

لما «تخلص» راف من خادمه شرع برتاد على مهل الغرف التي خصصت له ثم نزل الى البهو أو بالحرى حاول الوصول اليه فضل الطريق وسار خطأ في دهليز وفيا كان ينظر فيا حوله بشيء من الحيرة اذ سمع اصواتا تحته فنزل بضع درجات وعند ثذوجد نفسه في القسم الخاص بالخدم

وكان خادم وخادمة بشتغلان بتنظيف الادوات الفضية اللاممه فقال

- أرى لديكم بضاعة جميلة هنا من أي شيء صنعت ?

ارتجفت الخادمة وحولت وجههااليه وقد هالهاان تراه وكانت تعرفه طبعامن الأوصاف التي سمعتها عنه من ولسون وغيره من الخدم الخدا شه مصورت خافت قائلة

_ انهامن ٠٠٠من الفضة يامولاي

فصاح راف دهشة قائلا

- ماذا! انكم مهرة ف صنع الاشياء هنا. ثم لابدانكم اشتهرتم بالامانة رالا لاختفيتم ببعض هذه الاشياء

وتبسمت الخادمة ابتسامة لاتخلو من الاحترام الآن في أطوار الشاب يهيئته ما يشعر بالاحترام بالرغم من خشونته ، وفوق ذلك كانت كل خادمة في الفصر مند. به بحيث لا خاول انتقرب الى شخص عظيم كاللورد سترانقير مهم بكن قلبل الخبرة والدراية . والواقع

اجابته الفتاة في هيبة قائلة

- ان المستر بارك رئيس الخدم يحصي جميع هذه الادوات صباحا ومساء ، وهذه الغرفة من حديد

فقالراف

- هذا أقل مايجب عمله

ثم ضرب اسفل ذقنها بلطف وهو يشكلم فاحمر وجه الفتاة دهشة واستياء ولكن استياءها لم يلبث ان ذهب عند ما نظرت الى عينيه فلم تجد فيهما ما يشف عن العداء ، على حين قالراف

- لقد ضللت طريقي لان هذا القصر كبير كالمدينة .اخبر في أيها الرجل أين تربطون جيادكم ?

بدت دلائل الحيرة على وجه الخادم هنيهة ثم أجابه قائلا

ـ ان الاصطبلات على مقربة من هنا يامولاى . سأرافقك اليها تقدم الخادم راف الى الاصطبلات . وكان احد السواس جالسا على صندوق نارغ وقد شمر عن ساعديه يدخن غليونه غلما ظهر راف انتزعه من بين أسنانه ودسه فى جيب سرواله ثم وقف ورفع يدء الى رأسه بالتحية فقل راف

-- هل حرقت لسانك ايها الرفيق ? لست ممن يرتاحون الى مثل هذا العمل وغوق ذلك فان التدخيز لذيذ هنا في الهواء الطلق . 'رنا جيادك ايها التاب

رفع السائس يده الى رأس ثانية مُ فتح فابا من أبواب الاصطبن ولم يكن به جياد مديدة غير ماخصص للمركبة رركوب الادي مود والاعرد سان ايفز . وكان راف مفرما بالجياد ناخذ يتنقل من مزود

الى مزود ويرمق كل جواد بمين الناقد واخيرا قال

- انها محمينة قليلا لمكثرة الكلاً هنا وويرته . انكم تقدمونه عن سعة أما فى البلاد التى أتيت منها فان الجياد هزيلة نحيلة أن الفرس التى اشتراها اللورد سان ايفز ?

فتح السائس بابا خاصا وقال

- هاهی یامولای . انها فرس جمیلة ولکنها صفیرةغیر مدربة ألتی راف علی انفرش نظرة دقیقه فوجدها جمیلة کریمة الاصل . و نظرت الفرس بدورها الی الشاب ولم تابث ان حرکت اذنیها وجفلت عند ماوضه راف یده علی رأسها ولکنها هدأت وهو یمر بیده علی جسمها برفق ومدت انفها نحوه فنال راف

لابأش بها . اصغ الى . سأتولى الـ «مامها فاغديها فى الصباح وفى المساء وسأروضها أن فررتها خشنة ، اليس كذنك

فقال السائس

– وصلت الينا الآز ولم يكن لدى. وقت لتنظيفها

نزع راف سترته وصدريته وشمر عن ساعه يهوقال مخاطبا انسائس

- اعطنی فرشة

دهش الرجل واحكنه جاء بالفرشة قائلا

- دعنی اتولی تنظیفها یا ولای . 'ن فروتها قذرة وأخشی ان تلوث ملایسك

فقال راف

- اذا قمت بتنظيفها فان هذه الاتكون أول ورة

ثم أخذ يداعب الفرس تائلا

- هيا ياجيلة . اثبتى ياحلوة . سأضع عليك ثوبا من الحرير . دعها أيها الرجل . سنكون صديقين بعدقليل ، أناوهذه الشابة الصغيرة ثم شرع يسوسها ويتنافها بمهارة فائقة ويد مدربة ، وهو يخاطبها تارة ويغنى لها أو يصفر اخرى فلم تلبث ان مدت عنقها الى كتفه فقال الشاب

- انها حاوة . هات بضم قطع من السكر لها

ذهب السائس فسمع راف على آثره صوت اللوردسان ايفزفى فناء القصر ولكنه لم يكترث به واستمر فى مهمته فجاء سان ايفزووقف جامدا فى مكانه ، بحدق النظر فى ذهول الى السائس الغاوى ولم يسمه الا أن صاح تائلا

- قل ماذا تصنع ياعزيزي سترانفير ?

فاجابه راف فی هدوء

ـ لاشىء غبر انى ازيل انذار هذه الفرس انها من الافراس الجميلة اليسكذلك ? أرى المت ماهر فى استقاء الجياد الـكريمة

فتلمثم سان ايفز قائلا

_ ولکن . . . ولکن لماذا تقوم أنت بتنظیفها ? یوجدرجال عدیدرز هنا یاعزیزی سترانفیر . ولم یسبق ان . . .

فتماطمه رف قائلا

_ لايأس مطلقا

ثم ارتد الى الوراء وارتكن الى جدار الاصطبل ومسح بذراعه المارية العرق المتصبب من جبينه وهو ينظر الى ماصنعت يداه بعين الارتياح والاغتباط ثم استطرد فى حديثه فقال

_ الا ترى ان على ان اهيء هذه الفرس للانسة الشابة فى خلال السبوع وانه يجدر بى ان ابادر الى عملى أانظر كيف صرنا صديقين من البداية ، اليس كذلك اى فرسى الجيلة أ

ثم ضرب الفرس بلطف على عنقها وحك خيشومها الاماس ثم ارتدى سترته وفادر المكان بخطوات تقيلة فصاح الرجل وقد هاله مارأى قائلا

_ تعال الى القصر بالله لكى تغتسل

فقال راف

_ لابأس

ثم نادى أحد سبيان الاصطبل قائلا

- ائتنى أيها الصبى بجردل من الماء وقطعة من الصابون ومنشقة صدع الصبي بالامر فاضطر اللورد سان ايقز ان يقف وعلى ثغره ابتسامة تطارد عبوسة وجهه على حين كان لورد سترانفير يفتسل فى جردل من جرادل الاصطبل يحيط به جماعة من السواس و الخدم الذبن هالهم مارأ وا ولكنهم مع ذلك لم يسمهم الا الاعجاب به

ولما فرغ راف من الاغنسال وارتاد سترته خاطبه سان أيفز قائلا استم الى . أبى ذاهب التمشى فهل لك ان ترافقنى الى النادى وكان الرجل يخشى أن يدع راف منفرداً لانه كان يمتقد ان هذا الماب الفريب لايد أن يأتى بعمل آخر لا يليق بكرامته ببتدم على تنظيف المركبات أو اطقم الجياد أو بجاس اللتحاث مع السراس على ان الشاب قبل طلبه في ابتهاج قائلا

-- هذا حسن أبي أريد أن أرى المدينة وقد اصر المستر غردون

على أن يأتى الى هنا في عربة فلم أر شيئًا

تأبط اللورد سان ايمز ذراع الشاب وقلبه يفيض عطفا على المحامى لمسكين ثم سار الاثنان مما فلها وصلا الى أول مخزن الملبوسات اعرب سان ايفز عن رغبته فى شراء قفاز له فدخل المسكان وهناك جاس راف على كرسى وأخذ يراقب سان ايفز وهو ينتقى القفازمن الصناديق التى جاءت بها شابة وعرضها عليه فقام راف من مكانه وخاطب الفتاة قائلا — اسمعى أيتها الفتاة . انتقى لى زوجا منها

تبسم اللورد سان ايفز فى نفسه ولما سألت الشابة عن المقاس الذى يلبسه راف لم نظهر شيئا من الدهشة عند ما أخبرها انه لم بلبس فى حياته قفازا ووضع يده الضخمة أمامها فقاستها الفتاة بالطريقة العادية وفيما كانت تقدم اليه زوجا منه قالت بصوت رقيق خاله راف من مميزات بنات لندن

- هل تر مد قفازات بيضاء ياسيدى ?
 - عندئذ حملق راف فی وجهها وقال
- ما فائدة هـ ذه اذن ? اذا ارتديتها ظهرت كالخادم الرنجي وتعزقت على أثر لبسها
 - فقال اللورد ايفز
 - كلا . كلا . ستحتاج الى واحد منها لاجل حفلات السهرة فقال راف في شيء من البلاهة
- حقا ? هل لك أيمًا الآنسة أن تعطينى واحد أكبر ؟ أخرج راف من جيبه كيسا كبيرا من الجلد ولكن سان ايفزمد اليه يده قائلا ان الاشياء التي ابتاعها ستقيد على حسابه ، فقال راف

-- هذا حسن . لا تقلقى أيتها الآنسه اننى اقيم مدة ونقودى كافية . اخبريني كم ساعة تشتغلين هنا وما هو أجرك ؟

هز سان ایفز رأسه اعتذارا الفتاة التی غلب علیه الحیاء الا آن. ولما وصل الوصی مع الشاب الی الخادج خاطبه بلهجة رقیقة قائلا

- اصغ الى يأسترانفير . اننا لا ندعو الفتيات التى يشتغلن فى المخازن بأسم « الا نسة » لاتنسذلك . لا أقول انه يجدر بناأن لانفعل ذلك ولكنى أقول افنا لم نتموده

فسأله راف قائلا

من أبن لى أن أعرف انها متزوجة ؟

أنقطع اللورد سان ايفز عن الحديث وقد تملك القنوط ثمسارا في طريقهم الى بيكادلى واتفق ان مرعلى بائمة زهور عرضت عليهما بعض ورود فوقف راف أمامها وصاح قائلا

- هذه ورود جميلة ، أنها أولى ما شاهدته هنا انظركيف تقدم البيك فتاة كهذه ورودا جميلة ١! اعطنى بعضا منها أيتها الآنسة ... الست متزوجة اليس كدلك ?

فاسرع سان ايفز قائلا

- كلاً . كلا لا استطيع أن نحمل مجموعة كبيرة كهذه معك . خذ ورود منها فقط

فقال راف في تبرم

كما تريد . كنت افكر بالسيدة الصغيرة فى القصر اذ يحتمل أنها سحتاج الى بعض منها

_ هل تعنى اللادى مود ? اعلم ياعزيزى ان هــنـه مكرمة منك

ولكن مثل هذه الزهور ترسل الى القصر يوميا بكثرة لا حد لها فقال راف

ان مدینتکم جمیلة ، اظن ان بعض هذه المخازن تساوی مبلغاً کبیرا من المال ولعمری یلوح لی ان هذه المخازن ما یکی لسد حاجات العالم أجمع ثم ان قصور کم ناخرة ، اخبر بی من يقطن فى ذلات المار الى ناد من الدوادى الكبرى فاخبره الاورد سان ايفز باسمه وقال له انها ذاهبان الى ناد مثله

ققال راف

- أظن ان النادى عندكم هو مكان تذهبون اليه لتمضية شطر من النهار والتدخين والشراب اننا نسمى مثل هــذا المـكان « صالونا » لدينا فى الغرب

الفصل السادس

مقالة خطيرة

وفيما كان الرحلان يعرجان الى شارع ضيق اذ تقدم البهما رجل تبدو عليه دلائل الشقاء والتعاسة وطلب منهما احسانا . فقطبراف جبينه ونظر فى حيرة الى سان اينهز وسأله قائلا

_ انه يتسول ، تعالى أيها الرجل تقدم الرجل وقال فى استكانة _ لم أذق طعاما منذ يومين يا سيدي فسأله راف لمهجة قائلا

- ما هذا ؟ ألم نذق طعاما منذ يومين في مكان كهذا ؟ ثم رفع قبمته الى الوراء ودس يديه فى جيوبه و نظر حو**ك فى** حيرة وعاد فقال

- اذن لماذا لا تساعد نفسك ? اذن لابد أن تكون معتوها حتى تسبر بومين بلا طعام وحولك مثل هذه الاماكن . اخبر في من أي طراز من الرجال انت ?خذ هذا واشتر لنفسك شيئًا من الطعام

ثم التي اليه جنيها من الذهب فالتقطه الرجل وهرول مسرعاً على حين قال راف

- ان هذا اغرب مارأيت منذ وصولى الى هنا . ان مدينتكم هذه تظهر بمظهر الغنى والثروة ولكن هاقد رأيت هذا الرجل يأثي اليك ويقول انه يتضور جوعا

فاستحثه الدورد سان ايفز على السير قائلا

- ان الرجل كاذب على الارجح ياعزيزى سترانفير ، ولكن هل تظن أن ليس لدينا فقراء هذا ? ان لدينا ألوظ من التعساء والبؤساء فقال راف في رزاية

- لااجهل أن هناك فتراء ولكنى لم أتوقع رؤتهم وسط الشوارع الكبرى ف مدينتكم

فقال سان أيفر ، ورعاكانت هذه أول مرة أدرك فيها حقيقة الامر الهم في كل مكان . ماحيات ا ? ان المدينة غاسة بالسكان مثل خلايا النحل وليس هناك عمل ما . وعندى أزمه ظم الرجال الذين رأيته الان لا يحجمون عن الاشتغال اذا وجدوا عملا ، واحكن عليك ياسترانفير ان لاماقى نزردك بهذه الحلة يقد كان يكفى أن تعطي بائمة

الزهر شلنا واحدا ومثله لذنك المتسول ولكن لاتقاق فستقف على كل هذا في الرقت المناسب

فقال راف بلرجة الارتياب

_ قد يكون ذلك ولكن لماذا لاتشعنون مثل هؤلاء الاشخاص إلى الخارج ? اننافي حاجة تاسية اليهم في الغرب (امريكا) هل تقصدون أن تتركوهم هذا يتضورون جوعا ؟

فقال اللورد سان ايفز في بطء وهدوء

- لند طرقت یا عزیزی سترانه بر مشکلة حیرت اکبر أدمغة فی بلادنا . وستری فی لندن أموراً عدیدة تدهشك . و کلیا ادرکت انك لا تستطیع اصلاحها کان ذلك خیرا لی ولك . هاقد و صلنا الی البادی کان نادی جرین من أعظم نوادی لندن الارستقراطیة الفاخرة . ومع أن بناءه لا یجازی القصور الحدیثة التی شیدت فی لدن مرحیث أبهها و فامتها إلا أنه کان من الابنیة التی تبعث الهبة و الجلال فی النفس فتأثرت نفس الشاب الذی کان کل شیءفی لندن جدیداً بو عینیه فوقف فی بهو النادی ، داساً یدیه فی جیو به و دار بعینیه فیا حوله و أخذ ینظر الی الاعمدة الرخامیة و القاعات الواسعة و الرواق القسیع و أخذ ینظر الی الاعمدة الرخامیة و القاعات الواسعة و الرواق القسیع نام رد سان اینه و اله و قال

_ هذا « صَالُون » فاخر ... لا . انكم تسمونه « نارياً » فقال سان ايفز وهو يتقدم الشاب الى الغرفة التى يخامون فيها معاطفهم وقبعاتهم

_ أنه مكان جمل لا أس به

وبعد أن تناول الحادم منها قبمتيها ومعطفيها قال سان ايفز ــ تعال الى قاعة التدخين

وكانت القاعة من اجمل القاعات في السادى فنظر راف حوله وقال بلهجة الاستحسان

بديعة . لديكم غرفة تستطيعرن أن تمدوا أرجلهم فيها وكانت القاءة غامة باعضاء النادى فرفعوا اعينهم عن الصحف التي كانوا يقرأون فيها أو المسكوا حديثهم ليحيوا سان ايفز . وقد حالت آدابهم دون احداق النظر الى الشاب الطويل ولكن علم اللورد سان ايفز انهم يتوقون الى معرفته فوضع بده على منكب راف وجذبه الى جماعة من اصدفائه ومعارفه وخاطمهم قائلا

مدا سترانقيروقد وصل أخيراً ، وهر الذي حدثتكم عنه من قبل فأوماً بعضهم برءوسهم وقام اثنان أو ثلاثة منهم ومدوا أيد هم وليتهم لم يمدوهالان راف ضفط عليها بشدة عدها بعضهم خشو بة منه أخراً دعي راف الى الجلوس فجلس على كرسى ثم مد رجاية الطويلتين وأخرج غليونه وعلبة التسنم المنحاسية ، كاخذ الرجال يراقبونه من طرف خنى باهمام غير عادى ، الى أن قال الدر روبرت ارفر ستراند ، وهو سيد متقدم في السن ، له ابتسامة حلوة

_ اذن وصلت . لاأ، يد ان اسألك رأيك عن لندن

فقاطمه ران د تار

كلا. لانفعل. لقد سئلت هذا السؤال الدخيد عشر مراث أو اكثرمنذ نزولى الىالمر، ولكن لايهمنى اذاذات لك أزمدينتكم هي أغرب مكان رأية، ولو انني لم اشاعد كثيرا من المدز

فاومأ الرجل برأسه وقال

_ اسمح لى أنأقول أبها اللوردسترانمير انك لى حق فى اعتقادك غان مدينة لندن من المدن الغريبة التي لامثيل لها

فقال راف

لاادرى معنى هذا القول ولكنى اقول انك على حق. ان سان هذا _ وهو الوصي على _ يطرف بى حول المدينة . وقدوقعت عيناى على أشياء ادهشتنى : يلوحلى أنكم جميماً فى هناءورخاء تهتمون براحة أنفسكم . والواقع لاباس ان يكون للمرء مكان كهذا يقضى فيه برهة من وقته

. وكان هناك شاب قد مال في مقعده الى الوراء مغمضاً عينيه ، يحمل سيجارة في زاوية فه ، فقال

- تقول برهة من وقته ? أن إسفنا يقضى طول يومه هنا
 تحول رأف اليه ترتفرس في وجهه ثمزيجر قائلا
- حقاً ماتقول ? اظن ان هذا مؤلم الكم إذكيف تقضون بقية يومكم وأين تعملون

استطاع الشاب ان يرفع عينيه فنظر الى راف في دهشة ثم خاطب رفاقه بالهجة تشف عن الاسف قائلا

– لاافهم مايقول فقال السر روبرت

- اعلم یاعزیزی اللورد سترا نفیر آن السید الذی یخاطبت هو المستر بونسنبی جونز وقد جمع والده من المال دایر نا_اً وهار ملیو نین یاجو نز ? _ مر تجار المفاط ... أو النجاس ، ألیس كذنت ? فكات

عجرد فكرته عن المجهودات التي بذلها والده سبباً في سلب قواه فلم يستطيع القيام بشيء اللهم الاأن يميل في كرسيه الى الوراء ويدخن سيجادة وراء أخرى كما تراه الاكن

التي راف نظرة على جسم الشاب الممتد إمامه ثم هز رأسه وقال

- لااغهم هذا. وبقيتكم ، الا تفعلون شيئًا ? الاتقومون بعمل ما ؟

- معظمنا لايفعل شيئاً. وعلى كلحال لااظن أن تناول العشاء

فى الخارج والذهاب الى حفلات الرقص والممارح وركوب الرفاصات والصيد ، يعد عملا

فقال را^ف ني تفكير

 – لاادرى. اذا ونقتم حملكم على كل هذه الامورفن المحتمل ان يتولاكم الملل بعد زمن قلير.

فقال رجل آحر

ــ لقد نسيت «البردج» يااوفرستراند

فتال الرجا

ُ ــ أَى نعم . عذ عمل نستغل به كلما

على وجهه دلائل الدهشة

_ هي ت مناون كلكم بنه ع الكباري (؛ هي اللفظة التي تدل عليها

१ हें में में हैं। इंदे हैं

ضعك لجم ع من سذاجة الشاب غلما ذين ضحكهم قال اللورد سان يفز

ـ أنهم يعنون بكامة «بردج» نوعاً من أنواع لـ بـ الورق يوراف خيراً ة". بعضهم ــ هيا نصمد به الى فوق لنريه نهض راف من مكانه قائلا

ـ نعم هيا . اننى هنا لارى كلشىء ولعمرى سيتولاكم المنال قبلى تابط لورد سان ايقز ذراع الشاب وصعد معه الى قاعة اللمب . وكانت هناك بضع حماعات من الرجال ملتفين حول الموائد يلعبوت فاعطى راف مقعداً ليتفرج ، وكان الصمت شديداً واللاعبون منهمكين في اللهب حتى نسى الجيع الشاب

ومن الغريب أن راف لم يكن مغرما بلعب الورق بالرغم من انه قضى حياته فى عشرة رجال لهم ولع شديد بالمقامرة . والظاهر أنه شهد مشكلات ومنازعات عديدة تجمت عنها وفوق ذلك كان لحسن حظه راغب عنها فقد كان يعتقد دائما من ان من العار والنذالة ان بخاطر المرء عال جمعه بعرق جبينه فيضيعه أويبنز مالا جمعه غيره بالوسيلة عينها . وعلى ذلك لم يلبث ان تملكه الملل من مراقبة اللاعبين فقام وسار بخطوات ثقيلة الى النافذة وجعل يطل منها على المارين تحته فى شارع سان جيمس

شاهد راف الشارع غاساً بمركبات الخاصة وسياراتهم الفاخرة وقد تلى بعضها بعداً في خططو يرلانهاية لهوراًى الرحال بثيابهم الانيقة والذرء بملابسهن الملونة لبديعة يسيرون على الارصفة نخيل اليه أنه ابتذر الرحالم آخر يختلف اختلافا تاماً عن العالم الموحش الذى كان يعيش فيه أو انه رقف يشاهد حركات هذه الاشباح العديدة

وكان الذين يرنعون أعينهم الى النافذة انفاتا يرعمون أنه شاب غريب يسلى نديه بالشهد الذي امامه واكنراكاز في الواقع يقلب

الأمور في رأسه ، يتلمس الطريق مثل رحل يخوض مجرى من الماء ليصل الى أرض ثابتة مأمونة وكان واف يعد نفسه غربباً عن الذين اجتمعوا خلفه يلعبون الورق فاحس بانه فقد اتصاله بالحياة القديمة وأنه لن يتصل اتصالا وثيقاً بهذه الحياة الجديدة ، لذنك حن الشاب الى وطمه وآثر ان يتخلى عن الاقب والمال والاملاك التي آلت اليه مقابل رؤية المحامى جو أو مصافحة واحدمن العمال الفلاظ الذبن كانوا يشتغلون معه في التعدين

أخبراً شاهد راف سيدة جالسة في سيارة فاخرة فصعد الدم لى وجهه عند رؤيتها ولا عجب نقد كانت هي اللادي مود فتمني ان بوقع الفتاة عينيها لتراه ، والحكن لم يكد هذه الرغبة تتحميل الى صورة جلية حتى حوات مود وأسرا ورأته واقعاً في النافذة ، فيته بايماءة من رأسها وابتسامة من ثفرها . والعاهر ان الفتاة الاحظات ما مجلي في عينيه من دلائل الشوق واللهائة عامرت السائق بالوقوف

اجتاز راف الغرفة بخطوات واسعه نحو الباب وقلبا يخ ق ١٠١ ة، نصاح سان ايفز ـ ئا?

- الى أين أنت ذهب ياسترا نهبر ؟ فاجابه راف عند ما لمغ الباب ة أبلا

- أننى ذاهب

صاح ساز ايفز غصبا و ألما ثم نهص من مكله ذائدر

ـ لا أدرى ماذا أصاله ؟ ادني مصطرائي الذهاب أيها الرفاق. ٩ ، لذرة فتبسم السر ارغر سترا بدة كلا

ــ اجاً س یاعزیری سان اله ز . هن تظن از نی و ، مك ان تعلق

ذلك الشاف في سلسلة ساعتك طول الوقت ؟ اذا كان هذا بما يدور بخلفك فانت مخطيء . يجدر بك ان تدعه وشأنه أو تسوسه وانت ترخى له المنان والاجمع منك

فذمجر سان ايفز قائلا

- كل هذا حسن ولسكن أقول لك اننى لا أدرى ماذا يصنعوقد على الحيرة منذ قدومه وهو لا يدرك شيئا من آداب السلوكولا مما يجب حمله ، فهو يخاطب العاملات في الخزن التجارية اسم «الآنسه» ويخاطب كل ممخص من العامة باسم « رفيق » ، أنه لا يدرى شيئا من واجبها ،

فقال السر اوفو ستراند

_ وهل تظن ان في وسعت تعليمه اليساء بني بني يعلم تفسه بنفسه ذهب مان ايفز الى السافدة فلما وأى الله في السمارة عاد وهم يتنفس الصعداء فائلا

۔ اذا کان الاورک اللہ عبد احسن شکرا شہ '۔ ہُ گی انھی ف سیادتہا ہناك .

فةال السر او تو ستراب للهجة جامه

مستكون فه معلما حيرا منك يا سان ايفر . دع الممان وشأنه نسيحر راكما على وكبقمه ، اجلس أيها الرجن سالالهار دررك وقف راف مجانب اسيارة دلماز عينيه لا زال موحودا وحرة

وجهه ظاهرة ، فقالت مود

د هل جاء أبي بك ال هذا انداري الأرحو أل كور تد حدث المراجاء أبي بك ال

قيه شيئًا من التسلية وانك تتمتع بما فيه؟ نسال الم

فقال راف ـــ نمد انه م

ـ نعم انه مسل ولكن لا أفول اننى تمتمت بشىءفيه . لا أخالك مجهلين اننى أشعر باننى غريب هما فيه . . ولكن اخبرينى الى أبن أنت ذاهبة فى هذه « الما كينه » ؟

فاجابته الفتاة قائلة

ــ اننى ذاهبة للتجول فى البستان . هل تريد موافقتى [?] التى الشاب عليها نظرة سريعة ملؤها الفرح قائلا

_ وهل تحب القطة القشطة ?

فتح السائق الباب فجلس راف في الديارة الفاخرة يشمر بابتهاج عظيم ولم يلبث ان قال

مذه نزهة فائقة . ان هذه أول مرة ركبت فيها « ماكية » فاخرة مثل هذه . لقد ركبت احدى مركبات مطبعاً ولكن هذه تجرى كالبرق . اننى أميل اليها . ليس فيها غير عب واحد وهو ان المرء لا يستطبع مخاطبتها أو اذا عملت فأنها لا تجببك أما الجراد فني وسعك أن تخاطبه . اذا سافرت اطهر حراء الهناك في «العاب» وما أو بومين منفردة فانك تتمردين محاطبة كراو كان من البشم ه في أغلب الاحيان محفرة برسه له رتحرك اسابه . وكل حال أيال هذه الله ين الما كنات المحراد المحراد المحراد الما كنات المحراد المحراد المحراد الما كنات المحراد المحر

فقالت أالاي. د

_ بجب أن شكا، إلى رحمة هذه الله كرسب ردان اللك مالار ع _ ذهم هذا امتنادى ما كر دا نم ذلا ما ما دار ما به نسم الى ما أعتقد . من المضحك أن يسير الانسان دفتها دون قتل المركبات الاخرى . سأتلق بعض دروس . أن هذا الفتى يسوقها جيدا فساطلب اليه أن يعلمنى . أظن انكم تتحملون غرامة عظيمة اذا دسم أحدا من المارة ?

فأجابته مود وهى تبتسم

ــ بل شر من الغرامة انّا كان الذنب ذنبك ولعمرى أخشى أن يرسلوك الى السيحن

وقال راف

- حتما لا أدرى كيف يتجنب السائق ذلك لانه يسير في بعض الاحيان عقدرة عظيمة

ــ بل أفول ان جاكسون السائق على شيء من التهور . ولعمرى يجدر بي أن أوصيه بزبادة الاحتراس والحذر

مائت اللادی مود الی الامام لکی مخاطب السائل ولـکس وضع راف یده ع ذراعیا وقال

لا تفعلى ـ ، اذ ربما يظى ألك فائدة فستأثراً عصابه . أرى ان أعصابه قوبة حتى استطاع أن يسير المند . اما أما فلا أعتقد اذ هذا في الدوري نظ ت ألفته و البه في شيء من الدهشة وذات

_ رحمت المالا تعرف ممو المميف إستراشير

هن ترسم حتاً الله من الله عن الن حسور جها واللكن الا أهرت و دواء الله فالتي سافكتو المهال و الماجو الحالي التي الماجو الما عالم المان الماجود و حالت الماجود الماجود و حالت الماجود التاجود و حالت الماجود التي الماجود و الماجود

كالمادة في فصل الصيف، فقال

_ هذا مكان جميل .لقد نسقوا هذا المكان تنسيقاً بديماً . انه فسيح ولذلك أرى السائق يجد السير هنا

أطلق جاكسون العنان السيارة ولكن لم يلبث ان اعترضته مركبة تحاول دخول البستان من أحد أبوابه فاراد ان يتجنبها فاصطدم رحل كان يجتاز الطريق ، فوقفت العربة فجأة عند أن كادت اللادى مود تصطدم يمقدمة السيارة ويصيبها شيء من لاذى، لولم عدر فذراعه القوية امامها وينقذها من هذه الصدمة ، لان الشاب كان قد لمح الرجل وتنبأ بالحادث فبادر الى حماية أأ، ثاة التي خطيم في هدوء قائلا:

_ امكنى هنا ولا تتحركي

لم ينتظر راف حتى بفتح باب السيارة بل و ثب منها الى الخارح . وكان الرجل الذى صدمته السيارة قد مهض ورقف على ما نب الطرق، تبدو عليه دلائل الارتباك والحيرة . ولم يكن الرجار قد سيب غه د يذكر لان حناح العربة كان تد التقطه على حير كان جاك و زنه حنف من اندفاع السيارة

ذهب راف الى الرجل أم وضع بده عنى سكمبا سأله أثر على الصاءث ضرر أيبا الرفيق ا

وکان ضعیة شهر باکسه بن کشه برتدی ثیر یا حیمه تبدر علیها دلائل العدایة . وکان وحهه نشده من أثر الصد، وسیا م همر اللون ۱:۵ عینین حادثین ذیها شیء دی بلد در بهم استفتار ۵ سود اللمدی والحاجبین

لم محيه الما ب و در در ل سؤاله إلى المال ما ماد

عن ثيابه ثم تناول قبمته من أحد الذبن التفوا حوله وأخيراً قال

_ لااظن أننى اصبت بضرر يذكر . شكراً . ان الذنب ذنبى فقد كنت مشتغل البال ... شارد الفكر . . أى نعم الذنب ذنبي

على حين مالت اللادى مود من السيارة وخاطبت الشَّاب بلهجة القلق قائلة

_ قل بالله انك لم تصب باذى

تة م الشاب الى السيارة ، ورفع قبعته ووجهه لايزال شاحباً ثم قال في هدم، وهو يتملك عواطفه تماما

ـ شكراً جزيلا ، لفد اسعدني الحظ فلم اصب بضرر جدى جزاء اهالى . لقد سقطت على الارض عهذا كل ماهناتك

فقالت اللادي مود

مذا من دواعی سروری . ولکن انذنب ذنبنا . ان سائق سیار فی کاز یسیر مسرعا . هر آت ، اثق من انك لم تصب باذی ؟ هل تتفصل بالركوب معند عقلك انی منزلك ?

وقال راف

ــ نعم ، هذا مایجب عمله ، ارکب، دعنی اساعدك . اما المستر جاكسو له سيكرن لی سد حساب . ارکسه أیها الرقیق

بدت المثل الده به على وجه الشاب عدد اسمع راف يحاطبه بهذه الله جا التي أبياً لها وتال

ـ لیس هذاك ن الواتع مایدعو الى ازعاجكما . أننى قادر تماماً على النبي

ثم المفت الى الادى مو وخاطبها تائلا

اخشى ان اكون قد سببت نك شيئاً من القلق والانزعاج فقالت الفتاة

_ نعم كثيراً . هل تتكرم على باسمك وعنوانك؟ أريد ان اعرف، ان اسأل ...

فقال الشاب

_ هذه مكرمة منك . ان اسمي ترافرس ... سأعطيك بطاقتي ونها كان الشاب يخرج محفظة حيمه قالت مود

_ ان اسمى سان ايقز ونحن نقطن فى ميدان باجريف. وهذا اللوردسترانفير

وكان لمستر ترافرس يخرج بطاقته من محفظته جمدت يده فجأة وحمل ينظر من أحدها الى الآخر فى حيرة ودهشة لاتقلان عما اعتراه منهما عند ماقام يتمثر من كبوته ، وأخيراً حدق النظر الى وجه راف وتقلصت شفتاه الرفيعتان وتوترت عضلات وجهه الشاحب ثم كرد الاسم بصرت خافت وهم لايدرى قائلا

ـ سترانفير ا

على أنه مهما تكن هذه العدنفة فقد كنح الثاب جماحها بسرعة كما ظهرت كذلك عوديقف هنيهة معامة وقد أرخى عينيه وأخيراً قال بمطع وبصوت خافت وهو يتكلف الانتسام

ــ على كل حال ليس لما ن انلتكما اكثر من دلك مُ صب الضرو ولست في حاجة المالسؤال عني . سنودهكما الله

ثم نحول وسارق طربقه قبل از يستطيعا محاطبته مكامة

الفصل السابع داف لايزال يتعلم

حدق راف ومود النظر خلف الشاب الذى سار بهرول فى طريقه ثم نظر كل منهما الى الاخر فى دەشة على حين قالت مود

_ ياله من شاب غريب الاطوار! لماذا ذهب هكذا فجأة ولماذا رفض ان يمطينا عنوانه ?

هزراف رأسه وخلع قبمته ثم دفع شمره النحاسي اللون عن جبينه وقال

يلوح لى انه وقع فجأة فى هوة عميقة . لقد بدا فى حالة عادية الى اللحنلة التى خاطبنا فيها ثم غير فكره فجأة . ربما لا بريد شهر فالتمرف بما . خير لما أن نسير الآن فى طريقنا

ثم التي نظرة على الذين كانوا لايزالون ملنهين حول السيارة ولال بلهجة تشف عن الغرابة والاستخفاف

_ ماذا تنتظر هذه الجماهير ? لاادرى مأذا نتظرون رؤيته ؟ ربما زعموا ان « الماكينة » ستنفحر ، أو انه سيممى على وعليك . انتظرى حتى أقول كلة للرجل الجالس فى المقعد

ثم ذهب الى جاكسون وخاطبه ة ئلا

في رأسك فكرة ناسدة ، اذ تظن انك لاتقوم بواحبك اذا لم تسر بهذه « الماكينة » كالاكسبريس . ان هذا حسن اذا كنت الشخص الوحيد في السيارة ولكمك تحمل ممك بضاعة ثمينة فلا تنس ذلك . ادا وقع حادث آخر يتماق بهذه «الماكينة » فستكون

انت أول من يصاب اعنى انه ستكون هناك جثة هى جثتك . هلى فهمت معنى قولى ?

فقال جاكسون وهو يتلعثم رعبا وفرقا

_ نعم یامولای . اننی آسف یامولای ولکن اعترض الشاب طریقی فقال راف فقال راف

_ هذا حسن ، ولكن يظهر انه يوجد فى هذهالبلادتانون يحرم قتله من أجل ذلك

ركب راف السيارة ثم نظر الى الامام في تفكير وقال

_ لاأستطيع أن أدرك بالضبط مأأصاب ذلك الشاب فقد ظل وديعا كحيامة الوادى الى أن سألناه عن عنوانه لو أظهر هذه الخشونة من البداية لاستطعت أن أفهم ماهنالك . خذى مثلا أنه لو كنت أنا الذى القافي المستر جاكسون على الارض لذهبت وحملت عليه في الحال ولكن هذا الرجل قابل كل شيء بابتسام الى أن استعمات مده واحب الليافة والادب . . أه ، لقد فهمت السر . لاأرى عليه مظاهر الغنى فريما زعم أننا سنعرض عليه نقودا لارضائه

فقالت مود في شيء من الحيرة

_كلا . لااظن أنه خشى ذلك . انه رجل مهذب دمث الاخلاق لا يعتقد اننا اردنا اهانته بهذه الوسيلة لقد تغيرت أطواره فجأة عند ما ممع اسمك ياسترانفير

فقال راف بليحة جافه

ـ ايس فى هذا ما يدعو الى الدهشة . أنه اسم غليظ ، ولمدرى الست واثقا من الني استطيع كتاب حتى الآن

وجدت مودفى قوله هذا تسلية ولكنهالم تقنع برأيهوسألته قائلة

ــ هل معمت اسم ترافرس من قبل ?

_ کلا

_ ولا أما . لوكنت مكانه لفعلت فعلته هذه على ما اعتقد اذا كنت احمل في نقسي غلا أو ضغينة لاسرتك

فهزراف رأسه وقال

_ لاأدرى . ان الامر لدى مثل لفز معمي

سكت راف هنبهة ثم عاد فقال

- اننى آسف لانقطاعه عن الحديث وانصرافه هكذا فجأة لاننى شعرت بشىء من الميل نحوه . فقد سلك سلوكا حسنا الى النهاية تقريبا ألا تربن أنه وسيم الطلعة ، له وجه يصعب على المرء نسيانه أداه أداه ثانية .

فسألته مود وهي تبتسم قائلة

_ وما ذا تصنع اذا لقيته ?

ــ اسأله ماذا يعاملني معاملة « الداجو »

فضحكت الفتاة وقالت

_ وماهو «الداجو» أ يجدر بك أزتضع قاموساللفتك يا مترانفير فشرح راف لها معنى قوله تائلا

_ الداجو هو الاجنبي الوضيع ، نعم اسبب لك شيئًا من الحيرة في بعض الاحيان ولكن لااخالك تجهاين انتهام أتعلم لهيجة أهل اندن بعد ، ولكني سألتقطها فيها بعد

ففدلت الفتاة وهي تبتسم

- لاتتعجل انني أميل الى لهجة حديثك هذه

- هذا ماأظنه إذا ما غلت على لهجتى ولكن لاتخافى لا ننى اضبط نفسى دائماً مادمت معك . اخبر إلى يامس مود ... اعنى أيتها اللادى مود ... ها ترين مرة أخرى ان من انصعب على دكر لقبك قبل اصحك و ياوح لى أن لديكم هنا عدداً لا يحصى من السادة والسيدات اللذين لا ترين لهم شيئاً عيزهم عن بقبة الناس . كنت اعتقد وأنافى محلة «حة الراقصة » ان اللوردة و زوجاتهم يابسون على رؤسهم نوعا من التيجان وهذا بما يرثى له لا نكم لو فعلتم لسهل على المرء أن يميزكم من غيركم . ان ما أردت أن أقوله كل هو ابنى اكون كل شاكراً ادا رأيت مى شذوذا فيا يتعلق بالالفاظ والالقاب وأرشدتى الى الصواب

فقالت مود في رزانة

-- بلا ریب یسری أن أعمل ذلك . هلى تفضب اذا أرشدتك الى خطأك ?

_كلا بالمكس ، اكون ممتنا . اذا قبلت ذلك فستجدين أمامك مهمة شاذة عاويلة

فسكتت أأءة ة هيهه رقات

_ لاأظرامی سأعمل دلك وحیر ان أنهتدی الی الامورینفسك وفوق ذلك . و سكتت المة . برفیق ذلك مردواعی التسلیة و لا تعاش أن بلتتی المرء بشخص تنتاب "شواده المیلا عن الا حرین . یا عمری اننی أمیل الیك كما أنت

تورد وجه رف وحول عینه عن وجه الملیح بم به وأجابها بشی من الا رعاج تا تاهد ـ لاتقولى هذا القول لكى لا أشعر بمزاتى عن الآخرين ولا اسعى لتحسين أحوالى . وإذا كان هذا يرضيك فان أباك لا يرضى نه ولعمرى سببت له اليوم شيئاً من المناعب ثم أن الرحال الذين رأيتهم اليوم فى النادى كانوا يعتقدون اننى واحد من العامة . نعم لم يظهروا شيئاً من ذاك وقد حالت آدابهم درن لبداء أقل اشارة ولكنى مع ذلك ادركت ما يجول بخاطرهم من نحوى

فقالت اللادى مود

- اننى أعرف ما ترمى اليه . ففيك بلا ريبما بلفت النظر ولكن السبب الاكر فى ذلك انك لاترتدى ثيابك مثل أهل البلاد هناتماما فقال راف فى شىء من الاستياء

ـ سيجهز لى ولسون بعض الثباب ولوانى لاأدرى كيف استطيع السير بقمعة عالية وسترة طويلة

فاكدت له مود انه سيجد كل شيء اسهل مما يزمم فدفع راف رأسه جانيا وانتقل الى مديث آخر

قضى الشاب والفتاة بقية الوقت في حديث سار . ومع أن راف التي على اللادى موداسئلة لانهاية لها مدفوعاً بعو املحب الاستطلاع التي نتسلك نفس الفريب ، فقد أجا ته عايه كلها في صبر ومول الماة بل وفي اهتمام افهم قاب راف بروح الامتمان لها

ولم وقفت السيارة امام النصر في ميدان بلحر في مدراف كاتا يدبه الى الفتاة لمساعدتها على النرولكم هي عادته اذا ماساعد متاة على النزول من احدى عربات النقل ، ومع ذلك اعطته مود كلتا يديها الصغيرة بن كما لوكات هذه هي العادة المتبعة دخلت مود القصر فالتفت راف الى جاكسون وخاطبه قائلا ـ اسمع . اديد أن أتملم كيف أسوق هذه « الماكينه » وسأركب الآن ممك لملف لفة . اخرجها الى مكان فسيح حيث لا بوجد كثير من المارة

أخرج جا كسون السيارة الى طريق «كيو» فجمل راف براقبه بمين الدفة وأخيرا قال

_ انها أشمه شيء بتسيير احدى السفن اليسكذلك؟ اعطني المجة ودعني أ نظر كمف تسر.

اعطي جاكسون المجلة لراف بقلب مضطرب رلكن لم يكن غة داع لا نزعاجه لان الشاب أخذ يسرق السبارة بسطء وحذر ويسأل عن علة هذه الحركة و لمك ولم يلبث اذ عرف بن يضع يديه ورجايه على حد تعبير سائق السيارات. وقد وحد راف لدهشتا ان تسيير دفة السيارة عمل من الاعمال اعذيذة ولو انك لا تستطيع خاطبها والا تستطيع الدعايك اذا خاطبها

أحيراً عرس راف بالسيارة حدّ روية و منف مد مجأه تم قال د نها شبه شيء حي . نها مدل حد د مجري لد بي عروت تحس لاقل حركة من العدز . زهادا المازء من العاريق مساتهم فسأنطاق هما . احلس صامتا والم قه بكلمه حتى ترثم الني ارتكبت حماً

فاجاله عاكسون والتراج أثار

_ حسنا فامر لای

ولطاق راف بسياره ال أز وعالى في نهاية الطويق عال

_ مذا مقرل ?

فقال جاكسون بلهجة الاحترام

- هذا حسن فامولای . ان لفخامتکم یدا ثابتة وعینا حادة ، واكثر من ذلك امك شديد الجرأة

فقال راف في شيء من الدهشة

- حرأة ! ماهذا القول ايها الرجل ؟ هل تقول الك في حاجة الى حرأة لكي تسمق هذه السيآرة ? كلا مطلقاً. انكلاتقول هذاالقول اذا ركمت جوادا هزيلا في أحدرد وقد اختني لصان خلفك وراء

الصخور واخذا يصوبان اليك غدار تيهما . . ساعود بها

ثم أخرج علبة سيجاره وقدمها الى جاكسون قائلا

- هل لك ان تدخن و

فقال جاكسون في احترام

شكر آيا سمدّى . إكن آيار من لي بالتدخين مادمت أسوق المسياره في التماري

- هل الداخير بي الناري شرعب وحسناه يب ان تحرص على هذه لمبادى، اكمي الانته ن. مكالة . دا كمن ضع السيجار في جيباك ودخنه متى وصلت الر منزلك

وصلى راف بالربيرة سالمة الى الاهتمر فسعب جاكدرن م ل المكان شدا لهائم ذوب ما فرية - مرحبث قعرعه ووالدان، وم

من مهارد ر في وسيءُ ت

أما الشديد يتساسد - غامرت ريد : كند عراس - ي ين

فسكان الإيزال در دراد الدوي درة مناكن دروا الرادي ب بين أن المان ذهب راف الى المرآة ونظر الى صورته فى استياءكان مزداد كل لحظة واخيرا قال مخاطما نفسه

_ اننی فظ غلیظ ، هذه حالتی . انها تعاملی کاننی ملك من السماء وتحسن معاملتی فلیبار کهاالله

ثم نادى ولسون خادمه ولكنه تذكر الجرس فضغط على الزر ولجمله لم يرفع أصمعه عنه حتى جاء الخادم المسكين يلهث فخاطبه راف قائلا _ أريد الرجل الخياط فى الحال الأستطيع الانتظار الى الغد . اذهب واحضره

ذهب الخادم فالتي راف نفسه على مقعد فى غرفة الاستقبال تم اشعل غليونه واستعرض الحوادث التي وتعت له في يومه الى أذجاء الخياط فاضط ب عند ماابتدره راف بلهجة شديدة قائلا

_ هل انت الرجل الذى تصنع الثياب البديعة ? اصغ الى أريد بذله كاملة فقال الرجل _ مم يامولاى

ثم أراد أن يعرض عليه «عينات» الاقشة ولكن راف نطر اليها بعين الارتيابوةال

ـ لافائدة من عرضها على . امتخب منها ماشئن فقط عليك أن تصنع لى ثيام جميلة . هل نهمة تولى ? اننى ادع الاور تك ولولسون الذي يعرف هده التواعد . اريد أن تكوز لدى حديبا كاملة من الدوات : تدعة طولة الم نشأز . حذاء الأولى شيء . اريد أن احمل الدس على مصدح . الد يجيج

لم ترسم لحياط ، لان ضطرابه رهست طائر درزذاك، وشرع يأحد الذاس فحاسته

الفصل الثامن

من ذوی قرباه

حرج الشاب الذي رفض أن يعطي اللادى مودعنوا نه من البستان وهو ينتفض انفعالا من صورة فسية تعذر عليه كبحج احها فتقلصت شفقاه وحاد الى وجهه امتقاعه الى أن وصل الى مكان من الاماكن العموميه فدفع الباب وكاد يدخل ولكنه لم يتحرك ووضع يده فى جيبه يقلب بعض النقود النحاسيه ثم لم يلبث أن عدل عن فكرنه وواصل السير في طريقه ، دافضا أن يمتع نفسه بكاس الشراب التي أراد تناولها

سار الشاب الآن بخطوات بطيئه فاجتاز الحي الارستقراطي من المدينة ووصل الى شارع قذر في حي « بماييكو » وهناك قرع باب منزر من لمازل المقيرة نفتحت له خادمة نحيلة الجسم صغبه نه تبدو عليم دلائل لته سة والشتاء داخل المنزل ثم صعد في وق السطح واغلق عليه بأب عرفة خلفبة هنعزلة

وكانت غرفته احقر غرفة في هذا المنزل الحقير الأنحتوى على ثوره اكثر من م ثلاثا عتبقا مهشمة وكرسى من النوع الرخيص الدى يطوى رسم من مرع رج السمرية ، وقصارى القول كانت الغراء خبر د ها على الله فه في أحله للا تطور الماد من الرحيدة التي بها على غبر السطح والما حورى العبر السرة على من مدنة الله في السكرة

عطرتراوس حوله ،فين د،ؤها أنساما والضعر شم التي قدم، على الراس الله على الأرسى أنم نظر ود المراب الواس ال

المدفأ الخالى من الوقود ولم يلبثأن سبحث الحكاره الى أن صحامن على الباب غفلته على الباب

دخلت امرأة نحيفة الوجه ثم وقفت تنظر الى الباب فى شىء من الحِرأة قائلة

- اصغ الى يامستر ترانرس

على ان هذه الجرأة لم تلبث أن ذهبت عندمارفع الشاب البهاعينيه المسوداوين وتلاشت روح الثقة التي جمعت المرأة شتاتها وهي تصعد درجات السلم ولذا غيرت لهجتها في الحال قائلة

- جئت لاسألك هما تنوى عمله فيها يتملق بدفع الايجار المتأخر. لست من قساة القلوب وأبيس من عادتى أن أضايق احدامن مستأجرى منزلى ولكنى اديد نن اعيش وأنا ادملة مع اطفالى الثلاثة. لقد تأخرت ثلاثة اسابيع عن الدفع فاريد أن تخبرني عما ننوى عمله

نهض ترافرس من مكانه فى تراخ وقطع خيط حزمة اخرج منها عددا من غلافات بيضاء وكتابا مجلدة حمراء عنوانه ﴿ اسماء المتبرعين للجمميات الحيرية بلندن ﴾ ثم تال بلهجة تنم عن التألم والحزن

- نعم. نعم ثلاثة أسابيع ، أليس كذاك ? زعبت أنهذا اسبوعان فقط. انني آسف ولكبي كذت في ضمق شديد في المدة الاخيرة. وقد كان من المتعذر على أن حصل على عمل ولكني حصلت هذا الصباح على عمل بسيط. ثم انه سارسات هذه الخطابات فسأحصل على مما المال أندمه الميك ك. ". الشطر الاكبر منه لانه البدلي أن احتفظ من المال أندمه الميك ك. ". الشطر الاكبر منه لانه البدلي أن احتفظ بشيء من المدفود ابت ع بها خبرى . يحزن ان اطاب البيك أن تنتظرى ولكن أطن انني سأة غ من ه والمهمة غدا

زمجرت المرأة ثم تحولت ، فرافقها ثرافرس حتى رأس السلم قبل أن يجد من نفسه الشجاعة فسألها قائلا

_ هل لديك قليل من الفحم لانى أريد أن اصنع لنفسى فنجال

فتمتمت المرأة وهى تدفع رأسها استياء ولكنها جاءته بعد فترة وجيزة بقليل من الفحم ، فارقد ترامرس النار وصنع لنفسه قليلامن الشاى ثم جلسأمام المنصدة واخذيهمون الخطابات من الدايل ذى الفلافة الحراء . نعم كان هذا النوع من العمل لا يعود باجريذكر مثل غيره ، وعلى المرء أن يكتب بسرعة وساعات طويلة قبل أن يكتسب بضعة شلنات ، ولكن لم يلبث ترافرس أن كف عن العمل بالرغم من حاجته القاسية الى النقود كان المسأله التى شغلت بالله جعلت من المستحيل عليه أن يستمر حتى في ممل ميكانيكي كهذا

أخيراً قام الشاب وهر يزم. ثم قد عديد عديد عديد واخرج منها جريدة مضى عليه الثلاثة أيام . ولم نكن أديه رغبة في الضهاء لكن سمتت عيناه وغبته وأخذ يطالع عقرة عاويلة عرف وجود الدورد سترانة يرودة الى امكاترا

ركان حد مكاتبي الصحف فد ابرق النبأ ال جريدته و أما اسعده الحظ برقية رف فبعث بوصف دنيق اسمان الشاب الذي ورث هذا المقب الرفيع . وكانت الاوصاف البرزة أنتي وردت في الرسالة الشير بطبيعة الحال الى جسم راف الطوبل الضخم وشم واللنحاسي المنهي بذكر القابه العديدة واحصاء عن العابكة وذا الا

(ر ١٠ ـ ١٠ المارين)

قرأ ترافرس المقال ، أو بالحرى الوصف الطويل ، وتلاه على مهل وهر يتدبر معنى كل كلة ولو أنه كاد يجفظ كل هبارة منه عن ظهر قلب ولما فرغ من تلاوة المقال مال نحو المدفأ وجعل يحدق النظر الى الناد التي أوقدها فيه وهو يفكر . دون كبير مشقة . في مركز هذاالشاب الذي ارتفع فجأة من معدن عادى الي مصاف النبلاء والاشراف في البلاد واصبح ذا ثروة لانحصى وحاملا لاقب من اقدم القاب الدولة واقدمها .

والواقع لم يكن لدى ذلك الشاب رغبة يعجزعن تحقيقها أو أمنية لايستطيع الوصول اليها أو باب فى العالم يتعذر عليه ولوجه ، له أن يطميح الى نيل اجمل امرأة فى البلاد وأعظمهن نبلا ، دهو اشبه شىء بامير تبناه « الحظ » وتركه يرفل فى حلل من البهاء والجلال ومنعه بكل شىء مايشعر ترافرس بأنه فى حاجة قاسية اليه

وثب ترافرس واقفا على قدميه ، تشدد يده الضغط على الصحيفة التي يحملها فى يده ثم أخز يلمن لورد سترا نفيرر يصيب عليه جام نمضبه لابلسان طلق ، ولكن بصوت مبحوح متقطع وقد تجلت فى صوته وعينيه وعى شفتيه دلائل البعض والمتن

أخيراً جاس الشاب أمام المنضدة ثانية واستأنف مهمته القاسية ولكن لم بلبثأن عادت الحكاره الى ماكانت عليه ثانيه فقال ال اللارد سسترانفير كان يتريض في سيارة مع حدى النبيلات ، وهما الآن يضحكان بلا ديب من السلوك الغريب الذي سلكه الرجل الذي القته سيارتهما على الارض ، الرجل الستى النكود الذي يجاس الآن في غرفت العذرة الحقيرة فوق السطح يكتب عنايين أهل ابر نيحصل

على بنسات قليلة من كل واحد في الف منهم

أدرك ترافرس الفرق الهائل بين الحالتين وقلمه يجرى بسرعة على الورق فامتلاً قلبه غلا وحقدا وهو بقول في نفسه انجيع القوانين الطبيعية تقضى بأن يكون هو أى ترافرس حامل اللقب وصاحب كل هذه الثروة الطائلة

لم يقل ترافرس هذا القول اعتباطا لانه كان أخى داف الطبيعى ابن المرأة التى اخطأ معها والدراف ، وهى المرأة التى ذكرها الرجل وهو على فراش مونه وعادت البها ذاكرته قبل أن يسلم الروح!!

جز ترافرس على نواجزه وقال وهو يئن

- كلات قليلة - كلات فارغه يفوه بها رجل يرتدى بردة بيضاء تمجمل كل هذا العرق! ان ظلاستى هى شرماتحمله العالم اجمع من مظالم فاذا رحل غفل من كل اسم ، مهجور منبوذ على حين يعد ذلك الشاب من نبلاء البلاد وسراتها يتقلب فى ضروب الرخاء النايم . ولعارى لست أدرى لماذا لم آخذ بتلابيمه واحمد أنفاسه الاكن أدركت السبب الذي حمل قابين على أن يتمل أخاه وافى لتمس و بم الحق له المعاذير . الخي يستطيع المرء ان لا يبغض اخا شعل المكان الذي ينمغى ان تحاركه ان راستولى على كل ما كان الكأن آستولى عليه ؟ مم يوجد وجه لمدفاع عن قايس . فقد قد مرت وأنا أنظر ال وحهه "بتسم بروح الفدر تمالاً فلي وتسرس في جسمي سريان الدم في عروق . اتمى عن النه أن لا أراه ثانية

مديح توافرس عرق البارد الدو تصبب و حيد في نبض عن مكانه يتونج تدرث جيعة من المدان في وانت حدد نفسح في باده

يحدق النظر الى الامام وحو يتمتم قائلا

_ أظن اننى غر أبله . كان يجدد في ان اخبرها ابن أقطن فريما عرضا على شيئا من المال لاننى علم الله فى أشد حاجة ال القود ولكنى لم أستطع ، أليس من الغريب أن يشعر شتى منبوذ مثلى لحقه الماد منذ يوم مولده ، بشىء من الكراءة ? لاأدرى من أبن حاء فى ذلك انه ليس من ناحية الام _ وهنا تقصلت شفتاه احتقادا الان لم يده للاسف من ناحيه الاب للاسف من نحو امه بحب أو احترام _ ما دعا كاذ من ناحمه الاب لان الدم النبيل لا يختنى فانا من أسرة هند مد ، أو لصنى على الاقل ثم رفع صدره افتخادا _ كلا . ابس الله كي أند ، وانما أد بد . ما عكن ان تسميه انتقاما أديد أن أعو ضرادان لحمت عثاما أديد . ما أضربه كاضرينى ولكنى لاأدرى هل تاح لى المن انهم يقولون من صبر ظفر _ ولكن لاأدرى

ارم ترافرس الصمت هنيهة وأخيرا هز رأسه و "ال

أخيرا ابدى ترافرس اشارة كاعا أراد بهه ال بعد هـ مه تمكرة عن رأسه ثم جلس على الكرسي مجرب المضدة ريد ننا عد عمله المجة

医 在 答

تأهب راف بمساءدة خادم رسر ير لحمر أرار الم

فی قصر الوصی علیه ، وهو لایدری شیئا عن اللمنات التی کان یصبها علیه أخوه من ابیه ، بل وهو لایملم حتی بوجوده و کان راف لایزال یر تدی بدلنه و لسکنه لم بکترث لانه کان بعیدا عن الغرور ، علی انه قصد علی کل حال ، کما أحبر الخباط ، ان بر تدی ثیابا انیقة اسوة بالرجال الذین سیحتلط بهم

دق حرس المشاء فنزل راف على مهل الى ان بلغ الجزء الاخير من السلم فمحب اذ رأى بنتا صغيرة تنزل فى خفة على اطراف اصالعها وقد امسكت الحاجز الخشى بيدها الصغيرة البيضاء . وكان راف من الرجال الذين لهم ولع شديد بالاطفال والذين تتحلى عبتهم فى قلوبهم الرقيقة الطيبة . هرأى الآن فتاة من أجمل الفتيات الصغيرات وارقهن ذات شهر كستنائى اللون ، تدلى على ثوبها الحريرى الناعم القصير ، تلبس فى رجليها الصفير تين حور ابا أبيض جيلا ينتهى بحذاء ابيض من الست زر الرمع ، وقد زعمراف انها شبيح ملائكي لا يجوز مخاطبته فحباة فنزل هر ايصا على أطراف أصالعه رواءها الى أن صارعلى مقربة فحباة فنزل هر ايصا على أطراف أصالعه رواءها الى أن صارعلى مقربة منها فد يده و داعب فى دفق شعرها الكستمائي فوقفت البنت الصغيرة ونظرت اليه من فرق منكسها نظرة تشف عن الدهشة والثوم ولكنها شعوم من الفراية ، على حن خطبه، راف بصوته ،لذى ينفذ دائما كالسهم الم ناوب الانفال قائلاً

.. مساء الخير أيتها الصفيرة : لقد زحمت فى البداية الله شبيح ملائككي ونسكن أرى الان من الله . اين عربتال وعرافتك ? ..لت البنت الم حاجز السلم , نظرت البه ذارة تنم عن الحيرة وقد

عقدت حاحبيها وأخيرا قالت

_ مأذا تعني ?

فتظاهر راف بالدهشة والاستياء وقال

_ الست انت سندرلا في طريقها الى حقلة الرقص ? لقدر عمت انك الشابة التي قرأت عنها في أقاصيص أولاد الجن

فتبسمت الفتاة وقالت

_ لقد عرفت الآن . انك تعنى العربة التي صنعتها الساحرة من يقطين لسندولا

ــ هذا ما اعنيه . واذا لم تـكوني انت سندرلا فعليك أن تعترفى يان غلطتى هذه عادبة لان ثيابك حملتنى على الاعتقاد بانك ذاهبة الى حفلة رقص

وكانت الفتاة الصغيرة تزدادكل لحظة اهتماما بهذا الشاب النخم الجسم النحاسي الشعر فقالت

_ حقاً ? اننى أرتدى هذا الثوب دائما فى المساءكلا أقت مع ابنة عمى مود . هل تظن اننى جميلة ؟

جلس راف لل درجة السلم وجعل ينظر الى الفتاة فى استحسان واعجاب ثم قال

- جميلة ، ليست الكامة الصحيحة . فانتُ أشبه شيء بصورة بديمة خرجت من دفتر الصور . اذن أنت ابنة عم اللادي مود ،

_ شيء من هذا القبيل . انني أدعوها في لعض الاحيان «بخالتي» ولكمها ليست كذلك . انني مغرمة مها

_كذلك انه ... لا يدهشني أن أحم منك مذالتولهل تيدين

في هذا القصر ?

_ نعم جئت في زيارة كمادتي

فقال راف في حماسة

_ شكرا لله على ذلك

تيسمت الفتاة وقالت

_ لقد فهت بهذه الكلمات بصورة تدعو الى الضحك ، فلماذا فاجامها راف في مطء قائلا

ـ ترين اننى مغرم بالاطفال وقد رأيت ان هذا القصر قد توفر فيه كل شيء ولا ينقصه الاطفل أو طفلان . ولا اكتم عنك اننيأ نا نفسى طفل

رفعت الفتاة عينها فى بطء ونظرت الى جسمه الضخم ومنكبيه المريضتين وأخيرا قالت وقد ظهرت نجارة فى خدها الرقيق

_ انك طفل جميل

ضحك راف ابتهاجا وسرورا وقال بلهجة تتم على الاعجاب

_ بالمكس أظمك تعدينني من المهالقة ?

فقالت الفتاة للهجة الاعتذار

۔ نعم انك ضخم الجسم ولكنك لست مثل بلندبور تظاهر راف بالحزم وقال فی شیء من الجلد

_ ولكنى مثله . لقد نطقت بخير وصف لى ، فانا أكبر بلندبور رأيته . ان هذا أرل اسم مستعار لى . ولما كنت فداخترعته فالاجدر أك ان تتمسكى به . ولكن ما اسمك أيتها الطفلة ?

رفعت الفتاة وجهها وأرخت عينيها ثم قالتكأمها تلتى درسا حفظته

ــ أنا اللادى ايفلين دى فير نومانى فيركس فقال راف على القور ــ ماذا تقولين ? كررى الاسم ثانية ولإتنسى الوقوف عندكل مقطع ذكرت الفتاة اسمها ولقبها على مهل وهي تحرك أصبعها الصغير على ادحة يدها ، فقال راف في ذهول

کذا ولسکنی أراك صغیرة على حمل مثل هذه القائمة الطویة من الاسماء . يحزننی أن أقول اننی رجل غبی ـ وهذا ليس ذنبی لاننی و قدت هكذا ـ فاذا تقولین اذا أطلقت علیك اسم سندر لامدة وجیزة ؟ لاننی أخشی ان لا تعی ذا كرتی هذه الاسماء الطویلة

تورد وجه الفتاة ابنهاجا وقالت

ــ نعم افعل . اننى أعرف بالطبيع ألقابك ، فانت لورد سترانفير وبارون بيتون وفيــكونتكاسل هل ...

ضرب راف جدينه سيده كأعا وقع في حيرة

_ وهو الواقع _ وصاح ةائلا

_ هيا ، كني ، هل تعنين ان كل هذه الفابي ?

فقالت الفتاة بلهجة التأكيد

- أى نعم ، أطلعت على جميع هذه الاسماء فى الكناب الاحر السكبير فى المسكتبة . لفد علمت الله قادم الى هنا فاردت ان أعرف كل شىء عنك ، اذ ينبغي على المرء دائما أن يعرف كل شىء عن الشخص الذى سيقابله لا سيا اذا كانت هناك صلة قرابة تربطه به

فقال راف

ـ هو ما تقولين . وهلانت قريبتي ?

ـ نعم ولـكن قرابة بعيدة . ليس لسلسلة أقاربك تهاية بالطبيع

حقا ؟ أظنهم جميعا من اللوردة ؟ يلوح لى اننى لن اقابل أحدا الا يحمل وراء اسمه سلسلة من الالقاب . ان في هذا ما يدعوا الرالحيرة في البداية لا سيا ادا كان اصدقاؤك القدماء والقوم الذين تعودت عشرهم كلهم من العامة الذين يطلق عليهم اسم بيالي وجاك . ولكن اصغى الى . اننى اعاهدك على أن أدعوك باسم «سندرلا» أذ ناديتني باسم « للندور »

فاظهرت الفناة ارتياحها وصدقت على هذا الانفاق قائلة

_ حسنا . انني أحب اسمك الجديد

_ هدا حسن . يجدر بك ان لأني لا أكتم عنك انى أشعر عيل نحوك

فقالت الفتاة في ابتهاج

- مذاجيل

- هذا من دواعى سرورى . هل ستأتين مهى للمشاء ? إذا كان الأمر كذلك فسنتطس معا

فقالت المتاة في امتعاض

- آتي الى للمشاء ? كلا. أننى صغيرة السن فلابجوز لى ان اجاس مع الكبار له اول الطمام ولكن يحتمل ان اشترك ممكم فى تناول الفاكهة والحلوى ـ هذا اذا أرسل في طلبي

فاهت الفتاة بالجملة الاخبرة ونـلرت الى راف فاجامها النماب على الفورقائلا

- كما تريدين أينها الرفيقة . ثق أنه سيرسل في طالبك فف لت الفتاة

مااغرب لغتك . لماذا تدعونى رفيقة ?
 حك راف حلد رأسه وقال

- هل اتكام بلغة غرببة حداً ? نعم هذا مااعتقده . ترين اننى لم أثرب التربية الصحيحة وقد دعوتك باسم رفية في لاننى اميل اليك ولعمرى أراك «بيضاء» في كل شيء

فقالت اللادي ايفلين

هل تقول ذلك من أجل ثيابي ? أن مربيتي تلبسني دائما ثياباً
 بيضاء في المساء

فی هذه اللحظة جاءت اللادی مود فوقفت و نظرت الی الرجل والطفلة وهی تبتسم فی اهمام ولکن کانت تبدو علیما دلائل ذلك الترفع الذی جمل راف یشمردائما بانها بعیدة جداً عنه

قالت اللادي مود

-- أَرى انك تخطب ودايفيلين ياسترانفير

قام راف ووقف فى شىء من الصنت والحياء هنيهة . وكانت هذه أول مرة شاهد فيها شابة ترتدى ثيامها كاملة فلما وقعت عيناه عليها انحبست انفاسه لحظة و لاعبب فقدراهما غاية فى الملاحة والجمال لا يجوز لمسها لذلك ارتجف عند ماشاهد البنت الصفيرة تهرع اليها وتطوقها بذراعبها قائلة

- كنت اتحدث مع سترانفير. أنى احبه أيتها الخاله مود وهو مضحك ولكنه جميل وقد اخبرنى أنه سيدعوني الى غرفة المائدة أثناء تنازل الفاكهة.

زعم راف أنه لم ير في حياته احلى من الابتسامة العذبة والحركة

الرقيقة عند مانناولت اللادى مودوجه الفتاة الصغيرة بين يديها وقبلت الشنتين الجميلتين وهي تخاطسها قائلة

- إذا كان سترانفير قد طلب اليك القدوم فعليك ان تأتي باايفا وفيا كانت اللادى مود تشكلم أخذت تهبط درجات السلم فسار راف بجامبها صامتاً لانه كان لايزال مأخوذاً بجمالها ورشاقة قدها فى ذهول من تأثير تلك العاطفة الجهولة التي تملكت فؤاده عند ماوقعت عيناه عليها لاول مرة

وكان اللورد سان ايمز في انتطارها في غرفة الاستقبال فخاطب داف قائلا

- هالو ! هذا أنت . ارجو ان تكون قد تمتعت بوقت جميل فقال راف في ابتهاج

- جمیل جداً . یحزننی أننی هربت من نادیك و اـکن لعبکم لم پثر اهتماما لدی وفوق ذلك رأیت اللادی مود

ذهب الى الجميع الى غرفة الطعام. وكانهذا أول عهد راف بمأدبة عشاء رسمية فى منزل رجل نبيل فعجب أولامن كثرة الخدم والمظاهر الرسمية التى يظهرونها اثناء تيامهم بالخدمة وتنوع أصناف الطعام والوانه ودهش لكثرة الاكواب والكؤوس التى صفت بجانبه والخفة التى يظهرها رئيس السقاة فى مثلها

لم يكن راف بالغر الابله كم يتبادر الى الذهن أولا فلما ذق طعم الحمر التي لميا فها توخى الحذر في الحال ولم تمضطظة وجبزة حتى رفع يده رافضاً زجاجة الشمباني التي امتدت بها يد الخادم نحوه . وقد تألمت نفسه عند ما درك نه لا يحسن استخدام اللاعق والشوك

والسكاكين التيخصصت له ، فاخطأ في استعهالها أولاو لكنه كان يراقب اللهورد سان ايفز من طرف خنى ولم يلبث ان قلده في استعهال الادوات الحتلفة التي رآها امامه على المثدة

خاض اللورد سان ايفز فى حديث طويل أثناء تناول الطعام، وهو يحاول ان يعطي راف فكرة عن أهمية مركزه والجهودات التي عليه ان يبذلها للقيام بالمهمة التي ستلقى على طائقه بحكم لقبه ومقامه. والواقع شرع الوصى يحدثه قائلا

- اما فيا يتعلق بحلف الهين فانك لانقسمها طبعاً ولاتتبوأ مقعدك في مجلس اللوردة حتى تبلغ الحادية والمشرين من همرك وولكن خير الك ان تهرع الى مكانك في اسكتلندا في اقرب وقت وستجده مهملا في حاجة الى من يشغله . ثم هنات قصروروك شيرقانه لم يذهب اليه أحد منذ وقت طوبل . فم أنه مكاني مهجور شديد الدو ولكن عليك ان تدبر شئونه لقد تلقيت خطابا من غردون يطاب فيه البكان تراجع بهض الاوراق والحسابات

احذراف المسكين يشمر بالسامة والملل وخيل اليه أن الاوردية ستكافه متاعب ومشاق اكثر مماكان ينتظر ، فنظر الى اللادى مود فرآها تنظراليه في تفكير على أنه لاحظ في عينيها ماارسل روح الطمأ نينة الى قلبه والشجاءة في نفسه فقل

- حسنا . سأ موى كل هذه الاعمال في الحال . . . هل هذا ماتسمونه بالفاكية ? اذن لتلك الطفلة أن تأتى ?

التي راف هذا السؤال عندمأشاهد الخدم يضمون إطباق الفاكهة الفضية ، فسأله لورد سان اينمز قائلا

– أية طفلة ? فقالت اللادي مو د

- ان سترانفیر یمنی ایفا ، فقد وعدها بان پرسل آلیها ثم خاطبت أحد الحدم فجاءت آللادی ایفا بعدقلیل . وکانت الفتاة تسیر مخطوات صغیرة منسقة فحنت رأسها المورد سان ایفز وابتسمت للادی مود ثم ذهبت رأسا ال السكرمی الذی وضعه الخادم لها

التسم داف الفتاة الصغيرة واوماً لها برأسه ثم تناول برتقالة من الطسق النبير أما به وصنع من قشرتها صورة خنزير بخفة ومهارة، والفتاة تراقبه في اهتمام وابتهاج الى أن صاحت قائلة

- هذا جميل . أرنى كيف اصنع مثلها ان هذا صعب جدا فقال راف في غو ح

- بل سهل جدا . تعالى الى

نظرت ایفا الی اللادی مود تستأذنها فلما منحتها ماطابت، هردت الی بانب راف ثم ماات الیه ووقنت راقبه وهو یصنع صورة اخری الی أن صاحت فی ابتهاج قائلة

- أواه ، انك ماهو . اليس كفات أينها الحالة مود ? قة ال راف وقد راد انهاجا

_ عذا الاشيء . راقبيني حتى اصنع المتاحقارة من هذه البندنة . نشرى القناسيما هذا واصنعي اندا هندك ثم الفخي فيم هكد.

نتمخ راف في سفارته فدا. ثد عردًا حدا فأنها جعل النشاذ الصنبرة ت. تمه البهاجاء لكنه كاد يحمل الارد سان الفرعلي الرثر سرد قعمه رتك أرادت ابن بالملميد أن تعرفر فلم تحفر لحظ حتى ترأت الغرفة

الجيلة بصفير يخرق الاذان

مال سان ايفز في مقده الى الوراء ثم ضحك على كره منه ضحكة تشف عن اليأس والقنوط ، ووقف الخدم يحاولون بشق النفس اخفاء ابتساماتهم ، على حين جلست مود تنظر الى الشاب والطفلة في غرابة وتفكير . وكان رافلم يفرغ من لهوه ولعمه فلم تمض دقائق معدودة حتى جلست ايفا على ركبته ، تمسك برتقالة باحدى يدبها وتلف الاخرى حول عنقه وقد رفعت وجهها الصفير الجميل اليه بعينين ملؤها الاعجاب والسرور

نسيت الفتاة بلا ربب كل شخص آخر في الفرفة فأ نبتها اللادى مود في رفق تائلة

_ ايفا ، انك تمنعين سترانفير من تناول شيء سن الفاكهة . يجدر بك أن لا أضايق أحدا

حوات الفناة وجهها الصغير الذي كاذ بهلل انتهاجا وقالت ـــ اننى آسفة أيتها الخالة مود . ولكن اليس جميلا ? اننى أحبه .

ولا تحمينه ?

لم يتورد وحه اللادى مود حياء كماكان راف يت تع عند سماع كلمات الفتاة الطائسة . و لراقع نمات مود بالهجه تنطوى على الحزم والرزانة خيل الى رف أنها اقامت حاحزاً دود لايستطبع اقتحامه

ــ اداكان سترا نمير قد لعب «هاك نال « فره مكرمة عظيمة منه . والان نسحان رقت الآه ب الى نراشاك

نزلت آیهٔ عن رکبهٔ راف ولکنها ما نه نحره ثم رفعت عینهه و اللهت .

_ لقد ضحکت کثیرا یابلندر بور بحیث اشعر بتعب لا استطیع معه المشی .

فقال راف

_حقا ? حسنا . ان الذنب ذنبي وعلى ذلك سأحملك الى مخدعك ثم حملهابين ذراعيه فاستسلمت الفتاة اليه فى اطمئنان وثقة وغادر الغرفة بخطوات واسمة

حك اللورد سان ايفز ذقه ونظر الي ابنته فى حيرة واستسلام ثم هز رأسه مرتين أو ثلاثا وقال

_ لعمرى انه شاب مدهش . سنتحمل شيئا من المتاعب مع سترا نهير يامود . لاحظي قولى . انه اشبه شيء بدب مفترس خرج من الغاب فقالت مود في تؤدة

> _ نعم ، ولكنه دب جيل . اليس هذا اعتقادك ياابت ? * *

نامراف ثلث الليلة نوما هادئا عميماً كالطفلة التي ظلت قباتها ابريئة معه الى أن غام عليه النماس ، فنام درن أن يشعر مروح الحتد والكراهية التي كانت تتأجج لظاها في الغرفة الحقيرة في حي بماليكو أو يقترب ظلها منه وهو في نومه فتنذره بما يننظره من شر

على أن ذلك الظاركان يقترب منه بخطوات سريعة اذعاء آرانرس بعد المساعة الحادية عشرة من صباح ليوم التالى الى القصر في ابد ن بلجريف وسأل عما إذا كان يستطيع مقابلة اللورد سترانفير . يكان وافرس ، على عكس راف ، لم يذق للنوم طعها أن بات ليلته يتاب فى فراشه يتجاذبه عاملان : عامل الكراسة وعامل المصاحب الذاتية وقد اشتد المضال بين هذين العاملين الى أن كانت الفلمة المعامل الاخير

خيل الى ترافرس أن « الاقدار » مدت اصبعها أليه تدفعه الى الانتقام وما هو اكثر منه فلا بد له من الذهاب الى اخيه هذا. الذى يرى ترافرس انه اغتصب منه ماله ومركزه . هيكتم عنه حقيقة علاقته بهويعمل لاكتساب ثقته . وهذه مهمة ليست شاقة لان لوردسترا نهير هذا لم يمض على قدومه من ألبلاد الموحشة التى جاء منها غير فترة وجيزة فهو جاهل بشئون العالم ، من السهل خداعه واخضاعه . أما ترافرس فكان واثقا من قدرته ومهارته وانه يفرق سترا نفير فى كل شىء اللهم الا فى قوته الجسمانية

نفض تراورس الغبار عن ثيابه البالية في عناية ثم سار في بطءوهو يدرس مشروءه ويقلبه في رأسه الى أن بلغ التصر، عقال البواب رداً على سؤال تراورس، انه سيتحقق مما إذا كان اللورد سترا فيرفي الحاخل، ودما الوائر في احترام الى الجلوس في بهو القصر ثم سأله عن اسمه فاجا به ترافرس عئلا

- قل ان سيدا يربد رؤبة فخامته

بلع البواب الرسالة الى احد الخدم فجلس ترافرس شموضع رجلا على رجل ومال الى الوراء ودار بعينيه حول البهو .وكان ديما تدهمه اهدة جميلة من لرخام وتزين جدرانه صور نقيسة والمحة اثرية ، فزكت هذه المظاهر الفخمة دوح المقت والحسد في قاب توافرس ، ولكن ظل وجهه جامد لايم على شيء بما يخفيه في مسره

نزل الخادم من الدور الاوُّل وقال

- هل اك أن تسكرم ياسيدى بالسير معى ?

نبع ترافرس انخادم نصمه معه درجات السام العربسة ثم سار مه ن الدوليز الطولي التي الهيبة من قبل في قلب داف ال أن

وصل الى غرفة الاستقبال فوجد راف مستنداً ،لى النافذة بدخن غليونه وقد دس يديه في جيبيه . على أنه لما شاهد الرائر اخرج يده الميني ومدها في ترحيب اليه قائلا

- آه ، هذا أنت ؟ هذا من عاسن الصدف هزر تدرى أيهاالهاب اننى عولت على المحث على لو لم أت اليوه ؟ أمم اعترف أن مهمة البحث مهمة شاقه متعمة لاسما في هذه المدينة الكرى ولكن متى وضعت هي في شيء لا انحيل عنه حتى الله . على انك كفيتني مشقة البحث التمقيب و رهنت على أنك وحل « اليض القلب » هبا احلس . مانا تطلب ؟ كأسا من الوسكى ؟ كم أما فرح برؤيتك

حاول ترافرس أن يضبط نبرات سوته فاعتدر من تسول ماعرضه داف عليه فقال الشاب

- حمّا ? أنى لا أخرق شيئًا من الحمّر في اصداح ولا اكتم صك الني لا أميل المه كثيرا لا أنها ، و ذية على كل حال، . در اك في سدحار حاء واف العلمية من العائف سغ هذا الله حر و دام به الى ترافرس فتناول هذ أمنها الفادة . و فيما كاز واف يشعل عود من الكبريت عدة حذائه اللماويل . لا به ركم النبرس في الصداح . إدا الاحظائن بد لوائرة تمحف خاطمه في و نق و تودد قائلا

ان و با تك هذه كردة كد، قدمنك ، اظن ادك لو مكات و الامن قليلا رأت نك ه منت شهره من الم دونة ، القدار حت أما والسيدة الشابة أن نعرف هل أصات بغير آه لا ، فهل حتقبت دلك من من أنك لا ، بد شيئاً ، والشم اب ه حد ادز رسمه ت (ه ٨ - در ، من)

معا . لا أخالك تجبل من أنا وما هو نصيبى . لقد القيت على مهام اللوردية التى أرى بينى وبينها بونا شاصعا . لذلك أخشى أن أجمل منها خبيصة لاننى لم أنل ما نلت إلااتفاقا ولم اسع اليه وانما القته الاقدار على طانقى القاء . الاكن لاأريد أن استأثر بالحديث لنفسى . خبر فى أنت عن نفسك وقل لى ماهى مهمتك

بلل ترافرس شفتيه بريقه وأرخى عينيه اذ وجد أن الشاب قد جعل مهمته سهلة فقال وقد غطى رماد الارتياح جذوة الحقدو الحسد التي تتأجع في صدره

- هذا ماجئت لاطلعك عليه أيها اللورد سترانفير . إذا أردت الحقيقة الخالصة فانه لا يسمنى إلا أن اعترف لك أن عزة النفس هى التي اكرهتنى على أن أرفض اعطائكما عنواني وأن أتحول عنكما بفتة بهذه الحال . اننى فقير جداً أيها اللورد سترانفير ومع ذلك خشيت أن

فقاطعه راف وهو يومىء برأسه قائلا

- لقد أصبت الحدف باول رمية . هذا مافسرت به عملك وهذا ماكنت أسلكه أنا نفسى ، ولكنك على خطأ لان السيدة الشابة ماكانت لتقدم على جرح احساسك ولو كان فى ذلك حتفها . أما أنا فقد جئت من بلاد يقتل الفتيان فيها كل من يتجرأ على أن يعرض عليهم نقوداً مقابل ضربات اصابتهم . لقد قلت انك من طبقة طيبة وقد صدق فيك ظنى

فقال ترامرس باللهجة عينها وهو يزن كل كلة يفوه بها _ أننى شاكر نك حسن ظنك بى أيها اللورد سترانفير. ولعمرى رأيت انني أخطأت في حكمي عليكما فاتيت الآن لافدم مامجب على من المعلذير

فقال راف في ايتهاج

_ ليس ثمة مايدعو الى ذلك . لقد فهم كل منا حقيقة الاخر ، كما يفهم الرجل الرجل والاخ أخاه _ وهناارتجف ترافوس قليلا_ ولكن اصغ الى أيها الرفيق. انك تمترف إبانك سيء الحظ. حسنا. إذا وقع الانسان في مثل هذا المأزق فليس من العار ان يعرض عليه المرء مساعدته كما أنه لاحرج عليه إذا قبل هذه المساعدة . . هاهي مد راف قبضة يده الضخمة فبسط ترافرس يده الصغيرة الرقيقة

وقد تورد وجهه انفعالا ، على حين قال رُاف

_ هذا حسن الان اخبرني عن خير وسيلة استطيع بهامساعدتك الحصول على أجر دائم ? هل تدرك معنى قولى ? لقد كنت معد ناحتى توليت مهمة اللوردية فترى في لغتي شيئًا من الخشونة . ولكن هل فهمت غرضي ? ماذا استطيع عمله لك ? في أي عمل تشتغل ؟

فقال ترافرس بصوت خافت

ــ اننى أفهم ماتقول كل الفهم أيها اللورد. بترا نفير . لقد اشتفات بمهام عديدة . ويجدر بي ان اسمي نفسي كاتبا ولكني لاأقوم بعمل ما الآن بل اتميش من كتابة الذلافات

بدت دلائل الحيرة على وجه رف ولكنه قال في ابتهاج

_ وهل لاتمود عليك عذه المهماة برجح ما ١٤ اذن تحتاج ال عمل آخر . خبر بي أي عمل الأعلث ا

ادخى ترافرس عينيه وتردد هنيه وأخيرا لا متظاهرا بالخجل

- اخشى يامولاى ان تعدى جريئاً منطفلا واكن متى كان المرء فى حالة ياس فانه لا يحجم عن انتهاداية فكرة وقد حطر ببالى أنه ويما ترى من الملائم ان تتحذي سكرتيراً لك

فقال راف في استغراب

_ اتخذك ماذا ع

فقال ترافرس يشرح غابته

منظر ببالى ان لديك اهمالا كثبرة تحديد بنالى ان لديك اهمالا كثبرة تحديد بناله بناله التي تلقاها يلا نجدون نفائه بالرائح بناله الاسائل التي تلقاها يلا نجدون نفائه بالرائح بناله بناله المتعداء ا

هقال راف فی اعجاب ظ ہر

- قادر . نعم هذا ما قوله أبها زفيق . هد مأر دم بالصط . إذا كان هناك شيء في العالم احتاج الله فذاك المهيء و المهام تتحدث عنها الآن . انك على حق المائل حاسة المهما الآن . انك على حق المائل حاسة المهما الآن . انك على حق المائل العالمية المهما المائل العالمية المهما المائل العالمية المعمى ان أضل العالمية أن كل م عرب المعمى ان أضل العالمية أن كل م عرب المعمى المود زمام ويها منه عن المرتق المائل المائل

وكان تاب از ارس بخان ال الدار ال

-- سکہ تیراً

يتمال رافي

ــ تهد هاكرجل طيب توجا ترافرس الكالمة ففال راف

هذا حسن . لق عهمت الكلمة الان وساعبها على كل حال متى كررتها فى نفسى مرة أومرتين الاكانلتكلم فى الاجرة... كم «يسحب» السكرتير من المقود ? هيه لاأربد خداعا بل أريدان تلمب معي بامانة فته ل ترافرس

_ 'دصل ان ادع قيمة الاجر ...

و أحكن رفع راف حاجسيه وحدق المظر الى ترافرس فقال هذا ـ اعنى قيمة المرتب . افضل ان ادع أمرهاالى مولاى. هل يكفى مائه جنيه فى العام ?

فقال راف إمد أن أجرى الدملية الحسائية

- مدى هذا محر جبهن فالاسبوع . هذالايكنى أيها الرفيق لرجن متعم رق سلك الصاف المانغ . هذا الاحداث

المنقع رجه ترافرس ولكمه مديده الصغيرة مرة أحرى وقد لمت عيناه مدبعض راف عليها بيده الغليظة شمضرب الساب على منكبه وقال وهو يضحك

- دن تم لاته ق بيس . لمد قدم جاك ون السائق الى خدمة عنايمة عداء أو مملك أسرى ل الدرض ، ياسكرتير !

الفصل التاسع

راف والعالم

سحب ترافرس يده من قبضة راف وقال

- لقد نسينا نقطة فى اتفاقنا هذا وهى أنه يجب علينا اذ تحصل على موافقة اللورد سان ايفزأولا ،فهو الوصى عليك وليس فى وسمك طبعاً ان تقوم بمثل هذا العمل منفرداً دون موافقته

قطب داف جبينه وحك جلد رأسهثم قال

_ أى نعم لقد نسيت اننى شبه طفل الأستطم السير منفرداً _ ولكن في وسمنا ان تحل هذه العقدة . ولكن لماذا يعارض؟ أنه لم يضع عقبة في سبيل أمنية اردتها ولم يشدد الضفط على هيا نذهب اليه في الحال و تخبره عاتم عليه الاتفاق بيننا

سارراف نحو الباب مدفوعا محاسته فمد ترافرش يده ليمنعه ولكنه لم يستطع فلم يسعه الا اذتبع راف الحالفرفة التي تمود اللورد سائله ويطالع الصحف بعد تناول فطوره

دخل راف الغرفة مسرعاً فرفع سان ايفز اليه عينيه في دهشة فوضع الشاب يده على منكب ترافرس وخاطبه قائلا

- اصغ الى أيها اللورد سان اينز . هدا هو المستر ترافرس الذى دفعته السيارة أمس القد دار الحديث بيننا فاستقرائراًى عيمان نشتغل معا . وسيكون لى سكرتيراً ـ وأظن انك تفهم معنى ذلك اكثر منى اللف مرة . وعلى كل حال قدتم الانفاق يننا وأظن ان ليسر لدك عتراض من

حدق سان ايفز النظر من احدها الى الآخر فرأى ان الشاب تبدو عليه دلائل التهذيب فتنفس الصعداء وطلب الى ترافرس ان يجلس مم التى عليه بضعة اسئلة أجابه عليها بلهجة منعقة كان لحا أثر شديد فى نفس سان ايفز الذى قال

_ اظن ان ليست هناك مشعة فيا يتماق بالضمان

فلما ذكر ترافرس اسم إحدى شركات وكلاء الاحمالالشهيرةاوماً سان ايفز برأسه ارتياحا وقال

ـ هذه فكرة بديمة ياسترانفير ، فيستطيم المستر ترافرس ان يقود زمامك ويسير دفتك بمهارة . ولكن كم المرتب ?

فاجابه راف على القور قائلا

_ مئتا جنيه . هل هذا يكني ?

فقال اللورد سان ايفز

ـ قد لایکفیه ، لیکن ثلاثمئة جنیه یاسترانهیر سیتحمل المستر ترافرس نفقات کبیرة اذاکان سیرافقك هنا وهناك

تحول راف الى ترافرس وقال

- لماذا لمتتكام فى صراحة أيها الرفيق ? لتكن ثلاثمئة جنيه احر وجه ترافرس الشاحب ولكنه قبل التعديل باحناء رأسه. وكان اللورد سان ايفز يتوق الى استئناف المطالعة فقال

- حسنا. سويا الامر فيها بينكها . سنر الدوقت الفداءيا و ستر تر افرس ققال راف

-- هذا حسن

ثم التفت الى ترافرس عند ماغادرا الفرفة وخاطبه قائلا

_ الان أصغ الى أيها الرفيق . ستحتاج الى مبلغ من المال لتبدأ المهمة به . خذا

ثم أخرج من محفظته أربع أوراق مالية من فئةالعشرة جنيهات ثم وضعها في يد ترافرس واستطرد في حديثه فقال

- أذا وجدت أن هذا المبلغ لا يكفيك فاخبر في . انهذه الاوراق أسهل من النقود المعدنية . الم أقل لك اننا لأنجد مشقة في اقتاع القورد سان ايقز ? أنه دائمًا مسالم : سأراك وقت الغذاء

غادر ترافرس القصر واحتاز الميدان وهو يشعركانه سائر فى الهواء. لقد قرأ الباش فى «الف ليلة وليلة» قصصا مدهشة عن أكواخ حقيرة تحولت الى قصور شاخة، ورجال من العامة صادوا امراء. وفقراء أصبحوا من ذوى الثروة والجاه، ولكن خيل الى ترافرس انه لم يكن بين كل هذه الحوادث ماهو أدى للدهشة من قصته هذه ولا من هذا التغيير الهجائي الذى طرأ على مجرى حياته

لو حدث هذا 'لانقلاب العظيم في حياة رجل آخر غبر ترافرس لافهم قلبه امتاه نا وانفلبت هذه المعاطفة على كل عامل آخر ولكن لم تتقد في صدر ترافرس جذوه الشكر أو الامتنان لانه كان لا يألئحت تأثير العكرة القائلة انه أحق بالاستيلاء عي كل ما يملك راف، واعنقاده بان المرتب وكل ما يحصل عليه من مزايا وفوائد انحا هي نقط تمن محيط بانفسبة الى اثروة والجاه اللذين نقضى المدالة أز يكونا له

أحس ترافرس عن كل حال بشىء من الابتهاج عند -ادفع المتأخر عليه من الايجار لصاحبه المنزل وعنه ما أبلغوا فى ترفع وفتور انه سيفادر غرفته غدا . وفعلا لم يتوان بل ذهب الى شارع « جرمين ٤ حيث استأجر غرفة للموم واخرى للحلوس ودفع ايجار شهر مقدمة ونقل أمتمته القليلة الى مأواه الجديد

ذهب ترافرس بعد ذلك الى حياط وأمره فى ابتهاج ان يصنع له بعض نياب جديدة . وقد وقع اختياره بلى خياط من الطبقة الاولى ودفع له مبالها كبيرا لانه لم يكن برقاب فى انه سيحصل مى مبلغ آخر من راف غر الثلاثمئة جبيه وهى الرتب السنوي الذى استقر عليه الانهاق . وفى الساعة الاولى والصف عاد الى «كلاريدون هوس ه وقد وجد لذة فى المطق بهدا الاسم . ولا عجب فقد قضى كل حياته فى آلام أمانيه ومطامع ، علم بما يستطيع عمله رما فى مقدوره الوصول اليه لو اتبحت له الفرصة التى يقدرها الداس كل التقدر . لقد كان بالامس يكتب عناوين أهل البر ويكد ويجد ليكتب مايسد به رق الحياة ، أما اليوم فقد صار مكرتير واحد من النبلاء بل وصديته _ فيالها مى «ثبة ! !

قابل راف سكرتيره في بهو القصر فصفه كاعا اهتما منذشهور تم وضع ذراحه القوية في ذراع ترارس المحيلة ومشى معه الى غرعة الطمام. فما دخر هرعت اللادئ إنه الصفيرة الى رادول كمهاجمدت في مكانها عبد ما وقمت عيناها عن الرحل اغريب ورتفت المغرس في وجهه بعينها البريكين ، في طبها راف مالا

_ هدا رفیق لی یا بفا . ان اسمه المستر ترافرس و هو سکر تیری هل تفهمین معنی ذب

حنت الفتاة رأسها الصغير لتراءرس الذي عُس بشيء من التلق عند ما رآها تتفرس في وجهه ثم تالت

- أى نعم ـ انه شخصا يتهجاجميع الكلمات الصعبة التى لا تعرفها ويخبر الناس لماذا لا تريد أن تكتتب فى الاشياء التى لاتريد أن تدفع لحما نقودا

فقال راف في ابتهاج

- كيف ذلك يا ترافرس ? اليست نبيهة ? انها تصيب المرى دائما. هالم . ها قد جاءت اللادى مود

مخلول ترافرس عند ما دخلت اللادى مود وكانت .قد عامت من أبيها خبر استخدم المستر ترافرس ? فتقدمت الى الامام فى ثباتها العادى وقالت

ــ من دواعی سروری المظیم أن أراك یامستر ترافرس . لقد كنا فی قاق من تحوك ولـكن شكرا لله لم تصب بسوء

حنى ترافرس رأسه فى احترام فلم تبسط اللادى مود يدها لمصافحته فاحس ترافرس ، كما أحس راف من قبل ، بخطتها المنطوية على الترفع فاستاء لها ، على عكس راف ، ولم يلبث ان ثارت فى نفسه روح الخصام ضد اللادى مود قائلا فى نفسه ان هذه الفتاة المتعلمه الراقية لا تعده أكثر من سكر تبر ، من خادم ، برمع ذلك لوكانت تدرى لعلمت انه من دم الاورد سترافير ولحمه ـ أحوه الاكبر!

دخل سان ايفز الغرفة وهم يتحدثون فقال

- آه ، هذا أنتم جميعا . أرحو الآن ياسترانفير ان تكون قد سويت امورك منع المستر تراهرس . ان هذه لهجتكم أليس كذلك ؟ ثم ضحك ارتياحا وعاد فقال

ــ سأ تكام باللهجة الاميركية مالك ياسترانفير

قدم راف الى ايفا قطمة من اللحم وربط (الفوطة حول عنقها قائلا - اننا على ما يرام

فقالت ايفا الصغيرة

هل ركبت جوادك يا بلندربور ? اننى أحب ثيابك هذه
 فغمزها من تحت المائدة والتي نفارة تحذير تحو اللادى مود قائلا
 نعم خرجت على ظهر حوادى اليوم

فقالت الفتاة الصغرة

- أظن انك تحسن الكوب . أود أن تأخذني معك أحيانا . نعم أتلقى دروسي ولكن المعلم شيخ مخيف لا يسمح لنا بالكوض . خالتى مود ، هل أركب مع بلندربود ـ اعنى سترانفير ـ أحيانا *

ابتسمت اللادى مود لها وأومات رأسها بالتبول ، على حين التقت داف الى ترافرس وسأله تائلا

هل تحسن ركوب الجياد باترافرس ? في وسعنا أن نجهز لك جو ادا
 هز ترافرس رأسه وأجاه قائلا

_ لم تتح لى فرصة المتعلم

لاحظت اللادى مود فى لهجة ترافرس ما يشمر وحود روح الحقد والبغضاء فى صدره. وكانت الفتاة الم هذه اللحظة تمده ، كاتعد كل فتاة فى مركرها ، رجلا أحط منها مناما ، ولسكن اللهجة الغريمة التي ظهرت فى جوابه كان لها وتع خاص فى اذنيها وحملتها على أز تدقق المنظر اليه وتدرس أحواله فالقت عليه نظرة فاحص مدة ق من عينيها الهادئتين مع أنها لم تطل المنظر اليه من قبل

رأت مود أن الشاب وسيم الوجه زانه من جميع نواحيه مهذب

راق الاخلاق ولكنها ذهبت بغزيرتها النسائية الى أبعد من ذلك فلحست بشىء لا تستطيع ادراك كنهه ، يحملها على أن تصدر عليه حكما قاسيا . وقد حولت الفتاة عينيها عن وجهه بعد أن القت عليه هذه المنارة الدفيقة ولكن ظل الاعتقاد الذى تولد فى فلبها باقيا ، ولولا أنها شعرت باحتجاج فى نفسها على هذا الاعتقاد قائلة أنه، لم تجد فى أحوال ترافرس ما يستوجب الدم بل بالسكس كان هاد أادزينا لا يتكلم الا قليلا ، وايس على ما يقوله أقل غيار

والواقع لمب ترافس أثماء تناول الطمام دور الرجل الذي ارتفع خاة رعلى غير انتظار الى مركزه وأيتن هذا الدور حتى سر اللورد سان ايفر به سرورا عنايا ولم يسع الارت مود الا أن قالت في تدسها ان لا أحاس لوسها والها كادت تصدر عليه حكما تاسيا فكانت النتيجة ان الأعاس لوسها والها كادت تصدر عليه حكما تاسيا فكانت النتيجة ان أظهرت له سروره ها ورعايتها أكثر مما تناهره عادة لاسدمن الغرباء لم يكد يناهي الطمام حتى أعلن الحادم قدوم المسترغردين فدخل الحامي ولما علم عهمة المستر ترافرس تنفس الصعداء وشعر بما شه به الحامي ولما علم عهمة المستر ترافرس تنفس الصعداء وشعر بما شه به المورد سان ايفز من الارتباح . لان المستر غرد من كان في احتراب الله والمقرب المناب الذي جاء به من الاترابي والمقرب

وكان المسترغ، دين خدجاء معه بمعض أوراق تتملق بالضيعة ، فذهب الرجال الثلاثة الى غرمة أكتب ودعا الرود سالت ابفز، ترافرس لى مساعدتهم

شرح المستن غردون الأمر لو ف ، ركان الشاب حائساً على قاعدة المنافذة يسخن سيجاره فاخذ يومي مرأ مهم زوقت الى آحرالى ترافرس

كانما أراد ان يقول : هذه مهمتك شكراً لله ولم تمض لحظة وجيزة حتى وجد المستر غردون أنه بخاطب السكر تير بدلا من راف

أخيراً قال ترافرس

ـ لقد فهمت ماترید وسأشرح الامر الورد سترا نفیر

فقال المحامي

- حساً جداً . هناك مسألة أخرى (وهنا حول عينيه من اللورد سال ايفز الحراف) لم بتم شيء فيا يتعاق بنفقات اللورد سترانفير. اظن أنك وجدت مدينة لندن من الاماكن التي تحتاج الى نفقات طائلة? وجه الحامي سؤاله الاخير الى راف فاجابه هذا عائلا .

ـ هر مانقول. ولكن اعطاني لورد ساز ايفز شيئًا س المال لا نفاقه. و الوحلى ان لاأهمية في مدينتكم هذه إذا سار الانسان فيها وجيبه فارغا أو مملوءًا بالمده لا تردد و في اعطائك ماتريد فقال المدترفرد في فتور

بلا شك . وَلَـكُو اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلِيْكُواللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَّا عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

تورد وجه ترادرس قلبلاوهو منكب ترالایر آن التي قدم البه اله تر غردون . خمده آلاب حنبه ! ا يالها من ثمره قدمائية

قال لورد سان. زنز نو تأدب ۵۰. کم شاؤ به

_ هذا مكنى على مأعتند

فقال المُمتر ندِ دون

_ حسا. ذ مأ فق مع المصرف . حدر اك أذ أني معى أيها

المورد سترانغير لتأخد دفتر حوالاتك . أظن انه لم يبق هناك شيء ولكن أقول على ذكرى ذلك انه يجدر بالمورد سترانفير أن يسافر الى اسكتلندا في أقرب وقت مستطاع لان الوكيل ابلغنى أن هناك بعض أمور تحتاح الى اهتمامه . انك رجل ذو شخصية سامية في اسكتلندا أيها المورد سترانفير ، وبتوق رجالك بالطبع الى تقديم فروض الاحترام اليك في أقرب وقت

فسأله راف تائلا

ـ كم يوما تستغرق الرحلة من هنا الى هناك؟

ضحك سان ايفز وقال ان القطار يقطع المسافة في عماني ساعات فقال راف

- حقا ? من الصعب أن يدرك المرء ان هذه الجزيرة صغيرة الحجم بهذا الذدر بالرغم من الضجة التي يحدثها العالم حولها واهتمام الناسكل هذا الاهتمام العظيم بها . لقد التقيت مرة برجل اميركي قال لى انه لما كان في انكاتراكان يختى أن يتمشى مسافه طويلة مخافة أن يصل الى حائما . ان عملي ساحات مدة الأهمية لها . سنسافر الى هناك بعد قليل ونكى أديد أن أشاهد مانى مدينتكم هذا النم المجل مدينة رأيتها وفي انني غ أر دار عددة

دهب المستر عردون والشابان الى ادارة السنك حيث قوبل لورد سترانة. لجلب بمظاهر الحفاءة و الرحيب. وقد وقع راف بامضائه يحروف غلبه في د. تر لامصاءات الكدير ثم نسلم دهتر الشيكات المستطيل الذي استطيع اوراقه أن تجاب ضرب المسرات والاثراء الهاري كثير من الاخطار والاهوال

اخيرا قال راف

ــ أما وقد حصلنا على كل هذا المال فهيا بنا ندترى مأنريد . اننى أشعر الآن بما يشعر به الفتيان عادة عند مايصيبون بقمة غنية بالذهب اننى الآن مطلق العنان وأود لو دهنت المدينة كلها لونا قرمز يامفر حا أن فى قولى هذا مفالاة ، اليس كذلك ? ولكن فى وسعنا على كل حال أن نزور بعض هذه المخازن

تأبط راف ذراع ترافرس وسار الاثنان معافى «بوسدستریت» وقد لاحظ راف النظرات الغریبة التى كانت تصوب نحوه وهو سائر بتحدث طول الطریق بملء حریته کاکان یسیر بخطوات واسعة فی محلة «حنة الراقصة»

أخيراً وقف الشاب امام مخزن كبير من مخارن الحلى والجواهر وقال وهو يرمق مااحترت عليه معروضاته

- يلوح لى أن هذا جميل . أريد أن اشترى حليه صغيرة الطفلة واعنى بها اللادى ايفه . آه ، اخبرني ماذا تقول في هذه ?

أشار راف الى حلية من الماس تليق بصدر دوقة ، فيم يضحك ترافرس ولكنه تظاهر بانه بفحص الحلية باممان ثم قال في شيء من التردد — أراها كبيرة بالنسبة الى فتاة صغيرة ، البس كذلك ? هيا ندحل قابلهما المساعد باحباء رأسه وعاد فكرر احناء رأسه عندها قال ترافرس

- أَنْ اللوردُ سَتَر، نَفير بريد شراء حاية لَـنَت صَفيرة

معمع أحد مديرى المحل اللقب الرفيع مهرع ليهما وحنى أسه فير مرة وتدم البهماكرسيين ولم تمض لحنانه وجبزة منى كشت لوحه الرجاج امامهما باللالى، والحلى النفيسة الفالية

وكان راف لا يزال يبحث عن حلية كبيرة باهرة ولكن استطاع ترافرس بحذق ومهارة أن يحمله على شراء قلادة من اللؤاؤ ثمنها مايتان وخسون جنبها ، فلما حول الثمن الى ريالات بدت دلائل الدهشة على وجه راف ولكنه قال

- قبلت ، اذاكان هذا قولك . ولكن ليس معي المال اللارم آه ، لقد نسيت ذلك الدنتر . هل تقبل « شيكا » باسيد ?

فتبسم المدير وتال

- كلا يامولاى . ليس ممذحاجة لى ذلك . لاأريد ان اكبدكم مشقة فقال راف

- هذا تأدب عظيم ملك . ارسل الحليه الى «كلارندن هرس» في ميدان للحريف

- أعرف ذلك يامولاي

والواقع كان الرجل ، مثل معظم تجار « وست الله » فد و قفوا على ناريخ اللورد المشاب الذي ورث هذه الثروة الطائلة رعروه أ من أمن جاء وتناثث ته يسهم الم وقرشه

هم راف ماغر و ج و لكنه التفت الى الرحل و خاطبه الثلا

- علیك أن تمكتب هـ: ه السكایات محروف نصبة وهيم : ﴿ لَ سندولامن بانند برر »

المتفت راف الى تر مرس وقال له أن هذا راز مصاوك به الا بن المقتاة الصغيرة ثم عاد الى مخاطبة المدير قائلا

س ثم أصغ ال باسبد . أريد أن المترم حاية ماهيرة اردستي

وسكرتيرى هذا. لقدتم الاتفاق بيننا اليوم فاريد ان أقدم اليه عربونا لصداقتنا

أحر وجه ترافرس وأرادال نضول كن لم يكترث بقوله وخاطبه قائلا ــ التى نظرة على ماحولك وانتق ماشئت منه . ماذا تقول اذا قدمت الليك خاتما بقص كبير من الماس ع

جاء المدير الى مساعدة ثر اهر س فة ل

اذا قبلت رأيي فاني أنترح عليك شراء دبوس من اللؤلؤ الختار ترافرس، وهو لايزال يحتج ، دبرسا صغيرا من اللؤلؤ ، فدعاء المدير الى المكتب لكتابة العنوان الذي يرسل اليه الدبوس وعندلذ الميز الرجل الفرصة وهمس في اذنه قائلا

_ العمولة العادية بالطبيع باسياق

صعد الدم الى وجه ترافرس وكاد يرنض مادرس عبه في سخط واستياء ولكن التجربة كانت عظيمة عنض هذر يزم الصدت



الفصل العاشر

رافرس الامين

وبيناكان ترافرس مشتغلا فى الناحية الاخرى من الخزن ، كان راف ينظر فياحوله في هيء من الفلق لان نفسه كانت تتوق الى شراء هديته الادى مودول كنه لم بجراً على هذا العمل مخافة ان تفضباً و ترفض هديته كائلا فى نفسه ان هذا يكون تسرعا منه فعدل عن الفكرة وهو يقول خادر الشابان المسكان فتأبط راف ذراع سكرتيره وخاطبه قائلا — اديد ان ابتاع واحدة من هذه السيارات ان نفسى تتوق الى امتلاك سيارة خاصة لاننى أتدرب على تسييرها وربما يستاء اللوردسان ايفر اذا هشمت له سيارة

فسأله ترافرس قائلا

- هل توجد حاجة الى الاسراع والمجلة ? لقــد أنفقت اليوم مبلغاً كبيراً

غاه ترافرس بالجملة الاخيرة وهو يبتسم فقال راف

- حاجة الى الاسراع والمعجلة ? بلا رأب من عادثي انه متى استقر رأيى على شيء حصلت عليه فى الحال . ثم لماذا انتظر اذا كان فى جيبى هذا الدفتر المضحك ؟ مال ! اننى غارق فيه ، ثم ما فاؤدته اذا لم استطع انفاقه ؟

هز ترافرس منكبيه ونال

- هذا سؤال لاجواب عليه أيها اللورد سترانفير

فقال راف

- هذا حسن . ولكن أصغ الى . لا تخاطبنى بلقب «لورد» بل أدعنى باسم راف . ان هذا أسهل فى القول وادعى الى الصداقة ـ أخشى أن يكون هذا بعيدا عن المجاملة واللياقة . ولكن اذا كنت تصر على ذلك فابي اهمل اللقب وأدعوك باسم سترانه ير

- حسنا ، جرب ذلك حتى تشعر بميل الى مخاطبتى بالاسم الا خر. أظن انه يجدر بى أبضا أن أدعوك باسم ترافرس ، ولكن اخبرني ما المحك الاهل ?

وكانت أمكار ترافرس قد عادت به الى السيارة وقال هل ستمرض عليه عمولة اخرى ياترى ، ولذا أجاب رانف على سؤاله وهو شارد الفكر قائلا

ـ ولفريد

كف راف عن السير فجأة ونظر الى ترافرس فى دهشة ثم قال بصوت خافت وهو يكتم انفعاله

ـ هذا غريب . ان هذا اسم أبى الذى لم أعرف به الاعند ما جاء ; المستر غردون في محلة « حنة الراقصة » في النيلة التي توفي فيها أ بي ... ولقريد !!

وقف ترافرس مطرقا وقد امتقع وجهه وتقلصت شفتاه على انه على عواطفه وقال

ان هدا اسم شائع وفد استعمل كثيرا فى اسرى . ولا تُقولُ الرَّى . ولا تُقولُ الرَّى . ولا تُقولُ الرَّمَةِ اللهُ على من دواعى أسنى الربحاية بين الله على ... تقرى أواصر الصافة بير ما يا سترانمير

غقال رفى فى رزامة

ولا أكم عنك انى شعرت عيل نحوك فى اللحظة التى وقعت فيها عيناى عليك . والواقع أحسست بعامل يدفعنى نحوك فى اللحظة التى وقعت فيها عيناى عليك . والواقع أحسست بعامل يدفعنى نحوك عند ماشاهدتك، بعد حادثة السيارة ، واتفا تبدو عليك دلائل الترفع بوالشهامة كانو كنت من طبقتنا ولا تريد كلاما لينا من أمثاله ، ولو أننا كنا فى سيارة فاخرة وأنت سائر على قدميك ولعمرى أى فيك . فى تقاطيع وجهك ... اصغ الى يا ترافرس ، كما هناك فى علة «حنة الراقصة» .. وهو المكان الذى كمت اشتغل فيه بالتعدين قبا فلديمى الى هما .. فحم على الرجل من سجاء وجه، رملاعه لاز الماس لا يأتون "بك حاملين كتاه مطبوعا يتضمن تاريخ حياتهم بل حاملة أن تقالهم كا هما وكل بتراءى لك . وقد جرت عادتنا هناك انه متى مال الرجل الى آخر وكل بتراءى لك ، وقد جرت عادتنا هناك انه متى مال الرجل الى آخر الزره ي كل ما يصيمه . وقد كان هناك رجل أمرفا المحسرة بى سام ... افره الحبري ما رأيك فى هذه السيارة ؟

عقال ترافرس

_ سندهب الآن الى شركة من مُ كبر شركات الله يارات على ما دراف الى قصته فقال

- ركان سوفتى هذا كالكلب الاه ين عسيم الميذه من الطفال المد سه الطفال المداع حتى الله المناه المعالم على المعالم ع

النقود فسرقه الرجل فى اليوم التالى واختفى . هل فهمت ، . أميسه سام مهذا السرور ولكننا اكتشفنا الامر فالتقينا أثر الرجل الى أن قبضت عليه وعدنا به لحاكمته فى « الصالون » ونادينا سام ليكون الشاهدالا كبروذهب أحدالفتيان ليبحث عن حمل ليكون على استعداد بعد اصدار الحكم. ولكن فالسام: «ان الرجل ليسرمذنبا ، فانا الذى أعليت لمتودس تلفاء نفسى ليسافروياتى بشقيقته التي أردت الرواج مها » فانتهى لامر عندهذا الحد لا بنالا نستطيع أن نشنق رجلا أرادسام أن يتزوج شقيقته

وسأله ترافرس قائلا

- وهل تزوج سام شقيقة الرجل ?

فقال راف بلهجة جافة

_ كلا لم تكن له شقية تقد ولكنا لم نقف على هذه الحقيقة إلا بعد أن صدر لرجل في عرض البحر . ولكن الدا دويت لك هذه التصة آه ، هذا لا ننى أددت أن أرهن لك كل أنه متى المخذواحد منا صديقا له تمسك به ولو تبين فيا بعد أنه دجل شرير . ولكنك رحل طيب البيض » الفلب . واذا شئت الصراحة أقول انه ليس من التأدب أن التي على مسا عك مثل هذه القصة . ولعمرى يلوح لى أن الفتاة الصغيرة أراب أرمى عند ما اطلقت على اسم ه بلا دربور »

مقمل تراءرس بصوت خاءت

- فهمت كل العهم وأنى مقدر صداقتك كل التقدير ولك أن تمتقد اننى ابادلك شعورك اما فيما يتعلق في ...

فنوسل راف اليه عائلا

. بالله تكلم على مهل وبلغة سهلة أيها الرفيق . لقد استعرت مرة فلموسا من رجل كنت معه فى التل ، فى وقت لم يكن لدينا حمل لعمله غير التدخين والاكل والنوم ولعب الورق والظاهر انك حصلت على ذلك القاموس وحفظته عن ظهر قلب ولكنى اعرف ما تعنى وهوانك تميل الى ، حسنا . اننا اخوان من أب وأم آخرين ، اليس كذلك ؟ زعم راف أن هذا مزاح جميل فدهش عند مارأى الدم يصعد الى

زعم راف أن هذا مزاح جميل فدهش عند ماراى الدم يصمد الى وجه رفيقه الشاحب ولكنها كانا قد وصلا في تلك اللحظة الى باب شركة السيارات فدخلا وهناك قو بلا بمظاهر التجلة والاحترام التى لقياها فى يخزن الجواهر والحلى

شرع راف ، وهو يحمل سيجارا طويلا فى زاوية فه ، ينفقه السيارات فاختار الخر سيارة ، كما توقع ترافرس ذلك منه . وقد أراد المديرهناأ يضاً أن لا يأخذ «شيكا» ولكن راف أرادأن يستعمل الكتاب السحرى فدما ترافرس لكى يريه كيف علا الصورة ، وفى النهاية كتب ترافرس الحوالة وأمضاها راف الطسع

تناول الرجل الحوالة قائلا

_ سأعطيك وثيقة بالاستلام يامولاى

ثم التقت الى ترافرس وأخذه جانبا على حين عاد راف الى مشاهدة السيارات ثم خاطبه بصوت خاءت قائلا

_ أظن أنهناك ممولة لك كالعادة يا ستر ترانرس . ليس في وسعما أن نعطيك اكثر من خسة في المئه ولكن إذا سعيت لتغيير السيارة بعد قليل من الزمس ... هل فهمت ?

فاومأ ترافرس برأسه علامة الابحاب

زار الشابان خازن أخرى فكانا أيما حلاموضع الاحترام والاجلال الى قال راف فى النهاية انه يشعر بعطش فذهباالى كادلتون ليتناول قليلا من الشاى . وفيا كان راف يتناول فنجانه مال فى كرسيه الى الوراء وأخذ يطيل النظر إلى الرجال والسيدات فى ثيابهم الانيقة بروح الاهمام والاستحسان ، على أنه كان يقول فى نفسه طول الوقت أنه لاتوجد بين السيدات والشابات الكثيرات التى رآهن ، وبينهى عدد غير قليل من الجيلات . من تحاكي اللادى مود ملاحة وجالا

أخيراً قام راف ومد ذراعيه ، بحالة لفتت اليه افظار الذين كانوا على مقربة منه ، وقال

_ علينا أن نعود الآن . يجبأن أصلالى القصرفى وتت يساعدني على تنظيف القرس ووضعها في فراشها

بدت دلائل الدهشة على وجه ترافرس ، فشرع راف يشرح 4 مااشكل عليه فهمه قائلا

_ اعلم أن لدى فرسا أروضها للادى مود وقد تعهدت بان اجعلها خفيفة الحركة سلسة القياد وديعة الخلق قبل أن اسلمها الى صاحبها عقال ترافرس فى هدوء

_ فهمت

والواقع فهمالشاب اذ شاهدلمانا في عينى رافوتوردا في وحنتيه عند ماذكر اسم اللادى مود . على أنه قال

ان العشاء في الساعة الثامنة على مااعتقد سنلتق بعد قليل ياسترا ته ير فقال راف

_ لاأعد فترة فراتما وجيزة ايم الرفيق الى الملتقي

سارراف فى طربقه فوقف ترافرس هنيهة ينظر الى الشابالطويل ذى الجسم القوى الممتلئء وهو سائر بخطواته الواسعة وصط الجماهير المزدحة على الرصيف ، وأخيراً عاد الى منزله الجديد في شارع جرمين كانت اللادي مود واللورد سان ايفز مدعوين الى تناول العشاء الليلة في الخادج ، اتساول راف وترافرس عشاءها منفردين وقدأ ثرت مظاهر الجلال والابهة ومشهد الخدم والطعام الفاخر في نفس ترافرس اكثر من تأثيرها في نفس راف ، لان ترافرس كان أقدر على ادراك قيمة هذه المظاهر ومغزاها من رفيقه . والواقع كان وقع المظاهرالتي أَحاطَت به أَقْوى فَ نفسه من وقعها في نفس راف فلم يسمه إلا أن يعجب من أمر هذا 'لمعدن الخشن وما اظهره من الثبات والبرود في حضرة الخدم. وقد لاحظأنه وان تكن خطةراف وأطواره لاتتفق مع مايظهره الذين هم في مرتبته عادة ، فقد كان الخدم ، من رئيس السقاة وما دونه ، ينظره ن إلى اللورد الشاب بعين الحب والاجلال قال ترافرس في نفسه ان هذا الحب وذلك الاجلال أنما يرجمان الى مكانة راف ومنصبه الرفيع ، ولكنه كان على خطأ في حكمه هذا لان الرجال الذين شاهدهم يتحركون بخفة ونشاط في الغرفة قد أدركوا ما في الشاب من النبل والشهامة ، وهي المظاهر التي تجلت يصد ورة وأضحة جلية في طول قامته وامتلاء جسمه ونظرات عينيه الرائقة ورنة صوته

جلس الشابان بعد تناول العشاء يدخنان ويتجاذبان أطراف الحديث فاستدرج ترافر ش راف الى الكلام عن الحياة في محلة «حنذالراقصة» ولم يكن راف في حاجة الى استدراج اذلم يلبث أن شرع يهم على

مسامع ترافرس كثيرا من مظ هر الحياة في المحلة وهو يحمل سبعباره في زاوية فمه

وانفق أن وصل داف مي حديثه الى ذكر فينى فلم تكد شفتاه تنطقان باسمها حتى اسلام عن الكلام فجأة كأنما اصطدم بذكريات توية فأرهف ترافرس السمع وقال منظاهراً بعدم الاكتراث

ـ ان في حياة غتاة مي مكان كالذي وصفته مايدعو الى الاهتمام. هل كانت الفتاة جيلة ؟

عقد راف حاجبيه . لقد ذكر اسم فينى فى مجرى قصته وهو لا يزيد الكلام عنها فلاحظ ترافرس تردده فازداد شوقا الج ممرفة ماهنالك أخيراً قال راف

_ أى نعم انها جميلة . ان فينى مستقيمة الاخلاق في كل شيء فقال ترافرس

_ أظن أن الفتاة الجميلة المستتبدة ، كما تسفها ، تتزوج في الحال لان خطاجا يكونون عديدين

عقال راف

_ أى نعم . ان كثيراً من الفتيان يشمنون اثرواج بغينى ولكن لم يستطيعوا حملها غلى القبول ثم لاأظن ...كما قلت لك ...

استطرد راف في قصته فذكر نبأ ممركة حامية دارت من أجل حفرة في أحد المماحم ولكن ترافرس أدرك أن هناك علاقة ودية قلبية بين الشاب وفيني ووعي هذا الامر في رأسه كاكان يمنى كل شيء يتعلق براف للانتجاءاليه في المستقمل و لاعجب فقد كان ترافرس في كل ساعة ، بل قل في كل لحظة منذ القته المقادير مع أخيه في دائرة

واحدة ، يشمر بكابوس فكرته ، وشوقه الشديد للقبض على زمام راف واستخدامه إذا استطاع اداة للانتقام منه مقابل الذنب الذي جناه أبوه عليه ، أى على ترافرس

خرج الاثنان معا بعد ذلك فانترح راف ان يذهبا الى دار من دور الملاهى والتسلية. وكان الوقت قده ضى للذهاب الى أحدالمسارح فدخلا قاعة من قاعات الموسيقى على ان راف لم يجدفيها تسلية وهو أمر يدعو الى الدهشة إذا راعينا حياته الماضية

وليكن اتصاله باللادى مودكان قد هذب كثيراً من أطواده ، فلما جلس الآن في القاعة حاملا ذقنه بيده الضخمة ، متكئاً بمرفقه على ركبته ، يراقب المفنيات ويصغى الى غنائهن تخيل اللادى مود بوجهها الجميل وقد بدت عليه دلائل الجمود ثم السخرية والاستهزاء ، فلم يسمه الا ان النفت الى ترافرس وخاطبه قائلا

_ لااشمر عيل الى هذا المظهر .سأراك غداً أيها الرفيق

ونيما كان راف يدخل القصر إذ وصلت عربه سان ايفز ، فذهب الشاب اليها ، دفوعا بغريزته وما يليه واجب التأدب ليساعد اللادى مود على النزول فلما وقمت عيناه على ملاحتها الباهرة تردد ولم يجرأ على ان يد اليها يده ولكنها بادرت وبسعات له طبا يديها فساعدها على النزول ثم رافقها الى غرفه الاستقبال فقالت الفتاة وهى تخلع قفازها الطويل

ـ لملك لم تقض ليلتك في خرل وكا بة

فاجامها واف قائلا

كلا. واكنها لم تكن ملائى بدواعي الابتهاج والسرور. لقد

ذهبت مع ترافرش الى مكان من اماكن التسلية ...

انقطع راف عن الحديث فجأة ونظراليها بعينيه المملوء بن اخلاصاً وصراحة ، فقابلت الفتاة نظراته في اطمئنان وسكون ، على حين غال الشاب

ــ لملك تشمرين بميل من نحوه ?

فقالت الفتاة

_ لم ار المستر ترافرس إلا قليلا ...

ولكن قاطعها الشاب بضحكة قصيرة قائلا بلهجة لا تخلو من اللوم ــ آه ،كني أيتها اللادى مود . في وسعك اذ ترني كل دجل وكل امرأة في طرفة عين اله شابطيب ورجل « ابيض» ...

فقاطعته الفتاة بدورها بهزة مركتفها وضحكة رقيقة قائلة إذن قضى الامر . إذاكان هذا قوئك فليس لدى مأأ قوله لم يوتح راف الى هذا الادعان الكلي فقال حاولى ان تميلى اليه . أننى شديد الميل اليه نظرت اللادى مود اليه ثم تالت وهي تبتسم

_ هذا مااراه . عم مساء ياستراتهير

استية ظراف في الساعة السادسة من صماح الغد فتولى تنظيف الفرس ثم وكنها وخرج الى البستان وكانت الان قدصارت سلسة القياد وتعدر ماهى جميلة والقادت الى هذا العملاق ووجدت في أس يده رفتها وحنوا كما وجدت في صوته ومخاطبته اياها لذة وابنها جاحى عجب السواس لامرها وقال احدهم انها تعرف وقع خطواته وتتبعه في الحديقة كما يتبرم الكاب صاحبه ايما ساد

لما عاد راف بالفرس الى القصر وحرى بيده بل جسمها الماعم الاماس واخبرها غير مرة أنها «بنت» طيبة وأنه معرم سها ، اغتسل بلماء البارد ثم تعاول مطوره الفاخر لذى سيء له به الى غرفته . راتفق ان جاء ترادوس قبل ان يفرغ من طعامه فعظر الى بقايا الطعام فى صمت مقرون بدهشة

وكات رسائل راك قد اخذت تزّداد فدنع المشاب اليه مجموعة من الخطابات قائلا

خدهاهي الشحنة العادية . من الغريب ان عدداكبيرا من المنس يطلمون نقودا رياوح لى انهم جميعا يعتقدون اننى اسلت الى المعالم لاعولهم واقدم البهم ما يطنبون

تورد وجه تراءرس قليلا ثم ق ل

- اما وقد تكامت عن النقود فان معى مبلغا من المال اقدمه اليك هذا الصباح

ثم اخرج من جيبه رزمة من اوراق البنكنوت ووضعها امام راف فسأله الشاب قائلا

- هالو ، ما هدا ؟

وكان ترافرس يرمق الاوراد المالبة في حسرة لان الخطة التي وضمها آلمته كثيرافقال

- وصلتى هذة المنقود من الماس اللدين اشترينامنهم امس الحلية والسيارة . فقد جرت العادة ازيم طي الرحل الذي يقدم رجلا آخر عمولة عما يشتربه . وقد زعم اولئك الماس اننى انقبل هذه العمولة فارسلوها الى أورانا مالية ولم يرسلوها تحويلا على أحد البنولة لان التحويل

يسهل اقته ؤه

لم يصح راف دهشة كاكان ترافرس يتوقع ذلك ولـكنه عد الاوراق ثم نظر الى الشاب وقال

ـ اننى لاأرتاب في امانتك أبها الرفيق

ثم ضحك وهو يتكلم ارتباط اذ وجد أديه هذا الدليل ليقدمه اله اللادى مود برهانا على اماتة ترافرس . والواقع عادا لى حديثه فقال

- انني مسرور على كل حال باحصار هذه العقود .

فسأله ترادرس تأثلا

_ هل أردها ثانية ؟

كان راف ساذجا في نعض الامور ولكنه كان فطنا في غبرها فقال في جفاء

- 'د أظن ذلاء،

تم دمها في حبه ي بره د دهمها على اطائها الر درس يومه ه.

غادر راف سكر مره سنتال بالخطابات ثم خرج سعث على اللادى

مود نوجدها وامنة في السهو تتأهب المخروج فسألها قائلا

ـ الى أين أنت ذاه ة ؟

فتمالت مهو تعتمم

- نهر دادرة أن (ادا م . ز أ لمة ص جميل م ه الصماح بحيث أفضا المفي الرسمالة

سار الافعال من رود المريد السريد السريال جوب الدوم و موء تروي ما مريد المكلام سميم المكارد بر طالم آخر أز ارتج دريد و المعتار من المعتار هم تعدر المعتار المعتار و المعتار و المعتار و المعتار المعتار و المع

ــ قلت انني أريد التمشي لاالسباق ياسترانفير

ــ آه ، معذرة الم يخطر ببالى ! اننى أسير مسرعالاننىكىنت غارقا فى افكارى . هل أخبرك بماذاكنت أفكر ?

فاجابته الفتاة في رزانة قائلة

_ لذا شئت

ـ حسنا . كنت أقول فى نفسى آنه لو جاء في أحد منذ ثلاثة شهور وأخبر فى اننى سأتمشى فى هذه المدينه مجانب اجم ـ اعنى سبدة راقيه مهذبة مثلك ـ لضحكت من قوله . وا ـكن هى الحقيقه

فقالت مو د

- ليس أغرب من الحقيقه

- هو ماتقولین . اننی أشعر بذلك كل يوم . . . هل وصلنا ? اخبرینی كم آستغرق مهمتك ? سأنتظرك هنا اذا شئت

- أن هذا يتوقف على مدام برحامونت الخياطة . لك أن تفتظر في اذا كنت واثقا مر أنه ايس في انتظارك ما يصجرك

فقال راف و لهفة ولكن في شيء من الحبن

- أي وسعة أن يتمشى بعد دلك في النستان قليلا ?

- لعم في وسعما - الك . سأسر ع ما أستطت

تهان وحه برس مهرورا با الزهة المنتظرة قائلا في نفسه ما أجمل مرافقته لى أحراص الوهور دت الالوان البديمة الراهية ، والوقوف عانها ومداهدة الا ولاد يرهم بسمون زوار قهم "صغيرة فوق وياه البركة أشهن راف لقادة من التبغ ثم جعل يتمشى ذها وارحيثة ويداد حلف ظهره وقد حدب قمعته نحو حسد وندض عندة قلد لا والكه

كان بالرنهم من حالته هذه ، يراقب مايجرى فشاهد بمد قليل عربة في الشارع الضيق المنحدر ، يجرها جو ادواحد ، كان يناضل بحمله الثقيل بشجاءه

وقف راف يراقب العربة فرأى السائق جالسا في مقعده يصيخ في الجدواد المسكين ويلهبه بالسوط على رأسه في قسوة ووحشية فكان الجواد يتنفس بمشقه ثم يستجمع قواه ويكافح لجر حمله الثقمل ثانمة

لم يطق الشاب رؤية هذا المشهد فوثب الى العربة وأمسك بعسق السائق وجذبه عن مقمده والقادعلى ظهره وسط الشارع، وفى اللحظة نحسها تقريباً امسك برأس الجواد المسكين وأخذ بخاطبه يكلمان رقيقة ملؤها التشجيم

قام الرجل يتعثر ووقف ينظر حوله وقدخيل اليه انصاعقة نزلت به من السماء أو داهمته قوة سحرية القمه عن مقعده ، الى ان وقعت عيناه عني راف فصاح غضباً وحمل على الشاب وهو يزمجر قائلا

- هل جسنت ? باى حق تتعرض لجوادى ?

لم يقصر الرجل حملته على الصخب والوعيد بل صوب قبضة يده الى انف راف فضريه الشاب بيده العنى بينما كان يداعب الجواد باليسرى فالفاه على الارض درة أخرى يعد ان اصطدم بالعربة

لم يدع راف الجواد واكمه مد رجله ورنس الرجا, بقدمه قائلاً بلهجة غالبةمن الفضب واكمنها لانخلو من الاحتقار

_ قم وادفع العربة من الخلف أيها الغبي الاحمق حدة 'ا حا الدار الما الثان الغرب الدي حدد

حدق الرجل الدطر الى الشاب الغريب الدى رجد امامه ثم مسح

الدم الذي خضب وجهه وسار الى العجة بدفعها دون ان يفوه بكامة فسارت العربة الى ان اجتازت الجرء المنحدرو استأ فت سيرها في سلام لم تفادر لفافة التبغ نم راف ولكنها انطفأت فاشعلها في برود واطمئنان كانه لم يقع شيء ثم أخذ يتمشى ثانية ، ولكن لم تمض لحظة وحيزة حتى فتح باب المنزل وخرحت اللادى مود شاحبة اللون ، تلمع عيناها في اضطراب وخوف

وكانت الفتاة قد شاهدت ماحدث من الدفذة فتعلقت بذراع الخياطة ومنعتها مراتصياح ثم وققت جامدة وقد فغرت فاها واضطرنت انفاسها واشتدت ضربات فلا ا وهي تحدق" مظر الى راف

إذا قلمنا أن المرأة تعبد للقوة في الرجل فأنما نكرر حقيقة منت له لكن إذا استخدمت هذه القوة انتصار الطفل أرحيوان ابكم اشتعلت هذه العبادة مثل نارنشية ولكنها كاوية

كانت هذه النيران تشتغل الآن فى قلب الفتاة وهي سائرة بجانب راف . فلزنت الصمت هيهة حتى استطاعت اذ تضبط نبرات صوتها لكى لايتم على حقيقة حالها وعند تأذ سألته فى تأدب ولكن فى غبر اكتراث قائلة

ـ لمك لم تشعر بسامة ياستراغير ?

فاجابها الساب ني وأراج فاثلا

- كلا. مطاتماً . ان الآسان لا يُمتأ برى أشيه تدءوال الترية ، مدينة كلا مطاتماً . والكرى أريد الراحد ثك شيئاً من أرا . رس

شرع ياف بنهجة الصدر بدعو عليم العمدلة التي رفته الرارس ولكن المتناة أم مع شوة كم ثال الريبا . ولاه جب الدا تحرك قابها ال حرة فى حياتها من حمل الرحل وايقظ فى فؤادها عاطفة جديدة قوية كادت تلتى الرعب فى قلبها منها

نمم فاهت مود بهدة الكلمات في جد ورزانة ولكنها عضبت وامتعضت عند ماوجدت نفسها مضطرة الى مقاومة حمرة الخحل التي صعدت الى وحدتها ،اما راف فقدا حمد وحه حياء وهو يميل لتقبيل المعتاة وقدعجب في نفسه قائلا مادا مقول الادر مود لو حاءها بهدية ثمينة من الحدايا التي ناعت نفسه الى شد أو ?

الفصل الحادي عشر

راف يتقدم

اطب ترافرس فی ذکر امانة در هرس واستفامته وطل یتحدث عنه طول الطریق مکاستاللادی مدد ترد به با مو ه مالاً و ولکموه طلت تجیبه وهی شاردة الفکر . ولما وصلا الی القصر دهست توا الی غرفتها وشرعت تخلع ثیام الخارجیة رحده دونان کرد و وسیمتها مشفه و احکمها جلست علی مقمد بجاب الناعدة و رفیمتها لا تزال علی رأمها و محدت مدجورا فی تفکر و مدت قصرها الی ما راه الممدار و کامد تله اصف العربية التی تحدث به عدد ماشامدت الد د ته التی وقعت بزراف و سائق الدر نافذه مطامدها و کرماخ قمت رامه تحرجات خفیفة سمنت استان الدی و لاید الد رام محرورات تا لائی و تحد می الفتیات اللائی بنا ترو الا مرام محرورات می اللائی بنا ترو الا مرام محرورات اللائی بنا ترو الا مرام محرورات می اللائی بنا ترو الا مرام محرورات می اللائی بنا ترو الا مرام محرورات اللائی بنا ترو الا مرام محرورات اللائی بنا ترو اللائی

جموع الرجال الذين اعجبوا بملاحتها وقد وقع بمضهم فى شرك غرامها ولكن لم يستطع واحد منهم حتى الآن ان يحرك قلبها ، ولم يكن السبب في ذلك برودها ولكن كانت مبادئها عاليه ومستواها دفيعاً ولم يكن بين الذين وقعوا فى شرك غرامها واحد استطاع الوصول الى ذلك المستوى

لم يستطع راف بلوغ هده الدرجة بلا ريب فانه بالرغم من القابه الرفيمة و رومه الطائلة ، لم تستطيع الفتاة ان تتجاهل الحقيقه الواقمه وهي انه كان ممدنا خشنا غير متملم وكانت لا تعلم الا النزرالفليل من تاريخ حياته ولكن هذا القليل كان كافيا لاقامة سد بينه وبينها وستزوج يوما بلا مراء ولكن الرحل الذي ستقبله زوجالها لا يكون من طبقها فحسب بل لا بد ان جون ذا ثقافة ، سامي المدارك ، ليس له ماض كا مضى راف

قالت مود في نفسها ان ما أصابها آعا هو نتيجة المشهد الذي رأته في الشارع نحبها ، وانه لايوجد ، على كل حال ، ما يمد عملا ينطوى على البطولة في تقدم شاب قوى العضل مثل راف لمعاقبة رجل ضعيف يشتغل بنقل الفحم

لم تعترف الفتأة في نفسها لحظة واحدة بأنها أحست به عاطفة أقوى من عاطفة الاعجاب نحى ما أظه و راف من القوة له ليم ورباطة الجأش ، ومع ذلك حمت ربها لامرا ستتناءل عداءها المومم احدي صديقاتم والمهجت لامها لا تنابل راف ثانيه حتى يحين رقت العشاء . ولما حلمت مع صديقتم وقت الفرا ثم ذهبت عها بمد ذلك المبتاط بعض حا جاتها مر المخازن ، ظات مود طرن الوقت "لا تقكر لا في

أغلامه المديدة وخشونته وحقارته . على أنها أحست بشيء في داخلها يشور عند ما نعته بالوصف الاخير نعم أنه خشن ، رجل غليظ الطبيع جاء من أحد المناجم ، ولكنها كانت تعلم أنه ليس بالحقير

أكرهت مود نفسها على الاعتقاد بكل عيوبه الاخلاقية وسوابقه حتى كادت تفضح سرها باضطرابها عند ما فتح الخادم الباب قسيل وقت المشاء ودخل راف علبها بثياب السهرة

يقولون في الامثال العامة: «لبس البوصه تبقي عروسه ه ولكن راف لم ببد في ثيابه الجديدة ، طرازا بديما للرجولة فحسب ، بل ظهر بشكل فاخر ممتاز ومن الغربب ان الشاب لم يصبه شيء من الوحواً والحياء لان أفكاره كلها كانت موجهة اليها ولامود كانت قد خضعت لغر رتها النسائية فاختارت الليلة أجمل ثوب لديها فكانت مثالا لملاحه، ذات باء وحلال يكمي المرد روح الفرور من رأس كل رجل أشد غرورا من رأس كل رجل أشد غرورا من رأس كل رجل أشد غرورا من رأس كل رجل أشد

لم يكن سان ابفز أفل تأثراً من المنته فرصع نظارته على عينيه وحدق النظر المه المسم الممتلىء الطويل ثم أو مأ برأسه استحسانا وقال المعنى المغنى كل هذا المباغ الميلة يا متر أبير ? كيف توصلت الى ذلك ? أن الرحو بتضى مالا يتر عن شركى صنع بذلتى

فتها راك رهى يصيدن

سنهم مولیکی و این لم دینج از در بادات درب را دور سامی ادام این آخرسه دوقت

هة أن سافر أيفر

ليتك تلتي الرعب في قلوب غيره ... أقول انهماً بدعو الى صنع ثيابك هذه فالتفت راف في حياء لاول مرة الى مود وكانت قد الرمت الصمت الى الاكن ، وسألها قائلا

- هل هذا صعيع ?

فقالت الفتاة وعلى ثغرها ابتسامة صغيرة

- ان شكاك حسن في ثياب السهرة ياسترانفير

فقال الشاب في ابجاز

- هذا من دواعی سربری . انی أشعر بغرابة فی البدایة من هذه الذیول . وقد أوصافی ولسون أن لا أجلس علیها ولا أدري كيف أستطيع ذاك ولكى ساحرب لاننى صرت أخشى واسون ولممرى اعد نفسى مثل دب بتملم الرقص

فقال سان ابهز في جماء

سیکون کل شیء علی مایر ام

ذهب الجميع لتناول العشاء ، فروى راف لهم بالطسع قصة ترائرس والعمولة التي ارسلت اليه ، فارماً اللورد سان اية وبرأسه و تال

- ان المستر ترافرس رحل «جنتله ن» زریب اود أن یکون جمیع الذین فعاسلهم مثله ۱ .ری الا .قه کم دفع أکثر مما یجب . افن اشتریت سیارة . . ، حلبه ۴ آری الک مادرت الی شهراء ما تربد عجبت اللادی مو سی فسها و تالت أن اشتری احا به یاری لان واف لم یحمی شیئه . الحل تیم (رار قبع و فسی می اده سالمادی علی انه الم انه

وكانت عينا الفتاة الصغيرة تلممان لممان النجم ، وشفتاها ملتويتين وهي تحاول اخفاء ابتسامها ، فسارت بخطوات خفيفة الى أنجلست في المقعد الممد لها بجانب واف ثم القت عليه نظرة ملؤهاالثقة المتبادلة وأدخت عينيها كما لوكان بينها وبينه سر عظيم

على انه لم نمض لحطة واحدة حتى سألتها اللادى مود قائلة

- ما هذا الذي حرل عقك يا ايفا ?

صفقت الطفلة بيديها وضحكث ثم أومأت برأسها الى راف وصاحت قائلة

- ألم أقل لك ان خالتي مود سترى القلادة في اللحظة الاولى ؟ ثم نزلت عن كرسيها وهرعت الىاللادى مودوساً لتها قائلة

- أليست جميلة أيتها الخالة ? وحدثها على منضدة الثياب هذا المساء . انظرى الى العلمة . اليس هذا عملا جملا منه ?

فحصت مود السلادة ثم تبسمت ورفعت حاجبيها وهي تنظر ال راف وقد ابتهج لابتهاح الفتاة ، وتالت

_أحل أنهاج يلة جدايا أيفا . يجب أن تعتنى بها الاستناء كله لاتها من اللاكي، المديعة

وكانت المناة الصفيرة قد هر عت الرسان ايفزنا؛ صاهاهو أيضاقائلا ـ نعم عليك أنهتمي بها أيها الصفيرة لانهاقد كلفت عماغاليا بلامراء ثم المفت الح، راف وهز رأسه قائلا

_ هل هذا رأيك في تقديم هدية الى طفلة صفيرة ياستراغير ? فقال الشاب في غير اكتراث

_ ستعتى بها كل الاعتناء بلا ديب فتخلمها عند الساعة الثانية

عشرة مساء ثم تنسحب الى مقرها مثل العربة وما شاكلها وأليس كذلك باستدرلا ?

فقالت الفتاة بلهجة التأكيد

_ سأعتنى بهاكل العناية ياءزيزى بلندربور

وفيهاكانث تعود الى كرسيها،وقفت بمجانبه وطوقت عنقه بذراعيها الصغيرتين ومدت شفتيها الرقيقتين قائلة

_ احن رأسك عابلندر بور لانني اريد أن اعطيك قبلة . هل افعل أو لا أفعل أيتها الخالة مود . . . ألا يجدر بي أن أفعل ذلك الوأعطاك مثل هذه الهدرة الجملة لفعلت ذلك ?

فقالت اللادي مرد في رزانتها العادية

_ احل . ان هذا أقل ماتستطيمين عمله

نم فاهت مود بهذه الكلمات فى جد ورزانة ولكنها غضبت وامتعضت عند ماوجدت نفسها مضطرة الى مقاومة حمرة الخجل التى صعدت الى وجنتيها . أما راف فقد احمر وجهه حياء وهو يمبل انقبيل الفتاة ردد عجب فى نفسه قائلا ماذا تدول اللادى مود لوجاءها بهدية عبن الهدايا التى تاقت نفسه الى شرائها ؟

تركت ايفا تتحدث مع راف عما راق لها التحدث عنه طول وقت العشاء ، على حين كانت اللادى مود تراقب ما تجلى بينها من دلائل العطف ، دون أن تنظاهر بشىء من ذلك فرأت ان الطفلة تعبدالشاب بقلبها الصغير . ولاحظت دلائل العطف والحنان التي تجسمت في عينيه وهو ينظر الى الطعلة وفي نبرات صوته وهو يخاطبها . وصفوة القول لم تجد اللادى مود أثرا لطباع المعدن الخدن بل خائده قد تحول أيضا

الى طفل وديع على نقيض ذلك الرجل الفظ الذى شاهدته يكيل تلك الضربة الفاسية لسائق العربة منذ ساعات قليلة

لما ذهبت مود الى غرفة الاستقبال منفردة أحست بقلق غير عادى وقد ظلت طول حياتها واثفة من نفسها ، قابضة على زمام عواطفها لاتعتمد على غير نفسها ، ثابنة فى وجه العالم اجمع بل وفى وجه نفسها أيضا ، ولكنها شعرت الليلة بحاجه الى الاعتماد على نفسها كما لوكانت دعائم قوتها اخذت تتزعزع من تحتها

على انها لم تلبث أن نهضت من كانها بعد قليل فذهبت الى (البيانو) وأخذت تعزف و تغنى . فلما دخل راف عليها لم تشأل كف عن الموف بل اكرهت نفسها على الاستمرار ، على حين تقدم راف حتى وقف مجانب المنضدة خلفها الى ان فرغت الفتاة من عزفها وغنائها فلم يبد ملاحظة ولا شكرها بكامة فنظرت اليه من فوق منكبها مكرهة فها لها مارأته على وجهه من دلائل الذهول حتى بدا كانه في حلم عميق يخشى اليقظه منه

كان راف قد ادرك الان ماهى الموسيق ووقعها في نفسه . ولو كان الضوت الذي سمعه صوت مغنيه عادية لتحركت عواطفه ، ولكن لم يكن الصوت وحده هو الذي حرك شجو نه الى هذا الحد بل صاحبته أيصا . والواقع لم يخاطبها الشاب بكلمة وانما أشار بأصبعه نحو (البيانو) وكانت الفتاة تنوى النهوض و تسأله في غير اكتراث قائلة »هل تحس الموسيق ياسترانفير ؟ » ولكنها بدلا من ذلك اطاعت الاشارة كالوكانت امرا واستأ فت الغناء ثانية

لم تكد تتلاشى النفمة الاخيرة حتى غادر راف الغرفة درن أن

يغوه بكامة ، فلم تتحرك اللادى مود بل جمدت فى مكانها وحلست تحدق النظر الى المعزف وقد اضطربت انفاسها وعقدت حاجبيها ولا عجب فان العاطفة التى طفت عليه قد اتصلت بها وداهمتها ايضا ولما نهضت فى النهاية من مكامها احست يجسمها يرتجف قليلا

اما راف فقد ذهب الى غرفته توا فاشمل غليونه واخذ يدخن بقوة وسرعة، وصدى صوتها المذب لا يزال يرن فى أذنيه وفى حنايا قلبه عرر أن شموره الانكان شمور تألم اذخيل اليه انها لا تزال بميدة المنال، وان كوكبه يلمع فى السماك الاعلى، فلا حيلة له فى بلوغه أو الوصول اليه

نعم أدرك راف أنه كان يجدر به ان يشكرها على غنائها له ولكنه كان عاجزاً عن الكلام لان صوتها الرخيم مع ملامها الفتانة كانا قد حركا في قلبه نار الوجد التي إذا تحركت في قلب رجل قوى لا تظهر في شكل كلات تقال بل في شكل اهمال تعمل . لذلك وقف مجانب المضدة يصغى الى صوتها الساحر دون ان يجرأ على النظر اليها مخافة ان تنغلب عليه رغبته في ضمها الى صدره وتشديد الضغط عليها

استقر رأى راف على الايعتذر اللها فى الصباح همافرطمنه واعد السكلات التى يقده بها اللها وكردها في رأسه غير مرة، ولكن مود لم تعطه الفرصة التكام إلى حيته فى هدوئها العادى واكثرت من اظهار المودة له ولكنها اطهرت ترفعا لم تظهره من قبل وقصارى القول جعلته على مرمى الذراع منها وأوقفته عند حده كما تعرف المرأة . هم تكن شابة ،كيف توقف الرجل الذي بدأت ... شخافه

قدمت مود الى أبيها خطابا عندمهم الجيع عفادرة المائدة فتناوله

سان ايفز وقال

- آه ، اصغ الى ياسترانفير . ان صديقتنا اللادمى كوانتوك ستقيم الليلة حفلة وقد طلبت الينا ان نأتى بك معنا

وضع راف يده على قبضة الداب و نظر الى اللادى مود و لم يلبث ان قال فى ابتهاج كانما اجابته الفتاة على سؤ له

_ حساً . لا بأس . ما نوع هذه الحفلة ?

فاعابته مود وهى تبتسم فائلة

_ حفلة راقصة عادة ، لأن فاعات اللادى كوانتواك تكون غاصة دائمًا بالمدعوين

فقال راف

_ وهو كذلك اننى مغرم بالرقس فقد كنا نخلى « الصالون » من الادوات لنرقص فيه كلما أصاب أحد الفتيان حفرة غنية بالذهب أو تلقينا شحنة من الوسكى

غادر راف الغرفة وأغلق الباب خلفه فنظ سان ايفز الى ابنته ثم هزكتفه وقال

_ أرجو أن لابو تعنا سترانهير الليلة في ورطة لأنه يندفع في بعض الاحيان ، فيجدر بك أن تراتبيه ... أو هل لا مجرز أن ...

قتح الباب في هذه اللحظة وأطل راف برأسه وقال

_ ماذا تقول إدا أخذا ترافرس معنا ?

فضحك سان ايفز وقال

_ هذا ماكنت أنوى أن أفترحه عليك . أطلب اليه أن يأتي معنا وسأسوى الامر مع اللادى كوانتوك لانها من أقدم اسدةائنا ذهب راف ثانية فالتفت سان ايفز الى ابنته وقال

ـ سيتولى ترافرس الاهتمام بشؤءنه

بلغ راق الرسالة الى سكر آبيره نعد ذلك فرفع الشاب رأسه عن الاوراق التى كان منكبا عليها وقد تورد وجهه قليلا وبدت فى عينيه دلائل الرغبة وكانت بذله الجديدة قد وصلته فى ذلك الصباح لافه كان استحث الرجل على صنعها بسرعة كما فعل راف . فوجد ترافر من فى هذه الدعوة اغراء له لان نفسه كانت تتعطش الى مخالطة الطبقة الارستقراطية الراقية التى إعتقد من أعماق قلبه أن له الحق كل الحق فى دخولها .

وعلى ذلك تردد لحظة واحدة فقط وقال

_ حسنا . هذا من دراعي سرورى

خرج راف وتراءرس بعد الظهر لتحربة السيارة الجديدة وأخذا جاكسو ن ممهما. وقدأ عرب راف بعد قليل عن رغبته في تسيير السيارة فقطع بها بضعة أيام على أحسن حال ولكن انفق أن صادفه منحن في الطريق فصعدت المتحلة الأمامية عرق الرصيف ومالت السيارة الى جانبها بحالة مخطرة فصحك رف بالطبع وعال

_كدت أفلب السيارة كلها في المرة الأولى

لم ير داف امتقاع وحو تراقرس ، ولكن جبنه هذا لم يدم غدير لحظة واحدة اذ تنلب عليه في اللحظة التالية الهز منكبه وقال في غير اكتراث.

_ نعم كان الموقف دقيقا

لم يالأحظ داف مااستهل على ترادرس من الهلع دلكن لاحظه

جاكسون السائق فادرك الفرق الشاسع بين السيد الجرى والسكر تير الجبان اتفق راف وترافرس على أن يذهبا مشيا على الاقدام الى منزل اللادى كو انتوك وكان في شارع سوت اودلى . فلما وصل ترافرس الى «كلار ندرن هوس» في الساعة العاشرة وجد راف واقفا على السلم يجذب قفاراً من الجلد الابيض . وكان الشاب قد ساعد اللادى مود على دكوب عربها منذ فترة وجيزة وقف يفكر بها لا بالقفاز فانشق عند راحته فعظر راف اليف احتقار وقال

ــ ياله من شيء كريه ا

ثم نظر الى بذكرافرس واستطرد قائلا

ــ ان قمازك ملتصق بيدك كأمه نما ممها . ولكنى سأ نغلب على كل شيء في حينه . هل لك في سيجار ?

وقف الشامان عند زاوية الميدان ليشملا لفافتي التبخ واتفق أن التي ترافرس خلفه نطرة فشاهد فتاة تمشي خلفها لم مساعة بضم خطوات. ولم يكن في منظرها أو شكلها شيء غير عادى بلفت الانظار وكانت شابة صغيرة الجسم ترتدي ثونا أفرب الى الطرازالر في منه الى الطراز الحضري. ولولا أبها قامت بحركة غريبة غيرعادية ماالتي ترافرس على عقبها في عليها نظرة أحرى لانها وفقت فجأة عند ماوقفا ودارت على عقبها في خفة مسارت في الماحية الاخرى من المشريق

لمح ترافرس وجهها فنط و حكن هذه النظرة القصيرة داته على أ له لا يحلو من الملاحة ، كانت الشمس قد لحقته ولكن كانت تبدو عليه دلائل الشحوب ، نألق في وسطه عيناز رماديتان كالسجم الملامم وقد خط سال تراورس لا إلى وهلة أنها تتسول و كانه لاحظ في

شكاهاوحركتهاالاستقلاليةوفى طراز ثوبهامادفع هذه الاوهام من رأسه على ان أثر هذا الحادث التافه لم يطل فى رأسه ، فلم يلفت نظر داف الى الفتاة وتقهقوها السريع



الفصل الثاني عشر

ظهور فينى

اصطف خارج قصر اللادى كوانتواك خط طوبل من السيارات والعربات ، واحتشد جماعة من الناس على الرصيف لمشاهدة وصول المسيدات والمسادة من المدعوبين والمدعوات ، فسار راف في صمت ولكنه كان يرافب كل شيء ، فاجتاز المهو ثم صعد درجات السلم العريضة الى حيث وقفت سيدة بدينة الجسم طيبة القلب ، تو تدى فوا من الحرير القرمذى محلى بالجواهرالغالية واللالىء المينة ، تصافح ضيوفها

سأل راف بصوته الىميق قائهز

- من السيدة السمينة ؟

فتمتم ترافرس قائلا

- اللادي كو نتو اك

وكان اللورد سان ايفز واقفا بجانب صاحبة الدار فلما أبلغها من هو راف مدت الله يدا غليظة وتبلل وجهها قائلة ف

-- يسرنى أن اراك أيها اللورد سترانفير . الاترى انه يشبه ابأه ؟ تناول راف اليد السمينة التي امتدت اليه وضغط عليها وقدتورد

وجه ولغت عيناه بم قال

- هل تعرفين أنت أيتها للسيدة وتعتقدين انني اشبهه و ان قولك هذا خير ماصمت مئذ قدومي الى هذه البلاد . أود أن احدثك ، عندما تفرغين من هؤلاء القوم

الله عنى عزيز وستبتى كذلك

ثم التفتت الى سان ايفز وخاطبته قائلة

- أنه شاب جميل . احضره الرفيم بعد لان نفسي تتوق الى محادثته فقال راف في حماسة

- حسنا ياسيدتي . انني هنا . هذا صديقي المستر ترافرس وهو هاب طيب ستميلين اليه

حنت اللادى كوا ستوك رأسها الى ترافرس وهى تبتسم ثانية على حين قاد سان اينز ، راف بميدا . وقان وجه الشاب يتهلل ابتهاجا وغذارا فقال

- انظر کیف آنیا تعرف ایت

برجد عشرات هنا يعرفون أباك يابنى عندما. . قبل . . عندما كان شابا قبل أن يغادر انكاترا

فقال راف بصون خافت

من دوامي غرى ان الأبلهم
 مندم سان الهز في نشبه تأثلا

- حسناً . لابد من اجتياز هذه المرحلة

انسحب سان ايفز مع راف الى زاوية القاعة ، فنظر الشاب فيما حوله بمينيه الهادئتين وكان المشهد جديداً في عينيه بلا مراء فتولاه شيء من الارتباك من جراء الانوار الساطعة والنساء الجميلات في ثيابهن الانيقة البديمة ، واللاكىء المتألقة وحركة الرامحين والغادبن وأسواتهم

واتفق ان كانت الفترة التي دخل فيهاراف ووصيه من فترات السكون بين أدوار الرقص ، فامسك سان ايفز بذراع رجل كان مارا بهما وقدم راف اليه كما قدمه الى غيره ، وعلى ذلك لم بمض لحطة وجيزة حتى احاط براف دائرة صفيرة من الرجال، ونوق ذلك كان نبأ وصر له قد التشر فأنجهت اليه أنظار الكثيرين وسكذا كان ظهور راف لا ول مرة في الحيمة الاحمامية منشرا بايج د ما يسميه رجال الصحافة «ضجة »

وكان راف حلال حديثه مع مستقبليه يدور بمينيه باحثا عرمود الله از رآما في النهاية واقعة بجانب رجر متحدر الجبين تميل ذقبه لى اوراء واكن كانت تبدو عايه بازنم من ها الروب الخلابة عدلائل الرزاية والهية

يَّلُ رَافِ مُحْاطًا الله رَدُ الْ الفَرْ

- أو إذ هم الأللب في الادي، و و و مي

نم فادر حمية الرياس بي المة الحرق راحناة القالة بخطر ه الواسمه حجسمة الطاري سميم در شاك " ين - بـ "ذ وصل الى الهمناه فسألهذه تملا

ـ قَرْلَى يَاهُ وَ هُمُ عَلَى لَا تُرَا اللَّهِ عَلَيْنِ "رَفْتُوا لَا يَرْ عَ

وضع الرجل الذى كان واقفاً بجانب الفتاة نظارته على عينيه على مهل ثم جعل يتفرس فى الشاب من قمة الرأس الى أخمس القدم ثم من اخمس القدم الى قمة الرأس

اومأت مود برأسها ثم نحولت الى دنيقها وخاطبته قائلة

ـ هذا لورد سترانه بر ... سترانه بر ، هذا لورد سنبورن فد راف بده وقال

ـ من دواعي غرى ان أراك

هحب الفیکونت سنبورد ، نجل دوق و دبردج ووادنه ، من لحجة راف المده مدالبه بده واحتمل قبضته الفوية دون ان يتمامل على حين قات اللادى مود فى رزانة بالرغم من أنها دركت ماتولى اللورد سنبورن من الدهشة

ـ ان اللورد سنبورن من اسمنة ثما القدماء تجاور املاك أبيه الملاكك ياسترا تمير ، فارجو ان تكم صدية بن

فقال رافعل العور

_ إذا كمت تقولين دلك فقد قضى الادر سنشرب ماكاسا من الحجر الدرى متى ارغت، إهدا لرقص . تعالى يامود

كانت المبسيق بدأت توقع الغام رقصة « لولنزه ، فعظر راف على ح له ثم كس، إرتص هأة وقال الهدة نهم عو الحيرة

ماذا تعون هذه الله على الله ع

مناات بارد می سرور بازای مهارات می ندم لحیرته و استیادً _ . . راحه : «اارالذ» الاتر صون ? هام الراحه فی ... ــ فى «حنة الراقصة» أكلا. اننا لانتحرك هذه الحركة على كل حال بل يقف الواحد منا مقابل الآخر وندع أقدامنا تسير مع نفهات الموسيقي ونميل من وقت الى آخر التغيير حركتنا

فقالت اللادي مود

_ اظلك تعنى رقصة الترنم الى الوراء . هذه رقصة اسكتلندة . أى نعم فى وسعك ان ترقصها فى اسكتلندا امانحن فلا نرقصها هنا في لندن الا نادراً . ولسكن لابأس . هيا نجلس معاحتى ينتهى هذا الدور هل لنا ان نذهب الى ذلك الركن بعيداً عن الناس ?

وكانت اللادى مود قد لاحظت النظرات الفاسية التي صوبت الى راف وهو واقف كالصخرة لا يتحرك درن ان يشعر بها فانترحت عليه هذا الافتراح فاحابها الى طابها ولها جلس عى الكرسى مجانها خاطبها قائلا

ب يلوح لى ان اماري أشياء كثيرة اجهلها في مدينتكم هذه . و الكن اصغى الى ءاً نني حرمتك هذه الرقصه وليس هذا من الانصاف

وکان ثرا رس قد مانی وصیه می امورد سان اینز بمراقبة د ف، فتقدم الیعها بخطر ته اله دئه از ربنه ای طالما حدده د اف علیما علیما وقع فظر الشاب علیه قدض علی در مه زل

ه ها ياتراس عد الادن ۱۰ د وارقص معها هذا آو الني السادته علمها

صعد آنم الى بحد بر برس كواكن ناس مدد الطام حبر ب تحفظ دركزه ، فاند ست سيا ايك ن ر نده و العل المجرب ما يه حمله نم المامت به مدد الاراما على د الم تر رس كران الد الله برد الم المص

فلما جلسراف يراقبهما وهايسبحان وسطالقاعه قىخفه ونشاط احسَ بشىء أشد قوة من الشعور بالخيمه وقال فى نفسه

يجدر بهذا الشاب أن يأخذ مكاني

كانت هذه أول فكرة خطرت ببال داف الذي أدرك الليلة المرة الاولى الفرق بينه وبين الرجل الآخر الذي حلس الآن يرافبه في اهتمام شديد وشيء يشبه الحزن

سبحت أفكار راف وغاص فى لح بن تأملانه - وهى حالة لم يعمدها راف المسكين من قبل لانه رحل عمل لا رجل احلام - الى أن أغاق فجأة عى صوت اللادى كوانتوك وهى تضمك قائلة

- اذا كان الجبل رفض الجيء اليك فعليك أن تذهد اليه، أو هل مجوز قلب الآية ? لقد جثت الآناليك لدكي أجلس مجانبك واحدثك عن أبيك . كم كان رجلا عظما ! . . هل أنه في عاجة الى ياعزيزي ؟

الفت صاحبة الدار هذا السؤال على شابة تقد من نحوها . وكانت الفتاة صفيرة الجسم نحيلة البدن ، رئيقة لمنظر ، تبدو كنها تطعة من الصينى الشفاف الرقيق ، ولكن كانت مدئير دسبار بالرغم مو صعفها الظاهرى ، أعوذ ما كاملا من الشابات الخبيرات بشئرن المالم

قالت انسناة رهى تعثر بعينبها فر قارين الى وجد ف الحاق ورقم - انما أردت أن اخبرك كم اعتمهذه الحفلة البهجة الجميلة يأ ورزى اللادى كرانتوك

قاجا بته السياءة قائلة

(م ۱۱ ـ بزنادين)

- هذه رقة عظیمة منك یاعز رقی . أود دائما أن أراكم جمیم فی ابتهاج وهناء كما تعلمین وقد كنت فیا مضى فتاة مثلك ، ولوانك رها لا تصدقین قولی

وكانت « فتاة دسبار الصغيرة » - كما يسميها بعض الرجال - لا تزال توجه نظراتها التي تشبه نظرات الطفل ، الى داف فقالت اللادى كوانتوك في رفق

- دعينى اقدم اليك لورد سترانفير تجل أحد عشاقى الاولين . هذه مسدسبار ابها اللورد سترانفيرفعليكأن تطلب الرقص معهاالاك فقال راف وهو بذش كى الجسم الخيالى الصعير

- في ذلك خطر عليها اذ يحتمل ان ﴿ أَ كُسرها ﴾

للجابته الفتاة على الفور بالحقيقة وهى لا تدرى قائلة

- است فابلة للكسركا يلوح لك

ثم التفتت الى اللادى كو انتوك و قالت وهى تجلس على مقمد بج انب راف — هل في وجودى تطفل ياعزيزتي اللادى كو انتوك ؟

فاهت الفتاة بكلمة « تطفل » باللغة الفرنسية فلم يدرك راف معناها ونظر من احداهما السلاري ثم شرع يتحدث عن أبيه

تأثرت اللادى كواننوك اسداحة وقلة ادراكه وحدقت مدلين دسدر اليه النظر بمينيه، الواسعتين وقد فغرت ١ها قليلا في شيء من المعجب والدهشة لان راف قص عليهما شيئا كثيرا من الحياة في محلة ه حنة الواقدة ﴾ و ﴿ الالدرادوصالون ﴾ وأفاض بطبيعة الحال عاد كر سياض ﴾ فلم أسه رشيعا عنه

وجاء لضمة أشيداص آخرير غالقرا ذارة استئذان على اللادى

كواننوك ثم جلسوا يصغون الىحديثه فنظر راف اليهم بعينيه انثابتتين ولم يمض لحظة وجيزة حتى تولى الجميع الصمتواشتدت روح الاهمام الذي أثاره وجوده من قبل . ولم بكن الاهتمام مقرونا بالدهشة والغرابة فقط بل كان مقرونا عاهو أكثر من ذلك فاغرب الرجال عن استحسامهم الشاب وهم ينظرون اليه ، وبدا في أعين النساء لممان ينم على روح الاعجاب . فلما طلبت مدلين دسبار اليه في النهاية ان يرافقها الى تاعة الطعام وجد انفسهما وسط جماعة من الاشخاص يودكل واحد منهم أن يتحدث أسابيع مع «هذا الشاب الغريب المدهش ، لوردسترانفير» بعد أن ملا واف طبق مدلين دسبار بانواع الطمام اللذيذة ، شرع بتناول طعامه ، ولكن بالرغم من شعوره يالجوع الشديد وتطاهره بالاصغاءال حديث رفيقته التي كانت ترعاه بعينيها وتهم بتسليته ، كان ر ف يدور بعينيه في جوانب الفاعة من وقت الى آخر، يبحث عن مود الم تمض لحظة وحيزة حتى رآهاة دمة تتكيء على ذراع اللورد شنبورن

حدق راف السطر الى اللادى مود فاذعنت الله له لحسكم العاطفة المشهورة ونظرت محود ثم تبسمت وأومأت رأسها ، فرنمعراف كأش الشميان ورد تحييمها وحدء رأسه على طريقة لمهدنين

ونات . الين دسبار أر الاحظت ما طر على وجهه من التغيير الفجائي فانفت عبيه بنار، وأحر عيام ثم ثالث

- آیا تری آن النلادر مر . سف به لملاحهٔ الدیلة ۱۶ می احتقاب نوا آجمل النسخ طراه کام "مت" بدای ۱۶

هف د ر ف في يجوار

ــ نعم

لمعت عينا مدلين وتعلبتا هنيهة ثم قالت

ـ ينان بعض الماش انها على شيء من العرود ولكني أعتقد أن رودها هذا بلائم طراز ج لها ، الا تعتقد ذلك ?

فقال راف باللهجة عينها

-- نعم

ربمًا ليست من البرودكما يلوح للمرء ولكمك أدرى بطباعها لانك تعيش معها في منزل واحد ، اليس كذلك ?

فقال راف

<u>--</u> نم

كان النه بينظر الى الناحية الاخرى من الفاعة نحو اللادى مود ورفيقها وهو يقول في نفسه انهم صدينان قديمان وان ثارجل الحق في أن يميل نحوها ويضحك معها ربتحدث اليهاكم لوكانا شقبة بين على حين قالت مدلين

- أظن أنك كمرت الرجل الذي ممها فهم الله رد سمورز ? فقال راف وهد لايزال شتغار عرائبة الاثمين

--- زمم

توردالوجه الرفيق و نظرت العينار الريم وان البه ه ن خلال ۱۹۵ مهما وقالت صاحبتهما

-- انه ممديق حيم أن . برسنه يؤه حق الممر أن ألان أملاك الدوق في اسكتانيه أنجا. و اسلاكك

متبسم راف رقال

آه ياوح لى أنك تعرفين كل شيء

- بلا مراء . ان هذا مدون في الدليل الخاص باشراف البلاد

٠ الله -

ضحكت الفتاة وضربته بمروحتها فى رفق ثم سألته قائلة

- هل أنت سليم النية كما تبدو حقا ?

فأكد لما قائلا

– واكثر

فأمايته الفتاة على الفور قائلة

- هذا لاءكن

ثم لزمت الصمت هنيهة وسألته قائلة

- هل تعتقد انهم نداز ⁹

فسألما راف قائلا

? ... ---

فاجابته الفناة وهي تحدق النظر اليه ذئلة

- اللادي مود وسنمورز طمما

كان راف سليم المية ، ولكنه لم يكن من السداجة بحيث يستسم لفة ة مثل مداين دسبار مهما بات عليه دا "قل البساطة . نعم أحس الشاب كأن يدا ثلجية أسكت نلبه وكأن كابوسا سقط عليه فكاد يخمد أنه اسه ولكره عرف كف يتملك عواطفه ننم يبد أقل امارة شم ملاً كأسها وكأسه قبل أن يجيمها قائلا

- اذن تظمين أنهم سيقترنان ?

_ هذا مايقوله جميع الداس . وإ الم تكن اللادى مود خطبت

له فسيتم ذلك فى المستقبل القريب . وقد تناول هذا الحديث منذزمن بعيد وهافى الواقع ندان وفوق لك لايجهل أحد أن اللورد سنبورن مفتون بها .

فقال راف

_ في وسمي أن اعتقد ذلك

ناه الشاب أَبَهِذه الجُمَلَة فى برود ورزانة وبلهجة صادقة حتى أَن مدلين دسبار زحمت بالرغم من ذكائها وفطنتها أنها خدعت بمــا رأته على وحه راف عندما دخلت اللادى مود القاعة

رأى راف بعد فترة وجيزة من الصمت أنه يستحيل عليه أن يبقى فى مكانه ويرى مود ورفية لها جنبا الى جنب فقال

_ إذاكنت فرغت من طعامك فلنرجع

وفيا كانا عائدين الى قاعة الرقص ، ومدلين تتحدث طول الوقت وراف يصغي اليها وقد مال برأسه تحوها كما يصغي المرء الى هذرطفل اذ تبادلت بعض النساء نظرات ذات مغزى بل وجاهرت احداهن برأيها وهى تهز كتفها قائلة ان مداين بادرت الى انتهاز الفرصة

على أن الفتاة اضطرت الى مفادرة راف بعد قليل اذجاءها رفيق لهافسارت معدولكنها التفتتالى رافمن فوق،نكمها وخاطبته قائلة

_ سأعود واتحدث ممك متى انتهت هذه الرقصة اذا شئت

فقال راف في ابتهاج

_ ان هذا ما أتمناه

ولكن لم تمض خمس دقائق اخرى حتى كان قد نسيها أخذ راف بتنقل حول قاعة الرقص وقد عقد يديه خلف ظهره ، تبحث عيناه في جوانبها عن الحرأة الوحيدة التي يريدها ، فخيل اليه انهاكانت تشترك في كل رقصة وأنها سميدة سعادة آنستها اياه

على أنه أحس بوخزة الاحتقار من نفسه وقال لم لا ؟ إذا كانت تفكر برجل واحد فهو بلا ريب ابن ذلك الدوق الذي قالت مداين أنه سيقترن باللادي مود ، نم تحدث معه كثير من الاشخاص وحاز بسذاجته وسلامة نيته وبوجهه الجيل وجسمه الممتلىء المتدل ، اراء ذهبية ، ولكن العبء الذي التي على عائقه أبداً يظهر أثره ، فرآه ترافرس ، وكان يراقبه طول الوقت ، يجلس على كرمي اهياء ويعقد يديه خلف رأسه ، فتقدم اليه في الحال وقال

_ لقد تأخر الوقت فهل اكتفيت ؟ اذاكان الامركذلك فهيا بنا فوثب راف واقفا على قدميه وقال

-- اننى معك فى كل وقت . اننى اشعر الآن بما شعرت به يوم ذهبت الى النادى وراقبت لعب الورق ، بل أشعر بما هو شرمن ذلك ناولهما أحد الحدم قبعتيهما وساعدها على ارتداء معطفيهما ثم غادرا القصر . وكان راف رزينا هادئا ينظر الى الامام مباشرة على عكس ترافرس الذى كتم انفعاله وسروره فى نفسه ، والواقع كان الشاب متورد الوجه ، تلمع عيناه بنور غريب ولا عجب فقدذاق الليلة حلاوة دخول الهيئة الاستقراطية التى طالما الملغ نفسه أن له الحق فى الانهاء اليها ، وقد وجد بفضل أخلاقه الطيمة ووجهه الوسيم شيئامن الترحيب ورقص كثيراً مع سيدات من طبقات راقية بلا مراء ، وفوق هذا وذاك رقص مع اللادى مود التى عدها ، مثل راف ، اجمل من ضمين هف هذه الحقلة من السيدات . ولما كان ترافرس ، مثل غيره ممن هم فى

فى مركزه ، يفتتن بما يجده لعيد المنال وكانت مود قد شفات الركن الاول من رأسه و تخيلاته فانه لم يجرأ يرفع اليها عينيه لانه كان مثلها مثل الاقذار الملقاة على جانب الطريق من تجوم السماء . ولكن ماالقول اذا كان لورد سترانفير ... كما يجب أن يكون ... ?

لما خطرت بباله هذه الفكرة ، الفكرة التي لا تفتأ تتردد في رأسه نظر الى الشاب الذى يسير بجانبه وأحس كأن سهما من الكراهية والبغضاء قد اخترف قلبه . على أنه قال بعد صمت طويل

_ الملكقد عتمت بالرقص ? يلوح لى انك اكتسبت أصدقاء عديدين مقال راف وهو شارد الفكر

_ نم . لقد اشتهرتم ياأهل لندن بشيء واحدوهو انكم لاتستحون ولا تمرفون حدا تقفون عنده

ابتسم راف عند مادكر مدلين دسبار ثم عاد فقال

-- لعلك تمنعت بوقت جميل ?

فقال ترافرس

- تمتعت بوقت جميل جدافقد رقصت مع عدد كبير من السيدات لجميلات . لقد رأيت كثيرات منهن الليلة

فقال راف وهم لايزال شارد الفكر

- هو ماتقول

فقال تراقرس في غير اكتراث

- ولكنى لم أر بينهن من تحاكي اللادى مود ملاحة زرقه فقال راف وقد أفاق من سمانه هده المرة

- هو ماتقول . أتدرئ ياترافرس ابني حسدنك عند ما رأيتك

ترقص معها ? اخبري هل استطيع أن أتعلم الرقص الآن ، أو هل تعتقد أن هذا لا يكون الا في الصفر

فضحك ترافرس وقال

- كلا بل فى وسعك أن تتمم بسرعة . وا كن عدداً كبيراً من الناس يفضلون عدم الرقص فى هده لايام

- نعم رأيت جماعة منهم جالسين بجانب الجدران ، والكن بلوح لى انك تتمتع بتسلية اعلم إدا اشتركت في الرقص منقسك

وكاما قد وصلا الآر الى زاوية ميدان بلحربف فقال راف

- هل تأنى لتتناء ل كأسا رندخن سيجارا ؟

فاجله ترافرس قائلا

- كلا شكرا ، لقد مضى الوقت . سأسير معك حتى الباب لانه يلد لى الشي في الهواء بعد الفترة التي قضية ها في قاعة الرقس الحارة فامن راف على حديثه قائلا

- هو ماتقول

لم يكد ببلغ الشابان نقطة تبعد نحو ما أه خطوة من باب القصر ، حق شاهد ترافرس شبح فتاة تسير بخطوات بطيئة بجانب الافريز من الناحية الاخرى من الميدان . وكانت مولية ظهرها نحو ترافرس ولكنه دأى شكلها مألوظ لديه فاخذ يراقبها في تفكير ، إلى أن بلغت الفتاة زاوية المبدان فرلت وجهه فراها تحدق النظرالي «كلادندون هوس » ولم تلبث أن حولت عهنيها اليها فلما دأتها وقفت فجأة ثم تحولت ثابة رسارت في الجهة المضادة

صعد راف درجان السلم ودق الجرس ولم بكن عَد لاحظ الفتاة

في ترافرس باحناء رُأسه وبقوله عم مساء ثم دخل القصر . فتحول ترافرس بسرعة وجد السير حول الميداز ولم يلبث أز التقى من الفتاة وجها لوجه كما كان يرجو وبتوقع

وقفت الفتاة ثانية عند رؤيته وترددت لحظة ثم حوات وجهها جانبا وسارت فى طريقها مسرعة ولكن دار ترافرس على عقبه ولحق بها ثم رفع قبعته وخاطبها قائلا

- هل تريدين مخاطبتي ?

وقفت الفتاة وجفلت قليلا الى الوراء ثم نظرت اليه بوجهمتورد وعينين لامعتين واتفى ان سقط ضوء المعنباح فى الشارع على وجهها تماما فتفرس ترافرس فى وجهها بدقة فرأى أن صاحبته غريبة لاتشبه أهل لندن وانها بلا مراء ليست من متسولات الازقة والشوارع خار في أمره فسألها بلهجة رقيقة قائلا

- هل تريدين مخاطبتي ?

فاحانته الفتاة في خوف مقروز بجرأة

- کلا کالا لا او د

فتبسم تراءرس وقال

- تقولين كلا ? اذن كنت تريدين مخاطبة السيد الذي كان معى؟ ذهب تورد وجهها وابر تت عيناها ولكنها ارختها وعضت على شفتها وقالت بلهجة قاسية وانقاس مضطربة

_ لاادری ماذا تعنی اخبرنی ، بای حق تطلب الی الوقوف و بای حق تخاطبنی ?

لمعت عينا تراغرس ابتواجاء لاعجب فقه لاحظ ان صوت الفتاة

وزمجرتها ولهجتها تشبه صوت راف وزمجرته ولهجته ، ولم يلبث ان ذكر فى طرفة عين ان راف كانقد اخبره عن فتاة معينة فى محلة حنة المراقصة _ فتاة اسمها فينى _ فهل يمكر ان تكون هذه الفتاة هي فيني ؟ قال ترافرس ملهجة أرق من الاولى

_ يحزننى جداً إذا كنت قد ظهرت بمظهر المحشونة والتعفل. لقد شاهدتك مساء اليومخارج للمزل ورأيتك ترجمين فجأة كا كلا لاريدين ان يراك أحد منا ـ لان صديقى كان معى كما تذكرين _ ثم رأيتك الآن كالك تنتظرين أحداً فلما وقمت عبدك علينا تحوات كما فعات في المرة الاولى تماما فزهمت بطبيعة الحال انك تريدين مخاطبة واحدمنا في أمر يهمك .

وقنمت الفناة تحدق النظر الى وجه الشاب فى ارتياب وحرأة ، وقد شددت يدها القبض على ثوبه كانما تريد از توقف دقات ذابها وأخيراً قالت وهي تحاول الابتسام فى استخه ف

ـ انك ماهر ... ماهر جداً . ولكن إ اكنت أريد ان اخاطب أحداً فانه ليس انت . المعم اننى اكفك مشقة لاهتمام بشئونك الخاصة. أننى لاادر مك ... وأنت لا تعرفني ...

فرفع ثرافرس قبعته وقال

_ معذرة

وكان قاب الشاب يخفق ولكن بحلة غير حاله الفتاة وعلى ذلك لم يابث ان قال

_ تقولین أنى ماهر ، فهل ترحمین أننى ماهر بحیث استطیع ان اخن مااقعك ؟

فقالت الفتاة وقد ثار استياؤها وخوفها

ـ اميمي ؛ ماشأنك باتبي دعني في طريقي

وكان ترافرس قد تقدم أمامها خلسة فرفعت الفتاة يدهاكم أعا قريد دفعه بعيداً عنها عنها عنامسك اليد التي ارتفعت اومال نحوها شمقال بصيت خفت

ــ هل اخمن ? هل اسمك ... فيني ؟

الفصل الثالث عشر الاغراء

هي ... لليني ﴿

وقهت الفتاة جامدة فى مكانها . وكانت حمرة الاستياءقد فادرت وجهها وتركته الآنشاحباً لعلوه صفرة تشبه صفرة المرت ، وتجلت دلائل الخوف والدهشة فى المينين اللتين ارتفعتا اليه على حين ركه ترافرس تستجمع قواها كانها تمجنل من صدرة حلت بها . والواقع فات الفتاة فى المهاية وهى تلهث

من أبن عامت ١٠٠ ، و من اخبرك ١٠٠ ، المث غريب الامورفة لى بك فقال الشاب بالهجة رقيقة والكها الدنت الم على النصاحبها يشمر في المام من يخاطبه

ر الكرائ لست غريبة ادى ألمة الاكسه فينى وسلى ... مااممك الآخر ؟

فقالت النتاة وهي لاندري كأنما القادت بتوة مغنطيسية

ا. بلد

فقال ترافرس كانما سمع الاسم من قبل ثم نسيه - آه ، ويلد . أنهما اسمان جميلان : فيني ويلد

كرر ترافرس الاسمين لمهجة رتيقه ولكن كازفي لهجته ما أرسل الدم الى الوجه الشاحب ثانية فارفت عيناها وعضت على شفتها السقلى كأما تناضل سورة تماكتها فجأة وأخيرا سألته فائلة

مادان میا ۱ اعلم ان ٹیس للے حق فی ایقاق و آئتجدت
 معی مالح اس لك أورشأن معی
 عار مار سے سد مروراً وقال

رلكن أظن أن أي مسك شأبا . وهد أثرت قبل كل شيء الاهمام أن الحسي . فانت مناة صفرة الجسم حريثة يعذر على المره الاهمام أن الحسيد وأكب هماك سابا آخر : . . هلاك أن فسير من الاراد المراد المرد المراد المرد ا

، ارت الدتاة مجاميه ، مرغوعة لوأس ، مقطبة الحبين ، مثل حسو ب مهترس ين فر الله. أن ، ليكن كانت ، أدمة اللمصال بي أول عامة المعال بي أول عامة المعال بي أول عامة المعال بي أول

أنها ستنمو وتسكبر حتى تصير ذات أثر فعال

أخيرا سأل ترافرس المتاة بلهجة الايتهاج قائلا

ـ الا ّن خبر بني عن كل شيء

فسألته بلبحة عنيفة قائلة

_ اخبرك عن ماذا ? اسمع باحيد . اذا كت تزعم انك تستطيع أن تعلك زماى وتكرهنى على أن اطلعك على أشياء الأريدأن تبوح بها فقد ارتكبت خطأ عظيا . لست من هذا الطراز ، ولست طعلة فاحابها تراغ س على العور قائلا

- ومع ذلك عانت طفلة كما أمه ين ياعزيز في . ان جميع النساء أطفأ متى كان حاله مثل حالت . ولكن سأخبرك السبب الذي سيدعوك ال أن تفتحي قلبك لى ...

حمدنت المندة ق وحهه وضحكت ضحكة ملؤها التحدي والسخرية قائلة

- 'متح قلبي !!

- ستنصى على كل شيء لا بنى اعتقد يا بنيتى العزيزة ربما أكون الدي صد ق

رد: ت المثاة سدى كلم ت الشاب وة ،أ رفت عيده ببرق الخوف والسكر ه وثلة

- أنت خير صديق نى ! لماذا تكرن لى صديقا ؟ لست بالصديق. انبى لا أحبك بولا أحب سحنتك ولم أشعر بميل من نحوك منذاللحظة الاونى التى وقعت ميها عيناى عليك

هز او افرس رأ ما أسفا والله

- هذا يما يرثي له . وأكبن هذا تحا ل منك ياعزيزتى فيني ...

فقاطمته الفتاة قائلة

لا تخاطبنی ولا تدعنی باسم « عزیزتی نینی » إنك جری ،
 پاسید کیف تقدم علی هذه الجرأة

- ان اهمى ترافرس وسأقص عليك كل شيء عن نفسى في الحال .. أو كل شيء تقريبا يجب أن نتبادل الثقة يافيني وستجدين اتك لأعيلين الى فقط بل اننى سأكون تك حقا الصديق الوفي . فلنشرع الآن من البداية فاخبريني لماذا فادرت محلة «حنة الراقصة» وجئت المرلدة وقفت الفتاة لحظة وحدقت المظر اليه ثم قالت

-- هل تعلم ... ٢

ثم سكتت فقال ترافرس

- اننى اعرف - ن انت و مرر أين جنَّت بالضبط.

فقالت الفتاة على كره منها

- ها اخبرك ؟

_ إذا كست تعنين لورد سترا نفير فأني اقول لك بعم . فقد الحبر في كل شيء عن حياته الماضية وحياة الفتيان في «حنة الرافضة» واخبر في عنك بطبيعة الحل . ولعمرى رأيت مم أنجلي في عينيه انك أفت ما محبة الحكانة الاوني في قلمة وقد تحدث عنك طبعاً

تورد وجهه و رنمج ت شفتها ثم لومت الصمت هنبهة وأحيراً قات بصوت كا: لايسمع

_ تحدث عنی کما ... کانه لم بنسنی ... کا به یربد ان یذکرنی ... و بنیدد ث عنی ?

وكان صرتم قد زا رفة مرفعت اليه عينيم الرماد تين وتد أع ت

فيهما دلائل التوسلوالاستعطاف فاجابها ترافرس قائلا

ـ نعم بلا ريب . انك لاتنصفين نفسك ياهينى ، . ولا تنصفينه . ان المورد سترا تفبر من خيرة الرجال الذين لا ينسون اصدقاء هم القدماء . لاسيا صديقة حميمة ، ثلك

مكرت الفتاة في هذه الاقو ل وهي لأنز ل مطرقة الرَّس ستوردة الوج ، وأخيراً قالت بالهجة رقيقة

- نعم ٤ اذراف ليس من الذبن ينسر ن اصدةاءهم القدماء ولكنما لم تدت ان تحولت نيه وسألته قائلة

- ولکن اخبر نی من انت ' لموح ی نك تد ف كل شيء عنه . هن أنت ، من ذوى قرباه ?

اصاب السهم لذى أرسمه حزافا المرمى ، فقر ، د رجهه و نأى به جانباً ثم ازم الصدت هنيهة و خيراً قال

- أ في صاديق حميم لدورد ستر" فير عبل لي الواقع أ ني سكر عيره فقالت الفداة بلهجة الاحتقار

_خادم ا

.. شيء من هذا القسيل ولكني صديق له ايضاً . هل تعامين أنه محدثني عن فيني الصغيرة اذالم اكن لهصديدًا ؟

فقالت الفتاة مسرعة

ـ هل دعاً في جِذَا الاسم * تقول هل دعالي بهذ الاسم أ ادرك ترافرس خطأه غذال

نیست هذه الکمات باضبط واکس من اسهل علی اثرء أن یقرأ ما بین السطار می کان ارحل بنجاب عن المراة ، براد با وصات الى هذا القرار ولكن أرى انه نضيع الوقت سدى ، فاخبرينى لماذا. فادرت عملة « حنة الراقصة » وكيف فادرتها ? لانترددى. لمالق عليك هذا السؤال لاطفاء رغبة فى نفسى ولكن لدى سببا آخر لذلك

فقالت الفتاة في شيء من التأفف

فسألها ترافرس في تأدب قائلا

وما رأيك في انكاترا ؟ انها بلاد جميلة اليس كدلك يافينى ؟
 نظر الشاب الى ثوبها الحقير نظرة ثم استأنف حديثه فقال :

- هذا إذا كاز لديك مبلع كبير الدل . هر أرار نسببك مر المـ ل كبيرا ؟

فأعترفت الفتاة أو شيء س اكتبرم قائلة :

- کلا . لم نزد نصبی علی المقال سعری الی هما .

من انمتت کل نه الله لکی نداهدی کلتر . . . و الارود
 مترا سیر ^۱

و ؛ تيه المعاق حم سـ د م " سـ د سـ د ر ألم قابلة

- دن دس ی دانن رؤ

متبسم بي جها ۔:

م النوع المالية على المالية الم

ثراقبينه أيضاً عندما عدنا الآن. ملكنت تريدين مخاطبته يا فيني * أبرقت عينا الفتاة وأجابته في حدة قائلة :

- كلا. انما أردت فقط ... أن أراه .كان صديقا حميا لى. أظن أن بلادكم هذه بلاد تقدس الحرية فنى وسع المرء أن يرى صديقا قديما 4 دون أن يتعرض له البوليس أو يضايقه رجل مثلك ؟

- ان هذه ياعزيزتي فينى بلاد يستطيع فيها الهر أن ينظر الى الملك . هل جئت كل هذه المسافة لكى تلقى نظرة على دفيقك القديم اننى أعد هذا نبلا منك واخلاصاً وتفانيا . لقد أثرت أخلاقك هذه في نفسى أيما تأثير يامينى . أظن المك ستمودين الدذلك المكان الموحش فانية ? هل قنمت نفسك بالقاء هذه الذار فالبسيطة على صديقك القديم وهو سائر في الشارع ?

فقالت المتاة يلهجة التحدى

- دم . سأ عود أنية . ولكن ليس من شأنك أن تعرف ما أنوى مله ... اصغ الى ، لقد سئمت نفسى هذه المضايقة . يجب أن نفترق هنا . لعلى لااسحق فلبك إذا قلت لك يامستر ... ترافرس اننى اتمنى أن لانقع عيناى عليك مرة أخرى

فاجابها الشاب في ابتهاج قائلا

- انك تسحقين قلمي اذا معلت ياميني ولكنك لا تقولين هذا القول . ثني انما سنفترق الى مدة وجيزة وانك ستريني كثيراً . لقد خاب رجائي فيك ياعزيزني فيي . لما رفعت عيناي على وجهك لاول مرة قلت في نفسي « هاهي فتاة جميلة ذات أحلاق » اعي ذات اخلاق ساسية لا ري ا برف طبع أن اخلاقك العامة بعيدة عن كل لوم

مكثت الفتاة لحلة لاتستطيع ادراك معنى قوله ولكنها لمتلبث أن تورد وجههاو هدقت عيناها النظر اليه في سخط ، على حين استطرد

- لقد خيبت فيك ظنى لا نك لم تعملي كما كنت أتوقع ، والحقيقة ترافرس في حديثه قائلا انك نساكين مثل ... مثل طفاة صغيرة

أبرفت عينا الفتاة وأجابته قائلة

ـــ لابهدنی مانظن ولا جِمنی شیء پنعلق بك نانت لا شیء لدی وسأبمدك عن مكرى على اثر مفادرتي الله ، وسأدعك عند نهاية هذا الطريق

وكانا قد وصلا الى مقعد فجلس ترافرس عليه اعياء وأشار الى الفتاة أن تجلس بجانبه ولكنها هزت رأسها ثم وقفت وقد حولت وحهها عنه وشددت الضمط على يده التي ارضَّها مجا بهما ، فقال الشاب - خبر لك أن تحلمي . ان الجر دافي، وسـ حد راحة في الجلوس حتى فوغ من حديثما . حسنا كازيدبن أما أنا فاى تعب لانى مصيت الليلة فالرقص فقد دعيت أفاولورد سترا بغيرالى حملة دعى اليها معنا عدد كبير من النساء الحسان وكليس من صدية الت اللورد سترا نغير -واله من شاب جم ل ، ألا تمتة مين الك ? الله حسات حوله ضجة اللياة وسيكون محمويا هما في لندن كما كان في محلة ﴿ حَـ أَ الرَّا صَا ۗ ٣ . اللَّهُ تأثيرا غريما في (فلوب ، اليس ك.نك يافيني . ولعمرد لايد شني ا مارت كثيرات من هؤالاء الربية أن الله ما رلهل أكر محلس 4 الله! ولا أخالك تجهلين ماهية تلك الاحلام

وكانت المناة أززال فأزة عد يوجهه الكرياء ه اللهم يصمه

الميه ورأى بريق الغبرة يلمع في عيلبها اللتين أرختها ولاحظ كيف كانت يدها السمراء تنقبض وتنبسط ، فاستطرد الشاب في حديثه في الحال كأعا بناجي نفسه قائلا

ــ ان اللادى مود معجبة به لا علله . آه لقد نسيت. ربما لا تمرفين من هى . انها ابنة الوصى عليه وهو يميش معهم في منزل واحد . ان اللادى مود شابة مليحة جدا . وهذه الحقيقة لا يسمك الا الاعتراف بها متى رأيتها

فقالت فيني على الرغم منها

- لقد رأيتها . هن ... على كانت مناك اللبلة "

فقال ترافرس عي ١ فق

نعم كانت هناك ، وكات احجل امرأة في التصر كله

عادت فيني فقالت في امتماض

ـ لقد رأيتها . رأسها أنساء خروحها من القصر

ر واعجبت بها طبعاً ؟ نبوارن أنه بستحبل على الرأد ار محمد بأخرى ولكنى دائق من أنهم على خطأ . نعم عمرة ترن لور دسترا مدر بعروس جميلة

نحرکت فربی ، أو بالحری تونحت سند أد ایها مدهد. جانی ، خلست بل المقد. و انت الی الور ، و ، ندادت الصغط ار شفته ا وحدقت النظر ادا بها أسار، ندبت على ما يظه كراد، الرجار الحائس عجانها رشم، يها له سأل دائماً

> ۔ هن ، يقتر ۱ مير ؟ داحا ۱ أو رس نے میں 4 جمز

_ هذا مااعتقده . هذا مالم ...

حولت الفتاة عيذيها اليه فليلا وسألته قائلة

_ مالم ماذا ؟

_ مالم تكن هناك روابط أخرى . مالم تكن هناك ... صديفة قديمة ... في محلة «حنة الراقصة» يهتم بهاالى حد يحافظ معه على ولاتها. فهل توجد تلك الصديقة يافيني ?

بللت الفتاة شفتها بربقها والقت عليه نظرة سريعة وقالت وهي تجرعي نواحزها

_ هل تعديني أيها الشيط ن ? المك على خطأ. ليس بينما شيء ... ولم يكن .. أنما صديقان ليس إلا .. دعني أذهب

وضع ترافرس يده على ذراعها ثم حملها على الجلوس ثانية فىغير خشونة ـ ثلا

_ احلسى قسيلا يا يمنى . اض الك تظلمين نفسك بتواضعت هذا واعتدالك الدى تجاوز الحد . لست واثماً كل الثقه أنه يعدك صديقة قديمة فقط

كورنت الفتاة اليه عندئذ وارتعدت شفناها . ركانت الفتاة تذكر يرم سافر راف من المحلة كيف ضمها الى صدرد و ندكرت القبلة التى وضمها على شفتها ، تلك الذبلة ، وهي الاولى منه ، التى كانت عزاءها الوحيد منذه راقهما والني عاشت عابها وافتاتت مهاكما امتات الاعراقي في الصحراء بحفنة من الممر وجرعة من الماء تصدان عنه غائلة الموت ولم تلبث ان سألت نفسها قائلة :

هل حقاً اذ راف يهتم مها .. وهز إذا بي لمحلة ولم يصب هذه أفي

الثروة التي جاءته فجأة ،كان يتعلم كيف يحبها ?

تنهدت الفتاة عند مادارت هذه الأفكار بخلدها لأنها أدركت انه مها تكن الفرصة التى تتاح لها الفوز بحبها لو بقى مجانبها وظاهده القرصة قدضاعت الآن .فقدرأت اللادى مود واكبرت من ملاحتها والواقع اثرت ملاحتها الفائفة فى قلب الفتاة الخشنة التى جاءت من البرارى والقفار كما لوكانت فينى من النساء اللائي قد خبرن شئون العالم ايقنت فينى إن لاأمل لها فى منافسة فتاة حسناء كاللادى مود عن جبينها فى ملل وساكة وقاات

_ ليس فى حديثك هذا شىء . لم يكن راف مولماً بى فى محلة «حنة الراقصة» بالطريقة التى تظنها ...

عقال ترافرس في رزانة

_ و لكن البعد يصلى القلب ناراً ياءزيز في فيني . ان راف كما تسمينه ، من الرجال الذين . .

فقاطعته الفتاة في ازدراء شد د قائلة

۔ لاتکاف نفسك مشقه ولاتخبرنی عن راف ومن أى طرازهو. اننی اعرفه خیر منك ، كل طباعه وكل عراطفه

_ إنن تعرفين ان الاورد سترا نفير ليس بالرجل المتقاب مالم ... يكن هناك اغراء قوى لا يمكن مقاومته . الآراعترف ياعزيزتى فينى بان لك منافسة قوية ولكس لاتيأمى واذكرى أنى صديقك مرانى في جانبك ومن انصارك

دارت الفتاة على عقبها وأوجهته بجبين مقطب وعينين تجات فيهما دلائل الشكوالارتياب وسألته قائلة ماذا تعنى ? ولماذا تكون فى جانبى ومن انصارى ؟ لم ترنى قبل هذه الليلة وليس هناك سبب بدعوك الى أن تكون « صديقا » لى كما تدعو نفسك ، ولا ما يحملك على أن تشد أزرى ثم أننى أمقتك وأمقت رؤياك ، ولا أدرى لماذا ولكن ربماكان السبب ابتساء تك هذه الباردة ، وتلك النظرات المريعة فى عينيك السوداوين اللتين تشهان جذوتين من نارحتى وأنت تبتسم اخبرنى يا مسترترافرس ، اذا كنت تريد أن تلعب دوراً صربحا فاشرحه وقل لماذا وقفت الليلة فى طربقى ماذا تباد تا المدينة عدا عاد مدينة هذا عدد مدينة مدينة المدينة المدينة عدد عديدة المدينة عدد عديدة المدينة المدين

ولماذا تكاد تسلبني صوابي محديثك هذا عن راف . . . وعني ؟ مال ترافرس في مقمده الى الوراء ومد بصره الى الامام ، فوجد في الفتاة التي أمامه شيئًا يكرهه على احترامها والاعجاب مها ، لان شر الرجال وأحطهم يضطرون مرخمين على احترام ضحاياهم ، في وقفوا أمامهم في شجاعة ورباطة جأش. والواقع أحس ترافرس عا بدفمه الى الاعتراف لها بحقيقة حاله فيخبرها أنه أخو راف من أبيه ولكنه ضبط عواطفه قائلا أن هذا سر يجب أن يظل مكتوما في صدره فلا يبوح به ولكن استقر رأيه على أن يطلعها على شيء من الحقيقة فقال - ان سؤالك هذا عدلوانصاف . نعم في وسعى أن العبدوري في صراحة وجهراً وسأنعل ذلك ، سأضع جميع أوراقي على مائدة اللعب أمامك ومتى رأيتها ادركت السبب الذي حملني على أن الطفل عليك الليلة ، وأدركت لماذا اكرهتك على أن تضعى أوراقك على المائدة كذلك . قد يكون فيما سأقوله ما ينير عجبك ودهشتك والكن اعلمي يا فيني أنني أريد أن بقترن سترانفير بصدية ته ورفيقة صباد -أربد أن يقترن بك

الفصل الرابع عشر

الطعمة

- يقترن يي . . . لماذا ع

لانه اذا افترن بك لا يستطيع الافتران بتلك الفتاة الجميلة
 وأعنى بها اللادى مود

أبرقت عينا فينى وقالت

- هل تريد أن تأخذها لفسك ?

قبل ترافرس الاقتراح وقال في هدوء

- بالضبط . لقد أصبت المرمى لاول وهلة

صاحت فبنى دهشة واحتقاراً قائلة

- أنت ؟ لمادا تفترن بك ؟

سكتت الفتاة هنيهة وهى لا تزال تنظر اليه ثم عادت فاستطردت فى حديثها بلهجة بطيئة قائلة

- لا أجهل أن بعض العتيات يعدونك وسيم الطلعة وقد علن الليك ، ولا أنكر أنك جميل تتحدث بطريقة جذابة ، ولكمك تقول انك خادم راف أى أنك لست ذا شخصية تذكر . ثم هى سيدة عظيمة فقد شاهدتها ترتدى ثيابا فاخرة أنيقة وتتحلى اللائى الغالية والجواهر النفيسة - أى نعم أنها سيدة عظيمة من الطبقة التى بنتمي البها راف الائن ، فلماذا تريد الوواج بك ؟

ثم ضحكت فقال الشاب

- هذا قول صریح منك یا عزیزتی فینی أری بعض المشقة فی الجواب علیه فی مثل هذه الساعة من اللیل ، ولكنك نسیت یا بنیتی المعزیزة آنها سیدة عظیمة فی وسعها أن تتنازل دون أن تخسر شیئا وعلی كل حال، بسطت لك السبب الذی حملنی علی محادثتك ، فأداعاشق للادی مود مغرم مها وقد صممت علی الزواج مها لذاك أدید أزیفسع المورد سترانفیر لی الطریق ، وهذا هو الذی أریده منك

أطرقت الفتاة هنبهة ثم ظالت بصوت هادىء

- هل تريد أن مأتى بينه وبينها ? لمفرض أننى رفضت . ثم لمفرض أننى . . . ولاأود للفرض أننى . . . ولاأود أن اشترك في الامر ، فماذا يكون ؟

- اصغي الى يا عزبزتى فينى أيستحيل على أن أنصور رأيا أشد سخانة من رأيك هذا . اذ لا توجد امرأة مولمة محس حبيبها مثل ولمك بحب راف تستطيع أن تقف جانبا . اننى أعرف النساء

فاجابته على الفور وبلهمبة جافه قائلة

_ ولكنك لا تعرفنى: اننى لا اتردد عن قطع يدى _ ومدت ذراعها وحدقت النظر اليه _ اذاكان فى قطعها ما يجمل راف سعيدا فقال ترافرس وهو يبتسم

_ لااهك في قولك هذا ولكن عملاسخبها كهذا لا يجعله سميداً اكثر من وقوفك جانباً وترك اللادى مود تقعل ذلك . معذرة بابنيتي العزبزة اذا قلت لك انك لاتفتهين شيئاً من شئون العالم أو من أمور الرجال اأذبن يعيشون فيه . ثقى أنه إذا اندفمت اللادى مود وراء جهانتها واقترنت باورد سترانعير فسيعيش كلاها في تعاسة وشفاه

فسألته على الفور قائلة وقد اضطربت أنفاسها

- كيف تعنى ذلك ?

فاجلمها ترافرس قائلا

- ألا ترين ? اننى أقول فى كل جرأة انهلا يوجد شخصان لايليق أحدها بالآخر مثل اللادى مود ولورد سترا تفير ، فاللادى مود التى رأيتها ياعز بزتى فينى ، سن المتصرفات في الحضارة والمدنية أو بمبارة اخرى _ وهناأساً شالمفذرة _ على عكس حالتك وماأنت عليه الآز...

فقاطمته الفتاة بلهجة الاستياء قائلة

- احفظ لسانك باهذا . . .

فقال الشاب في تؤدة

- لا أقصد اثارة النراع بيننا واعا أردت أن أقول لك انها على نقيضك في كل شيء . اما أنت وراف فكلاكما يشبه الآخر في أخلاقه وشعوره ، وفي أخلاقك ... أخلاق راف وأطواره ما يلتي سحابة على شمس سبدة مهذبة راقية كاللادى مود . ولعمرى لا يمضى شهرالمسل حتى تكسف شمسها و محتجب ضباؤها نعم مالت الفتاة الى وجهه الجميل ونهوره و بسالته التي تأسر قلوب كثير من النساء . ولكن لا تنسى ان وراء الوجه الجميل ، وذلك الجسم القوى الممتلىء ، بوجد المعدن الخشن الفليظ الذي تربي في الفيافي والفقار ، هنا في محلة « حنة المعدن الخشن الفليظ الذي تربي في الفيافي والفقار ، هنا في محلة « حنة المعدن الخشن الفليظ الذي تربي في الفيافي والفقار ، هنا في محلة « حنة المعدن الخسن الفليظ الذي تربي في الفيافي والفقار ، هنا في محلة « حنة المعدن الخسن الفليظ الذي تربي في الفيافي والفقار ، هنا في محلة « حنة المعدن الخسن الفليظ الذي تربي في الفيافي والفقار ، هنا في محلة « حنة المعدن الخسن الفليظ الذي تربي في الفيافي والفقار ، هنا في محلة « حنة المعدن الخسن الفليظ الذي تربي في الفيافي والفقار ، هنا في محلة « حنة المعدن الخسن الفليظ الذي تربي في الفيافي والفقار ، هنا في محلة « حنة المعدن الخسن الفليظ الذي تربي في الفيافي والفقار ، هنا في محلة « حنة المعدن الخسن الفليظ الذي تربي في الفيافي والفقار ، هنا في محلة « حنة المعدن الخسن الفليظ الذي تربي في الفيافي والفقار ، هنا في محلة « حنة المعدن الخساء ، و دنه في الفيافي و دنه في الفيافي و دنه في الفيافي و دنه في المعدن الخساء و دنه في المعدن ا

دارت الفتاة بوجهها نحوه ثانية وأبرقت عيناها مقالت في ازدراء وسخرية لا حد لهما

- لوكان هنا ما نطقت بهزه الكايات . مخافةأن يسحقك صحقا

ر عا ما نطقت بهاول كننا - أناوانت منفر دين هنا ، ثم لاتنسى يا فينى اننا نلمب باوراتنا « على المسكشوف » كا يقولون . فراف الذى فتك بحبه ليس الا ممدنا أو راعى نقر ، شاءت الافدار سخريتها ان نرفعة الى مركز لا يصلح له مطلقا . لو عندى لا ينتصف شهر المسل حتى عمل اللادى مود عشرته و تبلغ روحها التراقى و تزول عن عينها المشاوة . كفى ، انك لا تجهاين ماذا اعنى . انك تملين انه سيكون تميسا شقيا مثلها وانه لا يقضى نصف شهر المسل حتى يرجع ببصره الى الوراء ، حتى على اللادى مود كما عله ، حتى تعود اليه ذكرى الفتاة الى الهناق الله الله عنه على الله عنه عنه حتى تعود اليه خرى الفتاة الصغيرة التي تركيا ق محلة حنة الرافعة و تتوق نفسه شوة اليها

وكانت الفتاة قد جلست على المقعد ثانية وهى تصغي الى الصوت الرقيق ، فاخذت بداها تشددان الضغط لان احداها على الاخرى وأرخت عينيها وأرجفت شفتاها . وكانت رقة الصوت وهدوء و ثباته هو الذى أثر فى نفس الفتاة فقالت اذا سح قوله _ وهذا ما يتم عليه صوته _ غان من الخطأ بل من الاحرام ان تقف جانبا

وكان عقرب الغيرة من اللادى مود لمدع قاب فينى . ولا عجب فأنه لما تكام ترافرس عن شهر العسل تصورت دافوالفتاة الجميلة معا منفردين _ زوجا وزوجة ! فاصابتها قشعريرة وأحست بقوة خفية قتور سورتها فى نفسها وتوحى اليها فائلة : انك تحبينه مثابا بل أكثر منها انت أولى من أحبته فظك عليه حق اذا ... اذا كاز زوا به بها سيج المه شقيا تعسا

قال ترافرس بعد فترة وحبزة من الصمت

ها ترین انی علی حق وانی أکون لها خبر آمنه بکثیر

فحملت عليه بصوت خافت تأثلة

- انت ليساعدها الله هي أو أية امرأة تقترن بك ضحك تر افر س وقال
- هذه قسوة وظم ، ان كراهيتك لى تدعوك الى التحامل على ، ولكن لاخرج أنا من مدار الدحث لانه لا أهمية لى في الوقت الحاضر. والآن ياميني بمد أن أستقر الرأى بيننا على أن سترانفير اذا افترن بك يكون أسعد جدا مما لو افترن باللادى مود ، علينا أن نبحث كيف تتحقق غابتنا ويتم زواجك به . لاربب ان الو. اج لا يتم اذا تقدمت اليه والامور على ما هي علمه الآن من الدقة . . .

صعد الدم الى وحه الفتاة برقالت بصوت خافت

- لا اربد أن أعمل ذلك . لم أفصد محادثته ولا أردت أن يعلم بوحودى هنا في انكلترا وأنما أردت أن اشاهده ، وان أطمئن على صحته . . . وأن أراه سعيدا

فقال تراورس

-- فرأيت آده بعيد كل الده عن السعادة اعلى ياعزيز في ذيى انه توجد فتاة واحدة في در المعالم تستطيع أل تجعله سعيدا ، وهد الفتاة هي انت . لك أن بأحدى هذا القرل منى قنسية مسلمة وحقيقة ساطعة لانحتاج الى رهاز ، والآن وقد خاطبتك على الصراح وادراك كل منا غلية الآرد و فني أطمع ثر أن تعديني صديقا لك وان تدير شدى بنصا محى في المستقبل ، ونصيحتي البك في الوقت الحاضرهي فنها من حركاتك فلا نقدى نفسك الى واف ولا مظهرى في ميدان المعربية أو عاولى اقتفاء أثره فقد كاد براك الله إلى أقف حائار في وجهه ،

وهو بلا ديب يرحب بك ويبتهج برؤياك

فتمتمت فيني قائلة

نعم أن راف ليس من الربال الذبن بتجاهلوز اصدقاء هم القدماء ولكنى لا أريد

فقال ترافرس في دهاء

ر ثبت النتاه و افتمة على همديها و قالت رهي تحق - ، بر - زيدا

- "الد

 ثم ثیابك _ لانظنی أننی أدید الاساءة بك _ ولـكنی تمثلت فی رأمی الله تكونین جمیلة الطلعة اذا ارتدیت ثیابا أنیقة . الان ترین كل شیء امامك جلیا واضحا ، فعلیك أن نخبرینی ماهی حالتك المالیة ? فقالت الفتاة وهی تلهث

- اذا كنت تزعم اننى اقبل سنتها واحدا منك . . لعمرى اننى أفضل السقوط على الارض والموت جوعا

فقال الشاب بلهجة الاستحسان

- ياله من شمم بالغ حد الكال . اننى أعجب بروحك لان مثل هذه الروح تستطيع أن نرفع صاحبتها الى أى مكان شاءت . ولعمرى أنت خير من تصلح للزواج باللورد سترانفير ، وسوف لا تمضى شهر العسل حتى يرى فيك ما يحدله على الاعجاب بك . كلا . لاأعرض عليك مالا كمنحة منى أو هبة بل ستدفمين لى ماافترضنه نقدا . . و بطرق اخرى . . طرق ثمينة ، خاولى أن تنظرى الى بعين الصداقة . . . أن تعدين صد قا حموا و تقبلى منى قرضا صفيرا .

فقاطعته نيءصبقائلة

- ولا مننيا واحدا

هز تراغرس كتفيه وفال

- حسنا . علی کل حال مجب أن مکری فیما عرضت علیا۔ یجب أن ملتقی ا یة فاخبرسی أین تقطنیر یافینی

صحکت المتاة فی سحریة واستهزاء وهی تهز رأسها ه فقال. نراهرس فی ارتباح

- انى أفهم السبب في تبرمك وترددك . مجب أن عنابل على

فقالت الفتاة ودلائل السرور تتجلى فى عينيها ومسوتها

- لا أريد مقابلتك ثانية مدى الحياة
- لاشك في أن هذا شعورك الليلة ولكن أنى يان شعورك هذا سيتغير في الصاح ولن يغمض للتجفن الليلة يافيني ، المستقد بن ليلتك في التفكير والبحث والتدقيق ، وسترين بعيني فكرك الرحل الذي تعشقينه زوجا لامرأة اخرى
- امتقع وجه النتاة اذعامت أنه وصف الساعات الق تنتظرها أصدق وصف ، وتنبأ بالتعاسة التي ستكوز نصيبها، على حيز استعارد الشاب في حديثه فقال
- وعندة المستقولين ليتك قملت ما عرصته عليك مرصداقة ومساعدة لمهض ترافرس من مكاله فجأة ثم وضع يده على مسكمها وشدد الصغط عليها وقد تغيرت حالته كلها فحدق الدر اليه وصرب اليم نظرات عينيه السوداوين كالسهام ثم خاضها ، لا بصرته الرميق العذب الله بلهجة حافة خشمة قائلان هدوء ووحدية
- ایتها الحمقاء الصغیرة ، هن یدور بحمدات أن لدك الدوة التی قد عدات علی التدومة ، هن تمثند من ایر آهتم مهدالك و سدد ك وا نی آهتم مهدالك و سدد ك وا نی آهتم مهدالی رحسی ! هن قم نصرین البی ساصیم الله تدمات حمیدها اللیلة من مقا التی لائد قرصفه و تقراره بر زنمین بولا استعدمات معما تران تیمتك و صغی لی یا اینی و این المرأة تی شه ها الا زند تری بدات الرائة تی شه ها الا ز

قررى ولكن لا ، سأقرر الما ماتربدينه . عليك أن تقابليني غدا في الساعة التاسمة مساء في طرف ذلك الطريق مجاب القصر الكبر . هل ترينه ? حسنا يجب أن تكوفي هناك . . اكراما الك والرجل الذي تحبينه

شدد ترافرس الضفط على منكبها وهريضحك في وجهها الشاحب الذي رفعته اليه ثم أوماً اليها برأسه وتركها و نصرف

وقفت فيني حامدة في مكابها كابما حولتها قدضة بده الى حجر، وأخيراً شهةت شهقة طوية ثم هزت منكمها في تأفف وتألم وجلست على المهمد اعماء ولم تلبث ان غطت وجهها بيدها ثحاول التفسكير في ماكان وما سيكون

 ذو الروة طائلة ، قا الذي مجمله على العودة الى أميركا ؟ اذن لن تراه كانية ولدت هده الفكرة روح القنوط فى نفس فينى وعصرت قلبها عصرا لا تحس به ولا تقدره الا المرأة التى ذاقت مثلها مرارة الحب ولعبت بهاأطمير الفرام ، وخيل اليها أن الحياة لاتساوى شروى بقير ولا تطاق إذا حرمت رؤيته الى الابد . في قلبها اليه وتانت نفسها الى المتمتع طاقليل التافه منه وهو أن تلقى عليه نظرة واحدة ولو من بعيد والان أتيحت لها الفرصة التى تساعدها على بلوغ امنيتها هذه فقد حصلت على المال الذي بكنى لاجتياز الاطلانتيك والوصول الى انكاترا والانفاق عليها حتى تجد عملا تقات منه وهي تستطيع الحياة المنزر اليسير وتقنع بكل مأوى يأويها مها يكن حقيرا

وكات الفتاة تعلم أنه سافر الى للدن ، وهى الوحيدة - إذا استثنينا المحامى جو - التى تعرف اسم دادا خقيق و قاله فن شمل أن تجده وعند لله كون في وسعها أن تلتى عليه نظرة من بعيد ، من وقت الى آخر . ولم تكن لدبها نبة للتحدث معه بل يكفيها أن تراه وأن تعلم أنه بخير وأن تجد عزادها في رؤيته سعيداً وفي الترب «نه ولو أنه لايراها

وكانت الاحلاق المتبدة والصلابة التي استطاعت فصلها أن تعيش بخمي فسم في المحانة سط لمه ين الفلال ، وشهبت الآن لي محانم، عم تتوان في تنفيذ خطة به ورات أنم مسافرة في مهمه قصيرة الاحل شم سافرت في أقرب وتت . أما الفند نز علم ررا في عمام اها حريط على لمعقل أو الاحت، لم و ما شهر معاد عن محب لان العدة حرت المعقل أو الاحت، لم و ما شهر معاد جر الان العدة حرت المعقل أو الاحت، لم أو ما شهر معاد بالان العدة حرت المعتمل أو الاحته المعتمل أو المعتمل أو المعتمل أو المعتمل أو المعتمل أو المعتمل أو الاحته المعتمل أو ال

بينهم أن يسافر كل من أصاب منهم مالا الى الخارج لترويح النفس والتمتع بملاذ الحياة فكم سافر رجل منهم وجيوبهم مملوءة بالذهب ثم عادوا بعد قليل وكل واحد منهم صفر اليدين

ركبت فينى لحسن حظها احدى البواخر السريعة فعبرت الحيط في الدرجة الثانية وعند انتهاء الرحلة وجدت نفسها في لندن وحيدة لاناصر لها ولا معين ولسنا في حاجة الى وصف التأثير الذي احدثته المدينة الكبرى في نفس فتاة كفيني ، تربت في احدى محلات المناجم وعاشت في واد بعيد تكتنفه التلال من كل جانب حتى كادت تفصله عن بقية العالم وانما يكني أن نقول انها سألت نفسها قائلة ما هذا البحر الزاخر الذي القت نفسها فيه !!

ارتبكت الفتاة وتولتها الحيرة عند ما وقعت عيناها على القصور الشاخه والجماهبر العديدة والجلبه التي قامت حولها والحركة العنيفه التي لا نهاية لها . أوقد ثبطت همة الفتاة وخارت عزيمتها عند مابلغت المحطة النهائيه وخطر ببالها أن ترجع من حيث أتت ، ولكن تقدم اليها أحدا لحمالين في رفق عند مارآها منفردة تلوح عليها دلائل الحزن والارتباك ومد اليها يد المعونة فارشدها الى منزل صديقه له حيث تستطيع الحصول على غرفه

كان المنزل بشارع كارولين ، من المنارل العادية ، في حي من احياء الفقراء فلما وصلت فيني اليه نظرت الى ماحر لهارشهقت شهشه طويلة كأنماكانت في حاجه الى الهواء ثم دخلت فوجدت بن صاحبة الدار اهماما بها وايناسا فصعدت السيدة معها الى غرفة ، ولم تكن أصغر من الكرخ الذى كانت تقطن في «حنة الراقصة »ولكنها كانت في من الكرخ الذى كانت تقطن في «حنة الراقصة »ولكنها كانت في

الدور الاعلى ، تطل على اسطح منازل ومداخن لا عداد لها ، يتصاعد منها الدخان بكثرة تولدت منه سحب كثيفة كادت تختنق منها الفتاة ترقرق الدمع فى مآ قى فينى ولكنها حبسته واستجمعت قواها وقالت في نفسها أنها الآن في لندن فلا بدأن يكون راف في مكازما على مقربة منها وأنها ستراه لا محالة وفي هذا عزاؤها وسلواها بمد المناعب التي تحملتها أثناء السفروالتي تتحملها الآن فهذه المدينة الغريبة رقدت فيني ليلتها الاولى تتقلب في فراشها تصغى الى جلبة الشارع وحركة المارة تحتها الى أن استيقظت في الصباح بعد فترة وجيزة من النوم ، فقامت مستمدة من ثقتها برؤية راف عزما وقوة ففادرت المُنزل على أثر تناول فطورها تبغي البحث عنه . على انها لم تقض مدة وجيزة حتى أدركت بفطستها انها لا تستطيع ان تجد راف ، وهو في طروفه الجديدة ، في هذا الجزء من المدينة الغاص بالسكان . فعادت الى المنزل حيث أخذت تتحدث مع صاحبة الدار فعامت بصفة غير ماشرة ودون أن تذكر اسم راف ، ان الاغنياء يفطنون في حيى خاص ، في منطقة يطلق عليها ، « وست الد »

بعد ظهر ذلك اليوم نفسه فادرت فيني المنزل مرة اخرى واتجهت محو الغرب، وكانت تتدفع رؤية عدد من المنازل الفضمة القائمة وسط البساتين والمروج، فرأت نعلا قصورا شاخة لى درحة غريبه ولكنها وأتها كاما في صفوف متراصه تنخلها شوارع لا نها تلها ، فرأت فيني ان يستحبل عليها ان تجد رائد في داره ، شرارع واسعه الطويلة كأ وجدت في مستحور في الحي انتذر الردحم الاسكان الذي غادرته ان قبل

أخيرا وجدت الفتاة نفسها قرب الغروب واقفه فى زاويه آحد الشوارع تنظر فيا حولها في يأس وقموط عتى لفتت حالتها هذه بعض المارة فنظروا اليها في دهشة وغرابة ، ولم تمض مدةوجيزة حتى جاءها الشرطى ، وكان يراقبها عن كثب ، ثم خاطمها قائلا

-- نعم يابيتي ، هل تبحثين عن حبيبك الشاب ? هل تأخر ? تورد وجه فيني ولكنهااطمأنت عندماشاهدت ابنسامة الشرطي تتجلى على ثغره وفى عينيه . وكان قنوطها قد ملغ حده فسأ لت الرجل قائلة - لا أنة ار أحدا ولم اقترف دسا

مُ سكمتت والرجل يسنثر اليها اني أن سألته تائة *

ـ هل همت .. اسخص يدعى سترانفير "

ظعت الفتاة بالاسم في بطء فئك الشرطى ديَّمه ثم نظر البها مليا وأخيرا ةل وهو يبتسم

ـ نعم هذا ما أظمهُ . ان لصحف ملاً ي مذكره . ولـ قل لمـاذا تريدين معرفته ?

الفي الشرطي عن هذا أسؤال وهو إحسرام العير الأدرب والشك . فاج شه مدى و ميها بح ق به دة تائلة

ـ اريد أن أعرف دعط أين ينطن

- في وسمي أن أدنك ما ذلك ، سيرى الى نهاية الط يق على السلى ال مبدن ، في " سع . . هل وبمن " هل جنت ل رف مادا الريدين من شات !

۱۱۰ الفترة ني درم ــ يا شي ر . ، ، أن عرص أين يا ي

- أظلك تريدين رؤبة والمد من الحدم ? حسنا تعالى اديك المترل ساد الشرطي يجانبها الى الميدان ثم أشاد الى « كلاريدون هوس» وعاد الى مقره الاول ، فالقت فينى فنارة طويلة على القصر ثم عادت مسرعة ، على أنها عادت ثانية فى غسق الليل ففازت ببغيتها اذ رأت داف بهبط درجات سلم للقصر فوضعت يدها على قلمها وارتجف جسمها وأخذت تتمتم قائلة : « أى ، راف ، راف » ثم نحولت وصادت فى طريقها مطرقة الرأس بعينين تحصي بصرهما الدموع

ظلت فينى تدهب كل مساء الى الميدان وتنتظر حتى تايد ا وقعيه وكاست في كلمره تتمم قائلة: «اى . راف . راف » . ثم تنصر ف والاآن اكتشف مرها هذا الرجل ـ ترافوس ـ خادم راف وصديقه الدى المرغ سرها من صده ها ولواها كا شاهدت المعدن يلوى قط من معدن الرصاص . ونها كانت حالسه هناك استعرضت في رأمها كل كلة فاه مها ترافوس ، تقالت : عمل حتا بهم رف بها أنه لم بذمها على كل حال لار، دكره الهدا لرجل صاحب الصوت الناعم والعينين الحمدتين والا تسامة المملوءة سعرية ، الرحل الذي أصرها ان راف سمة ترن المفارة الحربة التي رأمها سيقترن باللادي مود ما في . ما مملوس معدد فيني من مقمدها وقد استة ر رأبها على از نقلت من قبضة هم الرحل و تعود الى على هدنة الراقصة ، أو هل لا يحرب مهاان تنهب الى رائد و تتولله ان خدمه هذا ، انهذا الرجل الذي يدعى صداقنه . هوصديق كداب ممانق بخدعه و ريد الحدر به ؟

سارت فیمی بخطوات بطیئا فی طریقهاالی أن باغت المنرل فصعادت الی غرفتها دون أن یشعر بها أحد وهماك القت نصها علی فراشها

وفَأَمْتُ عَهَارَ مَعْرَكَةَ حَامِيةً لَأَنْخَنِي عَلَى أَيَّةَ امْرِأَةً

ليتها تنق بان راف يهتم بها! ولكنه على كل حال ينتمي اليها اكثر مما ينتمي الى تلك السيدة الجميلة ، فهى قد أحبته وهو فقير لا أهمية له ، وفي وسعها أن تحبه حبا لاتستطيع هذه الفتاة أن تجاربها فيه وقد قال الرجل أن راف يكون شقيا تميسا اذا تزوج اللادى مود . أواه هل هذا صحيح ? اذا كان الامر كذلك . . »

استمرت المعركة طول الليل وحمي وطيسها الى أذغادرتها في الصباح شاحبة اللون غائرة القوى ، ولكن كانت جذوة حب راف قداشته لهيبها في قابها فظلت طول يومها تهيم على وجهها ، لتجاذبها الاهواء المتضاربة ، والكن كانت لعاطمة الحب الغلبة عليها فلم يحن الوقت حتى رأت رجليها المتعبتين تحملانها الى المكان المعين

دقت الساعة التاسعة ولكن ترافرس لم يظهر لان الشاب كان يعلم أنه اذاتاً خرعن الموعد فليلاجعلها هذا التأخير اليزعريكة وأسلس قيادا . والواقع رأته فيني بعد التاسعة والربع تادما يتهادى في مشيته فاراذت أن تتحول وتهرب من وجهه ولكنها لم تستطع التحرك من مكانها

رفع ترامرس قبعته وحياها باحناء رأسه وابتسامة رفيقة وتال ــ هاقد أتيت يافيني . اخشى أن أكون قد تأخرتقليلا والكنى كنت أتولى خدمة اللورد سترانفير

نادی ترافرس مربة وأشار الی الفتاة أن ترکب مه فترددت وارتدت الی الوراء و لکمه ضحك و هز منكبه قائلا

ـ اركبي يابنيتي العزيزة . لقد استقر رأيك على مقابلتي ولعمرى

قد أصبت في قدومك

سارت المركبة بهما الى مطعم هادىء فى حي « سوهو» فلم تتردد فينى بعد وانما تبعته فى عزم وثبات الى زاوية مندزلة من المسكان الذى لم يكن يقصده غير الغرباء

طلب ترافرس طماما المهشاء ولكن لم تستطع الفتاة أن تأكل شيئا وجلست تحمل ذقنها بيدها تحدق عيناها النظر الى غطاء المائدة على حين كان ترافرس يتناول طماما لديذا ، ويتحدت في مواضيع عادية شتى . الى أن فرغ من الطمام فاشمل لفافة من التبغ ثم قال بلهجة أخرى تختلف عن لهجته الاولى

الآن باعزيزتى فينى هيا نضع الخطة لجلتنا . ولكن اعلى قبل كل شيء اننا قد صرنا من الليلة رفيقين نعمل معا لفائدتنا المتبادلة ألا ثزال أوراق اللعب « مكشوفة » على المائدة ? حسنا ، اذن اعلى اننى سأساعدك على الزواج برفيقك القديم . لاتسأليني كيف سأصل الى ذلك ولكن ثقي بنحاحي . ليس عمة ما يدعوك الى التردد أو الشعور بتأنيب الضمير لاننا ، أنا وأنت ، نعمل غيره . . وخيرنا . الآنهل لك أن تعطيني عنوانك ? لاتخافي اسوف لا أثقل كاهلك بزياراتي ولكن قد اضطر الى مكاتبتك وسأرسل اليك بعض أشياء بلا مراء القت فيني عليه نظرة استفهام ثم تكامت لا ولمرة فسألته إصوت خافت وهي تحدق النظر الله قائلة

_ ماذا تمني ?

_ اعنى ان تغييرات عظيمة ستطرأ على ظروفك ياعزيزتي فينى يجب أن تمديني أخا لك ، وبهذه الصفة يجب أن تدعيني أهيم بك

أخرج ترافرس من جيبه كيس نقوده ثم عد لها عشرين جنيها من الذهب ، دفعها فوق المائدة نحوها قائلا

-كلا، لاترفضى . لا يستطيع الانسان أن يعمل شيئا بدون نقود وستحتاجين الىما أقدمه اليك . . هذا قرض أقدمه يافيني فاشترى منه بعض ملابس . ربحا لا تستطيعين معرفة ما أنت فى حاجة اليه فالضبط نخيراك أن تذهبي الى هذا المخزن _ وكتب لها عنوانه وهناك اخبريهم انك ستشتغلين وصيفة لسيدة غنية فيعرفون ما أنت فى حاجة اليه من الملابس الجيدة البسيطة

نظرت فيني الى المقود ثم الى وجه الشاب الجالس امامها ، فكادت شخنقها المبرات ولكنها تمثلت فى تلك اللحظة وجه راف فاشتعلت فى قلبها نار هواه ولم تلبث ال مدت يدها بحركة دلت بلغة صامتة على شمورها وقبضت على المقود الذهبية ، فقال ترافرس وهو يوميء اليها برأسه

هذا حسن . الآن سأطلب لك فنجانا من الشاى لا بك لا تذوقي طعاما فتتناوليه اثناء حديثنا كأخ وأخت يافيني ?

الفصل الخامس عشر

راف يسأم

لما طرق الحب قلبه لم يكن له أمل لان العاطفة التي تملكته كانت وقرب الى العباده منها الى الرغبه على حين ماشى اعتقاده برفينها وعلوها نمو غرامه بها ، فلم بخشر بباله درة أزفى مسعه أن يبوح لها حتى محبه قال في نفسه أنه يكفيه أن يعبدها وأن يكون على مقربة منها ، وأن أيهم بها ويتولى خدمتها فى الامورالبسيطة _ وفى الامور العظيمة أيضا اذا هيأت له الهذاية الإلهية الاسباب وسادده الحنظ في ذلك .

والواقع خيل الى راف أن الفتاة فوق كل امرأة أخرى ، وأنه لا بحرؤ رجل على أن يرفع عينيه اليها · فلما أبلغته مدلين دسبار أن اللورد سنبورن سيقترن بها على الارجح لم تكن الصدمة التى أصابته فاجمة عن عقرب الغيرة فحسب بل كانت أيضا تلك الصدمة التى يعانبها المرء متى وقعت عيناه على عمل فيه انتهاك حرمة شىء مقدس . فهاله أن يطمع هذا الشاب الذى تنحدر ذقنه وجبهته الى الوراء ، فى أن يكون قرينا لفتاة مجيدة كاللادى مود

على أنه كان قد شاهد الان من شئون العالم وأطواره ما ساعده على ادراك ما يمتاز به اللورد سنبورن عليه فقد كان سنبورن واحدا من هذا العالم العظيم . من هذه الطبقة الغربية التي كان يجدر براف أن ينتمي اليها والتي يؤهله مركزه في الواقع أن ينتمي اليها ولكنه كان يشمر بأنه متطفل عليها . نعم ان الثياب الجديدة من العوامل التي تغير مظهر الانسان الخارحي ولكن راف كان لا يزال في عيني نفسه غليظا ، خشنا جاهلا هزلا ، يختلف اختلافا تاما عن هؤلاء القوم المنتفين المتعلين الذين القته المقادير في وسطهم

ذكر راف وهو غارق فى المكاره ما أظهره ترافرس من الخفة والنشاط فى محادثة المدعوين واستطاعته الرقص معاللادى مود ومحادثها هى وغيرها كانه واحد منهم ، فقال أن ترافرس « جنتامان » أكثر منه وأنه اليق منه عمركز لورد سترانفير وأصلح منه لهذا المقام

على أن الادهى من كل هذا أن راف ارتاب فى مقدرته على 'كتساب صفاتهم الجميلة ، ومداعباتهم اللطيفة فى أحاديثهم وحركاتهم الهادئة الرشيقة فى مشيهم وغير ذلك من الصفات التى امتاز بها هؤلاء القوم

الذين اضطر الى الاختلاط مهم ، وأيقن أنه مهما بذل من جهود ومهما جاهد نانه لا يستطيع أن بمحو اللطخه التى التصقت به منجراء حياته الاولى فى محلة حنة الراقصه

ولـكن تامت في نفسه روح العدالة تحتج على هذه الفكرة قائلة ان الحياة هناك كانت حقيقه خشنه وجافه ولـكنها كانت حياة شريفه ليس فيها ما يخجل أو يشين . فقد كانوالده صاحب حانه ولـكنه كان ه جنتلمان » كاكان معظم الفتيان « بيض » القلوب من الاصـدقاء المخلصين . . ليس في الحياة القديمه لطخة عار وليس في أسدقا ته القدماء ما يحط أو يشين . ولـكنهم وهو معهم . يعدون على كل حال من طبقة أخرى تختلف عن هؤلاء الرجال الذين يحق لهم الزواج باللادي مود بالرغم من أنحدار ذقونهم وجباهم

ولماكان الاسد الجريح ينشد دائما العزلة والانفراد . فان آلسان ايفز لم يروا راف الا قليلاخلال اليومين أوالثلاثه التاليه . فقد استية غلا الشاب في صباح يوم حفلة الرقص في الميعاد المعين فاسرج انفرس ثم ركبها الى مسافه بعيده خارج المدينه حيث توجد اماكن عتيته ذات ممهد بديع وذهب الى أحد لمروج في «سورى» وهناك ترجل عن ظهر المرس وأمر بان يقدم اليها العلف والماء ثم تناءل غداءه من الجبن والخبز والسمك في غرفه حانه صغيره ولما استراح نليلااستاً في سيره وسط الحقول والمروج

استقر رأى راف على أن لايفكرباللادى مودولااللورد سنبورن وحول دفة السكاره الى محلة حنة الراقصه . وكان من الطبيعى أن يفكر بفينى لان الفتاة لم تخطر بباله منذ وصوله الى لندن والواقع كانت

المرة التي ذكرها فيها في حديثه مع ترافرس هي الاولى التي كبه نفسه مشقة التفكير بها ولكنه فكر بها الآكز وتذكر ساعة فرافهما

قال راف فی نفسه انه لو مکث فی « حنه الراقصه » لزاد حبر الفتاه علی الارسح ، الفتاة التی تعلقت بعقه ورفعت الیه عینین ملؤهما الحب والتی بللت دموعها صدریته و هو بودعها ربما کازبقاؤه خیرا له – نعم کان خیرا آن یبقی راف الشاب العادی ، راف المعدن ویقترن بفینی

على أنه هز رأسه لدى هذه الفكرة وقال فى نفسه انه توجد فتاة واحدة هي التي يتمنى الزواج بها _ ولكنها ليست بل المور دسنبورن

وفيا كان راف عائدا بالفرس على مهل لاحظ انها روضت تماما فارتاحت نفسه فألا انها مستكوز فرساً جميلة تلبق باللادى مود. ومع أن الشاب قضى يومه دون أن يرى مود وتعطشت نفسه لرؤبتها فقد استقر رأيه على أن لايتباول طعام العشاء في القصر ، وعلى دلك ذهب الى «سافواى » . وكان ترافرس قدمه الى اصحابه من قبل ، فرشده الحادم الى مائدة صغيرة جلس راف أمامها . بن أمه لم بكد يشرع في تنابل طعامه حتى جاء جماعة في لمئدة المجاءرة له . وقدفا، احدهم باسمه فالنفت راف عرأى بينهم المستر بونسني حويز ، الشاب الذي لقيه في اننادى من قبل . على حين كات مداين دسبار احدى النماء اللائي معهم نصاحت ابتهاجا عند رؤيه قائلة

- آه ، لورد سـ ترانمير . ما هذه الفرصة البديعه ! هل نتعشي منفرداً ? تعال وانضم الينا

تورد وجه راف ابتهاجا ، لانه كان يشمر بوحشة وكا بة وسط

الجماهير التى تعالت أصواتها حوله بالضحك والحديث فقام والتحق بهم فرحبوا به طبعا وجلس مجانب مدلين دسبار اتى تظاهرت بالسذاجه والحفه وعاملته كأنه صديق قديم لها

وكانت دلائل الابتهاج والحبور تتجلى على الجميع لانهم كانوا من الشمان والشابات الذين يميلون كل الميل الى الانشراح والحبور ، حتى المستر يونسي حو نر ويد ظهر انته شا عنايها على حين كانت ضحكات مدلين يتحلل الحدث من وقت الى آخر

وكان الخدم بظهر اهتماما خاصا بكأس راف ، فلم يمنعه الشاب ، على عكس عادته ، بل ظل يتجرع كأسا بعد أخرى ولم يلبث أن انطلق فسانه فى السكلام مثل غسيره وهم يشحمونه على المحديث ويتبادلون نظرات الدهسه والاستفراب من لهجته و بعض عداراته الخشفه لانهم وجدوا فيه شيئا حديد لم نعهدو ، من قس

وكان الجماعة قدعته أو النية من أنار على الده الجماعة المسارح فذهب راف معهم طبعاً . و بحت الريابة هزاية مو سيشية كان يعدها راف في أوقات أخرى أمالا سخيفة صببه يه والكنه كان قد تجرع كي كبيرة من الشمايي فلعبت برأسه الجر ولكمه رجد ندابا في الاناهريد الرتص والدكات التي بحد ستيما الممثلون .

ایکانت مداین ۱۰ آ می به به نظارت الدان ما مه ۱۰ همها مه ۱۰ همها می همها ۱۰ مه ۱۰ مه ۱۰ مه ۱۰ مه ۱۰ مه ۱۰ مها ۱۰ م

تصاعدت راجحة شعرها الزكية الى رأس راف ولعبت الشعبانى دورها فى عروقه ، فاتفق أن وضعت مدلين يدها على يده لتلفت نظره الى شيء ما فضغط راف ، وهو لا يدرى ، على اليد الصغيرة وعندئذ نظرت اليه الفتاة من خلال أهدابها وعلى ثغرها ابتسامة ساحرة مغرية تناول الجماعة بعد الغراغ من التمثيل شيئا آخر من الطعام والشعبانى ولكن راف كان قوى الرأس كاكان قوى الجسم ، فلم يبد عليه شى، من تأثير الخر ، اللهم الا احمرار وجهه ولمعان عينيه الحادتين

وفياكان الرجال يساعدون مدلين على ركوب سيارتها فى النهاية ، اذ مالت الفتاة الى الامام ووضعت يدها الصـفيرة على ذراع راف ثم لحيقت وجهها بوجهه ونظرت اليه نظرة كم أحدثت تأثيرها السيىء فى قلوب كثير من الرجال وتمتمت قائلة

- أَلَمْ تَقْضَ لَيْلَةَ سَارَةً بِدَيْعَةً ? بَجِبِ أَنْ تَتَمَتَّعُ بَاخْرَى بِلُ وَبِلْيَالَى عَدِيدةً ، فَهِلَ تَعْدَ ؟

وقال راف بصوت عميق

- نعم اعدك . تعال نتعشى معا غداً . سأ كتب الدعوة الى بعض الرفاق

حاء المستر بو نسيى بعد ذلك و أبط ذراع راف قائلا

- لم يحن الوقت بعد للنوم . هيا نذهب الى ناد صغير لي

وكان راف في حالة نفسية لا يحجم منه عن الذهاب الى أى مكاذ فلبي الدعوة وركبا سيارة أجرة أفلتهما الى « نادى الاس »وهومكان مدل اسمه على ماهيته

وكانت قاعة اللعب تكاد تكوز غاسه برينيها عندما دخل الشابان

فقدم بونسنى ، راف الى بمض الاعضاء فلم تمض مدة وجيزة حتى وجد الشاب نفسه جالسا أمام احدى الموائد الخضراء ، والاوراق منثورة أمامه ، والشمبانى مجانب مرفقه

وجد راف فى الساعة الثالثة صباحاً أنه خسرمبلغا كبيرا من المال فارنح هنيمة ولكنه تذكر ثروته الطائلة فضعك وأمضى صكا عليه بالمبلغ قائلا:

- سأدفعه في الصباح

ولكن تبسم الرامحون ورفضوا قائلين

- تعال الليلة القادمة واسترد ماخسرته فقد خانك الحُظ 'اليلة فقال راف

- کلا .کان الحظ حسنا ولکنی لست من المولعین بالاعب علی اننی ساتی علی کل حال رآخذ بثاری غدا . لقد قضیت لیلة سارة جمیلة بامستر بونسدی

لما خرج راف الى الهواء الطلق أحس بارتباك ودوار فى رأسه فنادى أحد الرجال سيارة للاجرة ركبها راف ثم ودعه اللاعبون وذكروه موعده . ولما وصل الى القصر صعد توا الر الحمام نصب ماء باردا على رأسه ثم هر جسمه مثل السكلب السلاق ورعع صدره ونظر الى الامام في غضب . وكان الشاب يعلم اله افرط فى اشراب فامنلات نقسه بروح الاحتقار من نقسه — على انه فال اله فضى ليلة كاملة دوز أن يمكر باللادي مرد وزعم المسكين انه حنى فائدة كبره لمقسه و مل رافرس فى الصباح على أثر فراغ راف من نساول فطوره في غرفته . وكان رف جالسا على قاعدة النافذة بدخر نمليونه و يطل

على الميدان حيث كانت ايفا تسير مع مرايتها . وكان راف قد ازل ق صباح اوم أو يومين الى الميدان ولعب مع الفتاة الصغيرة ولكنه كان فى هذا الصاح لايشعر عيل الى الذهاب اليهاومداعبتها كمادته ولم يكن راف يشعر بدوار فى رأسه _ وهو مايستحقه _ ولكن أ ر الحمر وشعوره بحهالته كا اليضايقانه حتى أحس بانه ليسجديرا عشرة الطعلة . وقد التفتت أيضامرة ولوحت بيدها الصغيرة ودلائل الاستياء على وحهها الجميل ، ولكن هز راف يده وصاح قائلاانه « مشغول » على وحهها الجميل ، ولكن هز راف يده وصاح قائلاانه « مشغول » في وحهها الجميل ، ولكن هز راف يده وصاح قائلاانه « مشغول » في وحهها الجميل ، ولكن هز راف يده وصاح قائلاانه ومذب فى نفسه قائلا ماذا يقه ل راف ياترى وماذ يصنع فاعدة النامذة وعحب فى نفسه قائلا ماذا يقه ل راف ياترى وماذ يصنع لو علم أنه فينى ، نتاة « حمة الراقصه » ، على سقر ، ت مده ، وثو اطاع على الاتماق الذى تم بين ترامرس ودينها

قال ترافرس بعد قليل

لقد أصلت نجاما عظیا تلك اللبة الدليل رقاع الدعوة الكتيرة التي وصلتك . فيا دعوة الى العشاء من اللادى كو التوك وها أرامة خطات سر مهدات حسان آخ يات تدعوك الد اهن الى الله ى فى فندق السور و لائنة الى الله الله الماء في كار يار و لائنة الى الله الله في رنلاج . لقد داعت ثام الكافى الماء يا مات نفير

قاه ترافرش ما لجاتم الاحرة برهو التسم « الكر » أن يشعر روح الحسد هي أنهاق قلم الااهاده

فقال ران لمره عده

۔ هن تان مائے ؟ ان المدیة الائلس بر علی کل مال ، و د سر کر ، میاو ، انی حطف ود المدس ، والمر العدم الی ، راد آن سیم مأدبة في ذلك الفندق الذي تسمونه سافواي ، فقد كنت هناك ليلة أمس فتمشيت مع تلك الفتاة الصغيره التي يشمه وجهها وجه الطفل وأعنى بها مهدلين دسبار ومع بمض أشخاص بمن قابلتهم في أماكن مختلفه . وقد تمتعنا بوقت لذيذ فذهبنا الى المسرح ثم لمنا بعد ذلك سكت داف هنيهة وهو ينظر الى غليونه ولم بلبث أن استطرد في حديثه فقال

_عليك أن تكتب حوالة ماليه بملغ مايتين وعشرس جنبها وخمسة عشر شلما وهو المبلغ الذي خسرته

رفع تراورس رأسه في الحال وقد لمعت عبناه فحاة والتهجت نقسه عند ماعلم ان الشاب خسر مثل هذا المبلغ وان فيه مثل هدا المسعف الذي يمكن استغلاله وزادته ، فاخرج دفتر الحد الات وقال

- بأمم من الدفع ? قامله راف د ألا

- اسم المستر بو نستبی جوانر . اخبر فی با ترافرس ، هار أعد، ثل هذا المبلغ خسارة كميرة ?

- أنها حسارة كبيرة باللسبة لى الض الرحال ، هذا طبيعي اما ما لمد " بهك ملا تعد حسارة تذكر

ثم صدت وحو يندم الحرالة سيد ليمسريه ١٠٠ د فقال

اظی باک ۱۳۰ شرر دا مسرت عشرة اصعاف أرعشر می صعد للم الله مرا الله می اله

(د ع ۔ ي ادن)

- كان كل شيء حسنا . وكانوا كلهم من السادة الكبار ، من اصدقاء سان ايفز ومن الرجال الامناء

فقال ترافرس في ارتياح

- هو ما تقول . انك من طبقتهم بلادیب وهم یقامرون دائما بمبالغ طائلة یستـطیمون احتمالها مثلك . اظن انك ستقابلهم ثانیة لكي تثار لنفسك منهم ?

فاجابه راف على الفور قائلا

سأةابلهم الليلة . جهز مائدة فى سافوى لستة اشخاص
 أومأ ترافرس برأسه وفتح خطابات أخري ثم تظاهر بالانهماك فيها وقال فى غير اكتراث

- هل كنت تلعب كثيرا في د حنة الراقصة ، ?

فقال راف

- كلا. لا أميل كثيرا الى اللعب ، والكنك لا ترى هناك رجالا مرتدون سترات طويلة الاذيال وقبعات كالمداخل وقفازات من جلد الماعز الابيض، ومع ذلك يلوح لى أن على أن أما شبهم جميعا فى كل ذلك فقال ترافرس وقد رفع حاجبيه

- ما أعظم التغيير الدى تشعر به ! لقد قلت ذلك من قبل ولكن لا يسعنى الا الافاضة فى الحديث . 'ظن أمك لاتحن الى الايام الماضية ، الى الحياة القدعة ?

مكث راف برهم وجيزة يدخن غليونه قبلأن يحرىجوابا وأخيراً قال على مهل

- حسنا، لم اشعر بشيء من دلك الى الآر، ولكن ريماحدث

ذلك فى المستقبل فقال ترافرس

ان هذا طبيعي . وعلى كل حال لا بد أنها كانت أياما سعيدة ، حياة خالية من التكلف مع رفاق أوفياء من « الفتيان » كما تسمونهم دائما ثم الفتيات إ أظن انك خلفت وراءك قلوبامتوجمة ياعزيزى سترانفير

- كل رجل حر فيما يظن ، ولكن التوجع اذاكان هناك شيءمن ذلك ، لم يكن من صنعي ليس في المحلة فتيات كثيرات ومعظم النساء من المتقدمات في السن

فقال ترافرس في غير اكتراث

ـ أى نعم . أض أنك ذكرت لى اسم فتاة فى ذلك اليوم تدعي مينى . . . توبنى . . . كلا ، بل تدعى فينى ، اليس كذلك ?

فقال راف وهو شارد الفكر

- فينى ، نعم كانت هناك فتاة بهذا الاسم فتة طيبة القلب الى أقصى حد وكانت مغرمة بابى ، دلميباركها الله .أودأن أصنع شيئا لفينى فاء راف بالجملة الاخيرة وهو يخاصب نفسه تقريبا فرفع ترفراش رأسه عن الاوراق فجأة ثم عاد الى الكتابة قائلا

- هن هى من نوع الفتيات اللائمي يقبلن نقوداً ؟ فاجابه رف على الفور وبلهجه النأكيد قائلا

_کلایا سیدی

هز ترافرس منكبيه وقال

- اذن لا أدرى ماذا تستطيع حمله لحا

فة ل راف في تفكير

_ أود أن أدعوها الى هنا لكى أديها ما فى هذهالبلادمن المناظر أريدأن تشاهد هذه المدينة وأطوف بها المخازن وأديها المسارح

فقال ترافرس وهو ببنسم

ـ ليس في مقدورك أن ترسل لليها

ــ لا أظن اننى استطبع ذلك ، ولكننى أود ذلك على كلحال. انها وحيدة منفرده هناك فى « حنه الراقصة » . وهى فتاة تحامظ على نفسها لمنفسها ، ذات كرياء وأنفة ولعمرى يجدر بها أن تكون هذه حالها لان على المرأة أذ تحرص على نه. بها فى « حنه الراقص »

فقل توانرس في غير اهماء

-- اذن تصلحفني هذه لان تكون رح لمر يا مده لحط الوراج بها ? أو من المحتمل انك لو بتايت هذاك . .

ثم سكت ورفع عينيه وهو يضحك متظاهرا المزاح فقال راف سح هل أهنى اننى لم نقيت هناك لتروحت ما ? حسنا ربما ثم ذلك فعلا ورعا نعلت ما هو : , ، و هدا و لكنى أن أتزوج

- في فولك هم المنه من المعالاة ، و لا أن احبر في ها أن منه الله أن المعالاة ، و لا أن احبر في ها أن ماثل أن الماثل أن الماثل أن الماثل أن الماثل أن الماثل الماثل

فقال وف وهم في الربة اليه " ب

كيد . . ي ا

فتبعم آرافرس راء

- المقدر- الرام الكور المارية المدار

واسكر باريد برياده كافرا ا

لى أن اوفى نوعدى . اسمع سأذهب الليلة للعب الورق فأعطى بمض هذه الحوالات لكى أدفع فورا اذا خسرت

مزق ترافرس بعض أوراق من دفتر « الشيكات » فتناولها راف ودسها فى جيبه ثم فادر الفرفة ، فقابل مرد على السلم فجمد فى مكأنه ونظر اليها فى حزن وكا بة . وقد صعد الدم الى وحهه . وكانت الفتاة ترتدى معطفا من الفرو الابيض فبدت فى عين راف نقية عذرية فجفل من نفسه عند ما ذكر ماصنعه أمس ، على حين حيته مود قائلة

- عم صماحا با سترانفير ، لم أرائه مدة مدة لمويلة ، فاين كنت ؟
وكان لورد سان ايفر قد لاحظ أثماء تناول الفطور في هذا الصماح
غياب راف عن تباول المشاء أمس وطلب الى ابنته أن لا تسأله أين
كان ، ولذلك تداركت المثاة غلطتها ذتمالت

اعنى الله كست فى الحارج طول يومك أمس
 فقال راف فى هدوء

- هو ما نقولين .كنت ... مشغولا .كنت أخطب ود إمض بعض أصدقائك وأتجرل في امحاء المدينة

- لعلك وجدت شيئا من التسلية

ه کانت مود واقفة وقد تمسك بیدها سیاج السلم فاسندراف ظهره الى الحائط وباه فی جیبی « بـ طلون » رکوبه وأعامها مئلا

- قضيت وقتا لا بأس به . وقد مضيت المساء مع تلك القتاة الصغيرة واعنى مها مس مدلين دسبار ، مع بعض اناس آحرين .

تبسمت مود وقالت

-- مع مدلين ?? نعم ، الديت فتانة ؟؟ واكنها ليست فتاة

صغيرة كما تتوهم ياسترانفير

فاهت مود بالجملة الاخيرة بلهجة التحذير والدهاءالنسائي فقال راف — حقا ما تقولين ? هذا ما يلوح عليها . لقد أحسنت معاملتي فسررت بها

فقال مود على الفور وفي ارتياح

- ان الجميع يسرون بها

كان راف لا يزال فى حاجة الى حذق وتجربه حتى لا تفته رنة الامتماض ، لا الفيرة التى ظهرت فى صوت الفتاة . على أنها كتمت عواطفها وعادت فقالت

- هل ركبت جوادك هذا الصباح ?

بدت دلائل الاهمام والنشاط على وجه راف فجأة وأجابها قائلا - نعم . هل لك ان تأنى معى غدا ? هل تستطيمين التأهب في الساعة الذامنة صماحا ؟

فقالت مود بصوت هادىء رزين وقد لمعت عيناها لحظه --- يسرنى جدا أن آئي ، ولكن لابوجد جراد يصلح الركوب وقد ابتاع أبي لى فرسا . ولكنها لم تروض بعد

ـ سأعدلك جوادا جميلا. اذنتم الاتفاق ينناعلى اساعة الثامنة صباحا؟ أومأت مود رأسها علامة القبول ثم صعدت درحات السلم الى أن بلغت المنحنى الاول فوقفت و نظرت اليهمن فوق منكبها . وكان الشاب لا يزال واقفا حيث غادرته بحدق العظر اليهاول كمه محدل عنها فياة وشرع في النزول فسألته مود قائلة

_ هل ستتاول العشاء الليلة هنا ؟

فاجابها في تبرم قائلا

كلا. سأدعو بعض الاصدقاءالدين كانوامعي ليلة أمس الفناء معي في سافوي

_ اننی آسفة . اعنی انك ستتغیب عن المنزل مع أنه سیأتی بعض أناس تود مقابلتهم منهم لورد سنبورن _ هل تعرفه ?

ساد الصمت هنيهة وأخيراً قال راف وهو يستأنف النزول

- انني آسف. نعم أعرف لورد سنبورن

الفصل السادس عشر

فى اسكتلندا الجميلة

أرسلت مدلين دسبار في الحال رسالة لقبول الدعوة ، فاقيمت في المساء حفلة عشاء تشبه حفلة اليوم السابق ، وقد تعالت أصوات الفسحك وكثرت النكات كالعادة ووزعت الحمر بكثرة ولكن لم يكن فصيب راف منها الا القليل . وقد لاحظ المستر بونسيبي جونز هذا «التقشف » ولكن أجابه راف في رزاية قائلا

- لم أكن يوما ما سكيرا

ذهب الجمع بعد العشاء ألى المسرح فزادت مدلين تودداً الى راف ووضعت بدها على ذراعه مراراً ولسكن الشاب لم يقابل توددها هذا بمثله ولم يضغط على يدها كما حدث أمس بل قابلها في فتور . ولا عحب فقد كان يفكر بمود طول الوقت وتمنى لوكانت بمجانبه بدلا من هذه الفتاة الثرثارة . واتفق ان أطال راف النظر مليا الى الفتاة الصفية ة

الجسم ، فرأى ، كما قالت مود ، أن مدلين دسبار ليست كالطفلة كما تبدو لاول وهلة

والظاهر أن الفتاة تألمت لبروده هذا فقالب عندما ساعدها على دكوب السيارة

- ماذا أما بك الليلة أيها اللورد سترانفير ? انك تبدو فظا خشنا كالدب

فقال راف وهو يتبسم فى برود

-- ومن قال لك انني لُست دبا ? اذا رأيتني في حالة أخرى فاعلمي انني في حالة غير طبيعية

فأجابته الفتاة على الفور قائلة

- اننى أشد ميلا اليك متى كنت في غير حالتك الطبيعية

- اننى أعد عواطفك هذه من نحوى مكرمة عظيمة منك

قاه راف بهذه السكلمات فى برود أيضا زاد الفتاة استياء فهزت كتفيها ومالت فى سيارتها الى الوراء وهى تقول فى نفسها أن هذا الشاب، ذا الشعر النحاسى الذى جاء من مجاهل اميركا، ليس ساذجا سهلاكما خيل اليها أول مرة

ذهب الرجال الى « نادى الاس » نقدمت الشمبانى و لكن راف لم بذقها وقد غامر المفامرون بمبالغ طائلة كما جرى فى الليلة السابقة ، فعاكس الحظ راف مدة وجيزة و لكنه لم يلبث أن تغير فربح الشاب ربحاء ظيئا

حسب راف ماربح ولما عرف موققه نهض ن الحال قائلا

لفد تساوت الكفتان أيها « الفتيان »

فاحتج أحدهم قائلا

هل تربد المكف عن اللهب ? ما الفائدة من عدواك اذاكانت
 المكفتان متمادلتين

فقال راف المهجة الارتياح ولكن في حزم

- أظن أن هذا خير مايلائمي ، أفول الحق انني لم العب الا للائتماس كم . الكم جميع « بيض » الفلوب وقد أظهرتم محوى كل ودوصداقة ، ما الداعي الذي مجملني على أحذ نقودكم ، ثم ماذا يدعوكم الى أخذ نقودي ?

حدق الرجال النظر بمضهم الى بمض فى دهشة عند مماع هذا القول الجديد ثم لم يلبثوا أن قهقهوا فدراف فى خلال ذلك يده الصخمه وضغط بها على بد كل واحد منهم ثم استأذن وانصرف

وفياً كان الشاب سائراً في طريقه اني القصر أحس بانقباض في نفسه قائلا أن هذه المدينة لاتبدو من المدن السلية الجميلة ، ولاعجب فقد أخذت الحياة الجديدة تحدث اثرها في نفسه وقامت في رأسه طاطفة نقية ثارت سورتها على هذا المضرب من الحياة التي يحياها هؤلاء القوم الذين التي في وسطهم ، فتاقت نفسه في الواقع الى القاء نظرة على حياة العمل النقية ، الحية ة البسيطه التي غارها حلمه في محلة « حنه الراقصة » واحس بحنين و موق البها حتى خيل اليه أن الشوارع التي يمشى فيها قد انقضت عليه ، وان الليل خال من الهواء

فام راف نوما سيئا على عكس عادته لانه كان يفرق فى نومه على أثر القاء رأسه على وسادته 6 ومع ذلك نهض من فراشه كالمادة فاعد الفرس وأسرجها بعناية خاصة هذا الصباح فرضع بياء سرجا من أجمل السروج الخاصة باللادى مرد وقاد الفرس بنفسه الى مدخل القصرولم

تعن لحظة حتى فتح الباب وظهرت اللادى مود وقد ارتدت بدلة ركوبها فبدت في عيني راف اجمل منها ليلة كانت ترتدى ثياب الرقس

- صاحت مود عند رؤية الفرس قائلة

--- ما أجملها باسترانفير 1 انها بديمة بمعنى الكلمة .

فقال راف بلهجة حاسمة

وهی هادئه کما تبدو جمیلة

فرغت مود من لبس قفازها الطوبل ثم نزلت . وكان راف لا يعلم شيئاً عن الطريقة الصحيحة لمساعدة سيدة على دكوب جوادها بل يعرف وسيلة واحدة فمد اليها ذراعيه وحملها حتى وضعها على السرج بخفة وسهولة كانها حزمة من قش ثم أصلح ثوب دكوبها في عناية وشد العنان كما لوكانت احدى الفتيات في محلة حنة الراقصه

خضعت مود لمساعدته كما استلمت له عندمارفعها الى صهوة الفرس ولكن لم يبد على وجهها غير تورد قليل ! على حين وثب راف الى صهوة جواده فى خفة ثم سارا معا فى صمت ، براقب الشاب الفرس فى اهتمام ، الى أن قالت مود فى ابتهاج

- آه ، انها مثال الجمال من أين أتيت بها ? هل استمرتها ؟

- أنها الفرس التي ابتاعها أبوك وقد روضتها لك

القت الفتاة عليه نظرة سريعة تشف عن الامتنان قائلة

- نم لم تفه بكلمة واحدة عنها !! ماأطيبك ياستراتهير! لقد تحملت مشقة كبيرة بلا مراء
- لم أنحمل شيئاً بل بالمكس وجدت في ترويضها لذة وتسلية . وقد كانت حلوة كالسكر ، وديمة كالحمل ، ومحبوبة كفراش من الريش

ضحكت مود والتفتت اليه بمينين لاممتين وقالت

- ماهذه الكلمات المضحكة التي تفوه بها ياسترانهبر ? ومعذلك تراها مقنعة قوبة . فالفراش المصنوع من الريش محبوب حقا . كم أنا . شاكرة لك ممتنة . انها فرسي الخاصة ، اليس كذلك ؟

فقال راف للهجة الحذر

- اذا حافظت على مسلكهاهذا الى النهاية . سنرى

دخل رافورفيقته البستان فانتهزت الفتاة الفرصة وأطلقت للفرس العنان ومعها راف ، الى أن وقفت في النهاية فصاحت قائلة

- ماأبدعها ! ماأمهرك ياسترانهير حتى استطعت أن تروض فرسا كهذه وبمثل هذه السرعة !

- ليس في هذا مهارة اذا كنت مفرمة بالجياد ممتادة عليها ، وهي مخلوقة حسنة الخلق سأعلمها أن تتبعك كالكلب وأن تقف ثابتة متى امرتها، وانلاتتحرك من المكان الذي تفادرينها فيه حتى ترجعي اليها فقالت مود في لحفة غير عادية

- نعم ، نعم . یجب أن تعلمنی کیف أسوسها ، علمنی کل شیء تستطیمه باسترانه پر

فقال الشاب في خضوع فج'ني

ان هذا لايستفرق زمنا طويلا. لدى اشياء قابلة في وسعي
 أذ أعلمك اياها. انما أنا الذى احتاج الى تعلم كلشىء

فالقت الفتاه عليه نظرة وقالت

كلا . انك تلتقط الاشياء بسرعة قال راف بعد قليل مدا مكان لا يصلح الركوب لانه أشبه شيء عيدان سباق . كم أود لو اننا في مكان فسيم تستطبع الجياد ان تبسط فيه قوائمها .اما اذا جربنا هذا هنا ذان الشرطي برفع الينا يده فنضطر الى الوقوف .. ان مدينتكم هذه صغيرة جدا

وكانت مود تسظر اليه فى اهتمام دون ان تنظاهر مذاك ، فلاحظت هيئة من دلائل الذبول على وجهه ، ومن علائم التعب فى عبنيه . وكانت تعلم آنه وصل الى المنزل متأخرا ليلة امس لأنها كانت مستيقظة ، مل وتفكر به أيضا فسمعته يفلق ياب القاعة خلفه فى الساعه الثالثة صباحا ومحمت خطواته الثابتة على السلم

بدت دلائل الكاكبة على وحه الفتاة واومت الصمت لانها لم إتكن تجهل ان شاب كراف عرضة لكثير من عبرامل الاغراء والتجارب في مدينة كلندن على ان دلائل الملل التي لاحظها في عالميه لم تلمث ان تلاشت بعد قليل لان قربها أفاركوامن الفرح في قلبه على أنه كان طول الوقت يراف الفرس في اهتام ولم يلبت ان امر مود بالوقوف ثم يرجل عن ظهر جواده وحل أبه الفرس قائلا

- ـ ان فها رقبق وفي وسمك ان تركيها مدون فجام
- لايفوتك شيء ياسترانفير . لقد راقبتها طول الوقت
 - نعم بلا ريب . اني مسئول عنها
 - تم تنهد رقال
 - ـ ليتنا كنا في العراء
 - فقالت مود وهي تبتسم
- هذه امنية من المهل تحقيقها . لماذ الاتذاب الى اسكتلندا

واسترانفير ? لقد اعد كل شيء. ولم يشأ ابي أن يفاتحك لانه يعتقد انك لاتريد مفادرة لندن بمد هذه الفقرة الوجيزة

فقال الشاب بلهجة الحرم

- كفاني مالقيته في لندن . لنسافر الى اسكتلندا غدا

ـ غدا الاادرى هل نستطيع السفربهذه السرعة و الكن في وسعنا الله نساور بعد غد . وعلى ذكرى ذلك ياستراتفير ـ وهنا التفتت اليه وقد نورد وجهها ـ هل ترد ان مدهب ... ان ادافقك . ربما نفضل السفر وحدك ?

مثار راف اليها ثم ضعك ضحكة حولت تورد وجنتيها الخفيف الى حرة الخجل ولكنه قال في رزانه

اظن ان فی وسمی ان آخذ رأیك ایتهااللادی مود ، فاذا ترین نظرت الفتاة الی رأس الفرس ملی ثم نظرت الی الشاب وخاطبته فی تباد كالعادة قائلة

_ يسرني جدا . ان اسافر . رستكون لدى اشياء كثيرة اربد أن أربها له كلا نى اعرف « جلفير » حق المعرفة كما تعلم . انها مكاف مديم ولكنى لا اقول لك الان سها شيئا لانى ادبد أن افاجئك بها معاجأة أراد أن اكون معك عدما نقع علمها عيماك لاوز مره

_ هذه به يه ملك . والمدر في الأ تمتم بها كما الله ادا أم تذا يهر معد

حیل د ۱۰ بانسه، و حدیقه، عدیقه می دقت انی آخر کا به س سه زیم قسه عی مبعغ طاری مکانت دد تعس حیان به مده تنمین در بانگ در طابق نه - محدث مدة رالسافات البعيدة التي كان يقطعها على ظهور الجياد وسط الاودية وفوق التلال في البلاد التي فادرها

وكان الشاب يتحدث بعينين لامعتين ثبان على مايشعر به من سعادة ولكن لم يلبث هذا اللمعان ان تلاشى وتهدج صوته اذ وقعت عيناه الحادثان على فارس قادم نحوها فى البستان ، هو اللورد سنبورن وكان جالسا على صهوة جواده مثل غرارة ، يجول بعينيه فيا حوله الى ان رأى مود فابتسم ابتسامة لامعى لها ورفع قيعته لراف فى غيرا كتراث وبحالة ارسلت الدم الى وجه الشاب المسكين ثم تحول نحو مود وخاطبها قائلا

- عمي صباحا اينها اللادى مود . ان الوقت ملائم للركوب ارجو ان لا تكوني تعبة مد حملة أمس / لقدكانت ليلة سارة . هل اللورد سان ايفز مخير ? آه ، فرس جديدة ، أليس كدلك ?

فأجابته مود قائلة

- نم ، وفد روضها لى لورد سترا نهير. أليست جميلة ؟ نظر سنبورن الى العرس من خلال نظارته ثم نظر الى راف بالوسيلة عينها كما نوكان حداد، آخر ثم قال فى شىء من الدهشة

- حقا . ان في هدا شيئا من المخاطرة الله كدلك ؟ كان الاجدر ان تستحدى رحلا فنيا مثل الرجل الماهر الذي يوجد في شارع «سوث أورلي »

لم يشأ سنبورن تمولة هدا المهكم وانما اعرب به عن فكرة خطرت أنه ، ولكن صعد الدم الى وجه اف وبأن الره فى عينيه كما يحدث عادة ادا مأثار غضبه وصاح قائلا

- اسمم يامستر سنبورن . . ايها اللورد سنبورن هل تعدنفسك اختصاصيا في الجياد ?

خدق سنبورن النظر اليه وقال

- هل اعد ؟ . . . كلا ، ان الجياد ليست من شئوني

فقال راف وهو ينظر استهزاء الى جواد اللورد .

- هذا مااعتقده

تال سنبورن

- ولكني احسن الصيد

- لعلك تحسن الصيد اكثر من الركوب

اوماً سنبورن برأسه دون ان يفضب وقال

-- نم احسن العبيد

ثم التفت الى مودكانما انتهى حديثه مع رف وأخذ يحدثها عن اصدقائه وأصدقائها ، عن هذه الجماعة ونلك ، كما لو كان راف غير حاضر معيما

احتمل راف ذلك هنيهة وأخيراً قال فجأة

اننی ذاهب الی القصر یامود

فقال اللورد سنبورن قبل أن تتمكن الفتاة من الكلام

- عم صباحا . سأتولى رعاية اللادى مود

- أت !

فاه راف مهذه السكلمة في احتقار مستورثم تملك عواطفه وقال في هدوء وسلام

- أز اللادى مود تركب معى وهي تمتطي صهوة فرس صغيرة

على أن اتولى مراقبتها

جلست مود بين الشابين بقلب شديد الخفقان ، ولكنها كانت اكثر تأدبا من أن أظهر شيئا من التأفف أو التضجر بل ابتسمت ابتسامة رقيقة وخاطبت لورد سنبورن في حزم وثبات قائلة

لا أظن أن هناك مايدعوا الى القاق ولكنى فى حماية الدورد
 سترانقير . الى الملتقى

كاد الصمت النام يحل بينها اثناء عودتها ولكن مود تعمدت تعكير صفوه من وقت الى آخر فكانت تضرب عن الفرس فى داق وابتهاج وعندئد تعرب عن امتمانها لراف . ولم وسلا الى الفصر مد واف ذراعيه ليساعدها على القرحل ولـكنها نوات خدة درن مساعدته

وقياً كان يدخلان ألهو ، اذا بلورد سان ايمز يغادر غرفة الفطور وقد كاد يصيح ابتهاجا بجمال الفرس ونحح راف فى ترم مشهارلككى الشاف قاطعة قائلا

· اسمع بالورد سان أيفز ، هل هماك ما يمسمنه من السفر بدا لى دلك المسكان من اسكتلندا ؟

ضحك سان اينر دهسة وتأن

- غدا؛ منده ساغة الما ترا عمر . هل سندت الادمة و للدن السرعة ع د ذا ع

- هو مانقول. وسأحتمل ماهو شرمر لمان با عبت يه آخر. ماالد بع بن السفر غداً ؟

فقال سار ايفز في تردد

- حسناً . . لاشيء . خير ان أن أسأل مود مر ، شهر ار بال

نستطيع السفر بكل سهولة أماالنساء فيقضيز مدة طويلة فى اعداد حقائبهن فقال مود وهى تصعد السلم

- فى وسمى أن اتاً هب للسفرياً بت. ان لويذا تعلم انناعلى اهبة السفر فقال راف فى هدوء .

- اذن تم الاتفاق

ثم تحول وسار فناداه سان ايفز قائلا

ـ الى أين ياسترانفير ?

فاجابه الشاب قائلا دون أن يلتفت اليه

_ سأذهب لتنظيف الفرس

فناداه سان ايفز قائلا

_ هناك السائس

ولكن راف هز رأسه وتبـم الجوادين الى الاصطبل

لما عاد راف الى القصر وجده فى حالة ارتباك، ولكنه ارتباك يسيط لأن القوم الذين فى مكانة سان ايفزليس عليهم ألا أن يصدروا أوامرهم فتقوم ايدى أخرى بأعجاز مايطلبون والواقع اشتفل الخدم والوصيف تاعداد الحقائب وأعدت مركبة فى صباح اليوم التالى لتقل المسافرين الى المحطه للحق بالقطار المريع وأرسل تلفراف الى جلنفير ينبىء سكان الضيعه هماك بقدوم المورد سترافير الشاب المحدوا المقائه

لم يجد راف شيئاً مطلقاً يعمله فجلس يدخنغليونه وهو يطل من السفدة وفد سبحث افكاره الى سنبورن ومقابلته وفيا كان يفكر في (م ١٥ ــ بين نارين)

هذا الامر اذا بترافرس قد دخل عليه وقال وهو ينزع قفازه الجلدى
--- اذن استقر رأيك على السفر الى اسكتلندا ياسترانفير *
قاوماً راف برأسه وقال

- -- نعم غدا
- حل أرافقك الى هناك ?
- نعم بلا ریب هذا فی وسعك على مأأظن ?

فكر ترافرس فى الامر بسرعه قبل أن يحرى جوابا . وكان على موعد مع فينى في الغد ولم تكن خططه ولا استعداداته قد تمت بعد وعد ذلك قال

- سأ تبعك بعد يوم أو يومين ، هذا اذالم تكن في حاجه شديدة الى - حدنا تعال ، تى شدّت

جلس راف أمام مائدة الطعام فنظر ترافرساليه وقال

- أراككثير الىفكر اليوم ياسترا نفير

فقال ر ف

- حقا ? انى شاحب الدون قليلا ومنلى منل حواد صغير خرج لاول مرة للتد بعلى مخاطر الطريق . والا أن اخبرنى بالرافرش هل يأتى يوم العلم فيه كمني أمد بصرى من فوق دأس الرجل الذى أحدثه كا يو لم يكان موحوداً ، وأن الصق قطعه من الرحاج على عبنى وابتسم كا لو كمت غرا الله ؟

التي راورس نظرة حاده على الشاب على أ به ضحك وقال

مر آنخوته فی مخیلته انموذجا لذاك ؟

مقال ر ^ف وهو يزمجر

_ حسناكنت أمكر ببعض الرجال الذين تاباتهم فى مدينتكم هذه بذلك اللورد سنيه رن

مهم حاولت یا دربزی سترانفیر فانك لا تصیر مثل لورد سنبورن ثم ماذا یدعوك الی ذلك ?

فقال راف وهو يدنع طـن الطعام عنه

ـــ لاأدرى ، ولكن ينوح لى أن هذا الطراز من الرجال يروق فى أعينكم . ولكن لا أ. يد أن اتكام عتهم . أريد أن انساه لان يثير إلا غضب فى نفسى . ثم

كف داف عن الكلام هِأَة ونحول عن مائدة الطمام ثم عاد فاشعل غليونه

اعدت رحلة الغد و نفذت على قوا ، دسهلة كالوكان الجما عة مسافرين الحي احد الضواحي را عدا حلة خلوية عديرة . في مو موظفو السكة الحديدية عزية خاصة لهم ، عنات أوبز الرئيس الأرم يجومان مثل ما كين حارسين ، وريف المفتش حانبا و بلى ثنره ابتسامة ننم على الاهتمام والحمالون يروحوز ويغدون يحملون الحنائب المماطف الى العربة وكانت اللادى موديهى ترتدى ثوبا أنيقا المسفر جملها مثل تلميذة مدرمة ، تسير الى جانب راف ذه ابا وجيئة على الرز المحطة ، يم مدرمة ، تسير الى جانب راف ذه ابا كنا أنها حركا بومهما فه الاعملة و ببزة حتى أهما الله المكتبة ، فائترى راف من الحائن والروايات ما يكن تراث الها كنا أنها حركا بومهما فه الاعملة والعالم الله المحملة والمحملة والحدة والمحملة والحدة والمحملة والحدة والمحدة والحدة وا

وكان راف قدأ ثار فى نفوس الناس الاهمام الاكبر بضخامة جسم ولون شعره وتاريخه العظيم ومع ذلك كان الشاب لا يشعر بشىء من ذلك وجعل يتمشى مجانب مود الى أن خرج القطار السريع . ولم يكد يفادر افريز المحطة حتى ذهبت همومه وانتعشت نفسه فجاء الى مود وبطريقته الحشنة الرقيقة هياً لها اسباب الراحة فوضع مسندا خلف ظهرها وحمل حقيبته الصغيرة فوضعها تحت قدميها لتسند عليها رجليها وكانك الفتاة تتقبل رطيته هذه وهى تضحك وتحتج قائلة

ــ ان من يراك تقمل ذلك يظننى سيدة عجوز ياسترانفير . هل تظهرون دائما مثل هذه العناية بنسائكم

فقال راف

_ نسائنا ? لم يكن لى شيء من ذلك

لابدأن يكون لديكم نساء وفتيات في تلك المحلة ، في « حنة الراقصه » ?

فزمجر راف تأثلا

_ أى نمم وقد كازعلينا معشر الرجال ان نهيم بهن بطبيعة الحال. الآن اخبريني ، هل أنت مستريحه ? لماذا لم تخلمي قبمنك ؟ انك لا تستطيعين الميل الى الوراء وهي على رأسك

أخذ راف يراقب الفتاة وهى ترفع اليدين الرقية تين الله طالما حن الى لمسهما ، وشخصت عيناه البها وهى تجذب الدبا يس وترفع القبعه عن رأسها ثم وهي تسوى خصلات شعرها الاملس الرقيق بتلك الحرثة النسائيه الرقيقه التى تخلب عقول الرجال الذين يراقبون هذه العملية الصفيرة

وظانا منفرداین فی العربه لان اللورد سان ایفز کان قد ذهب الی عربة التدخین مع مجموعة من صحف السباق والمجلات ، نعم کانا منفردین ، فلم یکن هناك لورد سنبورن حتی یأتی بظله الثقیل بینهما فاخذت روح الشاب تسموو تنتعش كلا جدالقطاد السیر بهم محوالفهال حاول راف ان محملها علی التحدث عن البلاد التی یقصدونها ، عن اسكتلندا التی تحبها حبا عظما ، ولكن هزت مود رأسها و رفضت وهی تضحك اشفاء غلته تائلة

- اريد ان تراها بعينى رأسك ، ولا اروم ان اخفف من وقع جالها فى نفسك . آه ، انها بلاد ليس لها مثيل ولكن سترى . سترى . وستميل الى أهلها الذين يشبهون بلادهم ، انهم يعيشون لانفسهم ، يختلفون عن الشعوب الاخرى وهم قوم عرفوا بالشجاعة والاخلاص والاقدام

كانت الرحلة أجمل رحلة قطعها راف فى حياته وكانسان ايغزيأتى لرؤيتهما من وقت الى آخر ، ويذهب راف الى عربة التدخين ليدخن غليونه ، ولكنه كان دائما يعود الى مود بعد فترات وجيزة

واتفق ان عادراف مرة فرأى الفتاة تتناءب وتفرك عينيها فاطها قائلا

- حل تشعرين بالنعاس ? التمعي . سأعد لك فراشا وثيرا كدس راف الوسائد ثم أشار اليها أن ترقد . ولما خضعت لارادته وهي تحتج غطاها بدار ثم نظر اليها فى دفق وحنو نظرة حملتها على ارخاء عينيها ففادرها عندئذ وذهب ليدخن ويفكر فرأى افالرحة سارة ، وان الساعات على الرغم من طولها ، قصيرة فى نظره لانه كان يتمتع بمود لنفسه _ وكانت محت رعايته

وكان الليل بدأ يرخى سدوله عند ما وصل بهم القطار الى محطة صغيرة واقعة فى سفح تل نظلل بحيرة ، خيمت عليها ظلمة الليل ، فصاحت مود قائلة

ـ ها هي المحطة . لقد وصلنا

لما ساعد راف الفتاة على النزول من عربة القيال رأى جماعة من الرجال فى ثياب غريبة على افريز المحطة ، فتقدموا عند ماوقف القطار يسير في طليمتهم شييخ كث اللحية ، لفيح الحو و حهه مجمل قبعته فى يده و تتصرك تقاطيع وجهه كما محدث للانسان عادة اذا كان فى حالة تأثر وانفعال ، فوضعت مود يدها على ذراع راف يقالت بصوت خات سد هذا دوذلد ، ناظر الضبعة وقد جاء لمقاملنك . . . بل جاء الجميع لمقابلتك . انكر أيس اسرة سترانفير كاهم ، رهى أنه شيء بمماكن . . . ولحكن أواه ، لا أستطيع أن اشرح لك كل شيء . ليس هناكر قت ، ولحكن أحسن اليه ياسترانفير نظر انه . . انه يكاد يعبدك . كان يجدد بى أن احبرك ولكني أردت أن تجدكل شيء على حين غرة

تقدم الشيخ الى راف وحدق النظر فى باحهه وعاه كلمة واحاة بصوت مبحوح متهدج مثلا السترافير ، فإ نواماً ت هذه الكامة كل شيء في العالم

مد ران يددوق آم الروحهه بتهاجاء الله رنه الجهوري الرسيق ـ نعم ا ، ستر نفر ، كبد. حاك يادم الديسر في أن أرك

كات هذه لتحيه أكثر بما مرقعه الشيخ الاسكتاندي فلانت أسارير وجهه كا يذوب الثاج شخت الشدس وقبض على بدراف ورمشت عيناه كانا بهرتهما أشعة الشدس والعبت شفتاه ولزم الصدات هنهة

- مرحبا بكم أيها اللورد سترانفير . مرحبا أيها المولى . لقد جئت الى قومك ، الى وطنك فى النهاية

دهشرافوتولاه الارتباك لحظة عندما أحذ الرجال الذين احتشدوا خلف دو فالد يهتمون له ويصيحون قائلين

- مرحبا بمودتك الى الوطن يا ستراغير

التفت الشاب الى الآخرين ، وهو لا يزالة إبضاعي يدالشيختم قال

ــ شكراً أبها الفتيان . من دواعي سرورى أن آتي الىالوطن

نم يفه راف بغيرهذه الكلمات ولكن أغرورقت عينا مودبالدموع مع أنها تمتمت وهي تضحك قائلة

ـ أ ـ سترانه ير ، 'حسنت . . . 'حسنت في قولك

وكانت فى خارج المحطة عرده ركبم الجماعه . وكان الطريق الى القصر يجتاز النال فاستطاع دونالد ورحاله أن يسير وادع العربة جنبا الى جنب دون مشقة . الى أن بلعوا مدحيا فى الطريق فوقعت عينا راف على حصن ضحم ، تمتد أطرافه الى سفح التالى ، وتفوم خلف جبهته الرمادية أشجار السنوبر الشامخه

نعم كان لمشهد دا هيبه في النفس ، و لكن راف الدي رآهلاول مرة بعينين غريبتير هاله ما رأى وقال بلسان مناهة

ـ مل هذا . . . مل هذا . . . ؟

فاحابته مود قائلة

ـ لعم هدا قصر حلمة ير ، معرات الاسك ، دى

ركاعه أرادت أن تدبيف تحييم لى كيار بهرم وصعت بده اعلى يده